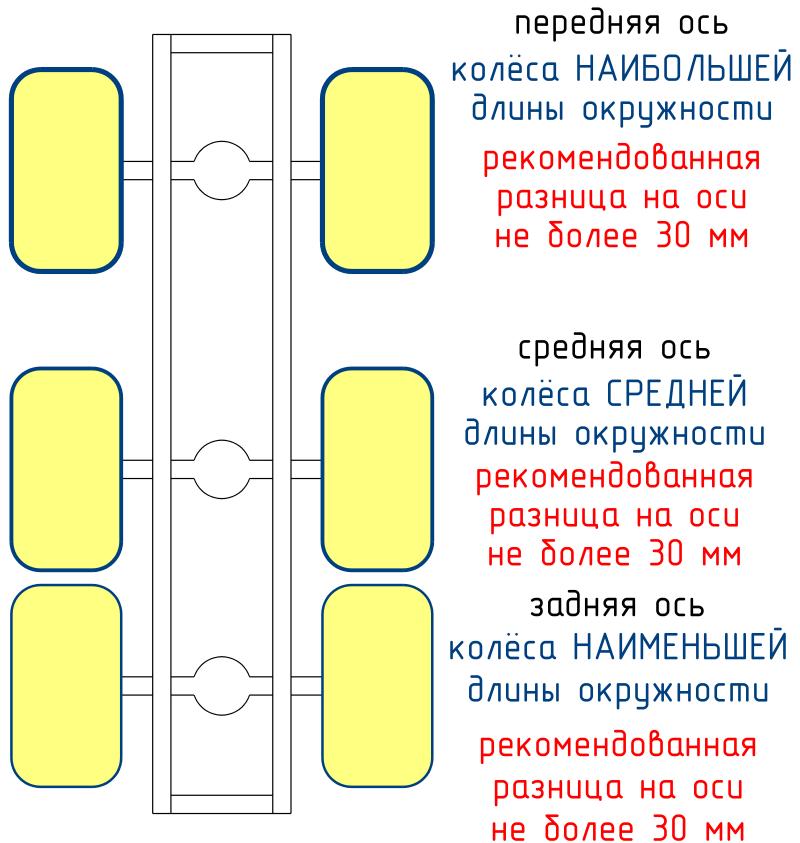




# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**ТРЭКОЛ  
ВЕГА, ВЕГА Пикап, 39294**



Указания по расстановке колёс см. на стр. 111

1.	Введение .....	5
2.	Вашему вниманию .....	6
3.	Требования безопасности .....	9
4.	Маркировка ВТС .....	10
5.	Техническое описание.....	13
5.1	Габаритные размеры ВТС .....	13
5.2	Органы управления и контрольно-измерительные приборы.....	17
5.3	Техническая характеристика ВТС .....	27
6.	Характеристика основных узлов и агрегатов.....	29
6.1.	Двигатель.....	29
6.2.	Трансмиссия.....	32
6.3.	Ходовая часть.....	47
6.4.	Рулевое управление .....	48
6.5.	Тормозная система .....	53
6.6.	Электрооборудование .....	64
6.7.	Отопление и вентиляция .....	73
6.8.	Кузов .....	75
7.	Регулировочные данные .....	81
8.	Инструкция по эксплуатации .....	82
8.1	Подготовка ВТС к эксплуатации.....	82
8.2	Обкатка ВТС .....	83
8.3	Пуск и остановка двигателя.....	84
8.4	Общие случаи движения ВТС .....	86
8.5	Особенности движения ВТС в сложных дорожных условиях .....	87
8.6	Буксировка ВТС.....	92
9.	Инструкция по техническому обслуживанию .....	93
10.	Правила эксплуатации шин .....	111
11.	Химмотологическая карта .....	121

12.	Инструменты и принадлежности .....	125
13.	Комплектность.....	128
14.	Перечень основных применяемых комплектующих.....	129
15.	Транспортирование ВТС .....	149
16.	Хранение ВТС .....	150
17.	Утилизация ВТС.....	150
18.	Гарантии изготовителя и порядок предъявления рекламаций .....	151
19.	Извещение на рекламацию. Акт осмотра ремонта .....	156
20.	Дополнительное оборудование и снаряжение .....	159
20.1	Система регулирования давления воздуха в шинах.....	159
20.2	Предохранитель от замерзания системы регулирования давления воздуха в шинах .....	161
20.3	Лебедка электрическая.....	163
20.4	Предпусковой подогреватель и автономный отопитель.....	169
20.5	Система жидкостного подогрева топливной магистрали .....	217
20.6	Система кондиционирования воздуха .....	219
20.7	Дополнительная АКБ .....	220
20.8	Запасное колесо .....	221
20.9	Прочее дополнительное оборудование .....	222
20.10	Масса дополнительного оборудования .....	226

## 1. Введение

Настоящее руководство содержит техническую информацию, правила эксплуатации и техобслуживания для снегоболотоходов (внедорожных транспортных средств) ТРЭКОЛ 39294, 39295, ВЕГА, ВЕГА Пикап и их модификаций (далее – ВТС), предназначенных для круглогодичной перевозки пассажиров и грузов по бездорожью, равно как по дорогам общей сети, так и вне дорог общей сети.

ВТС представляет собой снегоболотоход с колёсной формулой 6х6 на шинах сверхнизкого давления. ВТС состоит из шасси, включающего в себя раму с установленными на ней узлами и агрегатами, и установленного на нём кузова и рассчитано на эксплуатацию по назначению при температурах окружающего воздуха от минус 60 °C до плюс 40 °C.

В настоящем руководстве содержатся основные сведения, необходимые для технически правильной эксплуатации указанных ВТС и поддержания их в постоянной готовности. Перед началом эксплуатации ВТС просим Вас внимательно ознакомиться с настоящим руководством и сервисной книжкой.

Ваши неправильные действия могут привести к травмам, выходу из строя ВТС и его узлов, прекращению гарантийных обязательств завода-изготовителя. Для безопасной и безотказной работы ВТС необходимо выполнять все указания по эксплуатации и техническому обслуживанию, изложенные в настоящем руководстве и сервисной книжке.

Настоящее руководство состоит из: технического описания, инструкции по эксплуатации и инструкции по техническому обслуживанию ВТС.

В техническом описании приведены основные технические данные ВТС, особенности устройства, принципы действия и способы регулировок узлов и агрегатов. Инструкция по эксплуатации содержит сведения, необходимые для правильной эксплуатации ВТС в различных условиях. В инструкции по техническому обслуживанию изложены порядок и правила технического обслуживания, выполнение которых обеспечивает постоянную готовность ВТС к эксплуатации.

## 2. Вашему вниманию

1. К управлению ВТС могут быть допущены водители, имеющие удостоверение тракториста-машиниста категории "АП".

2. Помните, что на начальном периоде эксплуатации нового ВТС установлен обкаточный пробег 1500 км (из которых 250-600 км – заводские испытания), во время которого необходимо соблюдать требования, указанные в разделе "Обкатка ВТС".

3. Применяемые горюче-смазочные материалы и специальные жидкости должны быть только тех марок, которые указаны в руководстве.

4. Предельная допустимая температура надежного пуска двигателя - минус 40 °C (с применением средств облегчения запуска). Движение ВТС следует начинать после предварительного прогрева двигателя.

5. Изменение полярности при подключении наконечников проводов к выводным клеммам аккумуляторной батареи приводит к выходу из строя генератора.

6. Продолжительность непрерывной работы стартера не более 10 с. Повторный пуск двигателя можно производить после одно-двухминутного перерыва. Если после трехчетырех попыток двигатель не начнет работать, найдите неисправность и устранийте ее.

7. При появлении в работающем двигателе выделяющихся шумов и стуков следует выяснить причину их возникновения и до устранения неисправности ВТС не эксплуатировать.

8. Перед началом движения проверьте положение рычагов переключения передач раздаточной коробки, блокировки межосевого дифференциала, включения заднего моста.

9. Давление воздуха в шинах должно соответствовать дорожным условиям согласно разделу «Правила эксплуатации шин» .

10. При буксировке ВТС с неработающим двигателем рычаги переключения передач раздаточной коробки и коробки передач должны быть в нейтральном положении, привод заднего моста - отключен, межосевой дифференциал - разблокирован. Скорость буксировки не должна превышать 20 км/ч.

11. Включать задний ход в коробке передач и переключать передачи в раздаточной коробке можно только после полной остановки ВТС.

12. Не допускается эксплуатация ВТС с неработающей системой гидроусилителя руля, это приводит к поломке гидроусилителя. Во избежание перегрева масла и выхода из строя насоса гидроусилителя не рекомендуется удерживать рулевое колесо в крайнем положении более 5 сек.

13. Во избежание чрезмерных нагрузок на детали рулевого управления, перегрева масла и выхода из строя системы гидроусилителя руля, не допускается поворот управляемых колёс на стоящем ВТС. Поворот колёс осуществляйте только при движении ВТС.

14. В процессе управления ВТС на крутых поворотах и при маневрировании возврат передних колес в положение, соответствующее движению по прямой, осуществляется принудительным поворотом рулевого колеса. Поэтому все маневры, связанные с поворотом, нужно выполнять на скорости, обеспечивающей безопасность движения.

15. В связи с установкой на ВТС широких шин большого диаметра передний ведущий мост, рулевое управление и другие агрегаты требуют тщательного ухода и строгого соблюдения сроков и объёма регламентных работ по техническому обслуживанию. Несоблюдение этих требований приводит, как правило, к появлению зазоров в шарнирных соединениях, ослаблению крепежных деталей и нарушению регулировок.

16. Ударные нагрузки на ходовую часть не допускаются. При сильных ударах передними колесами необходимо внимательно осмотреть все детали переднего моста, рулевых тяг, рулевого механизма и устраниить обнаруженные дефекты.

17. Во избежание чрезмерных нагрузок на дифференциалы ведущих мостов не допускается длительное буксование колес. Запрещается блокировать межосевой

дифференциал в раздаточной коробке в момент буксования колес.

18. В случае выхода из строя одного из контуров тормозной системы увеличивается ход педали тормоза и снижается эффективность торможения.

19. Необходимо следить за равномерным распределением пассажиров и груза в салоне, не допускать перегрузки по бортам или по осям.

20. В случае появления в дорожных условиях неисправностей, связанных с утечкой охлаждающей жидкости, допускается кратковременное использование воды в системе охлаждения, но только на время следования до места, где могут быть устранены неисправности. После работы ВТС в холодное время года обязательно слить воду.

21. При отрицательной температуре окружающего воздуха для обеспечения нормального теплового режима двигателя рекомендуется применение утеплительного чехла облицовки радиатора.

22. Во время стоянки ВТС свыше 12 часов при температуре окружающего воздуха ниже минус 30 °С аккумуляторную батарею следует хранить в теплом помещении.

23. Не допускайте попадания на окрашенную поверхность кузова и резиновые детали кислот, тормозной жидкости, антифриза и топлива. Уборку салона производить влажной тряпкой, не допускать попадания воды на приборы электрооборудования и термоизоляцию.

24. Установка различного оборудования и механизмов на ВТС допускается только после согласования с ООО НПФ ТРЭКОЛ. В противном случае потребитель лишается прав гарантийного обслуживания.

25. При запуске автомобиля при температуре воздуха ниже минус 20 °С запрещается осуществлять вращение рулевого колеса, пока двигатель не прогрет до рабочей температуры, так как это может привести к выходу из строя сальников гидроусилителя.

26. ООО НПФ "ТРЭКОЛ" постоянно совершенствует конструкцию ВТС, в связи с чем последние конструктивные изменения, не влияющие на эксплуатацию, могут быть не отражены в данном издании руководства.

**27. Для получения навыков по эксплуатации (управлению и обслуживанию) Техникой Покупателю рекомендуется пройти стажировку у Поставщика.**

**28. ВНИМАНИЕ!** В целях безопасности категорически запрещается устанавливать на ВТС колёса и шины, изготовленные не в ООО НПФ «ТРЭКОЛ». При нарушении данного запрета потребитель лишается прав гарантийного обслуживания и несёт ответственность за последствия, возникшие при эксплуатации.

### 3. Требования безопасности

В процессе эксплуатации ВТС строго выполняйте правила техники безопасности и противопожарные требования.

1. Запрещается работа на неисправном ВТС. Перед началом движения необходимо внимательно осмотреть ВТС и убедиться в его исправности.

2. При передаче ВТС другому водителю необходимо предупредить его о всех обнаруженных неисправностях.

3. Перед пуском двигателя рычаг переключения передач коробки передач должен находиться в нейтральном положении. Запрещается прогревать двигатель в закрытом помещении с плохой вентиляцией.

4. Запрещается эксплуатация ВТС, шины которого имеют: не отремонтированные местные повреждения (пробои, порезы), застрявшие на беговой дорожке и боковинах гвозди, осколки стекла и т.п. Запрещается снижать давление в шинах ниже значений, установленных в разделе "Правила эксплуатации шин".

5. Во избежание ожогов необходимо соблюдать осторожность при сливе горячей охлаждающей жидкости из системы охлаждения и горячего масла из агрегатов ВТС, а также при снятии пробки радиатора системы охлаждения двигателя.

6. Необходимо соблюдать особую осторожность при обращении с этиленгликолевыми охлаждающими жидкостями, этилированным бензином и тормозной жидкостью, во избежание отравления при их попадании

внутрь организма. При попадании на кожу жидкость сразу же смывать теплой водой с мылом.

7. Необходимо содержать в чистоте и исправности двигатель (отопитель и подогреватель, если они установлены на ВТС). Замасливание картера двигателя и подтекание топлива могут явиться причиной возникновения пожара.

8. При работе с буксирным тросом необходимо надевать плотные брезентовые рукавицы.

9. Запрещается эксплуатация ВТС с неисправной системой выпуска отработавших газов, необходимо проверять крепление приемных и выпускных труб. Не допускать вылета искр из выхлопной трубы, вызванных неисправностью двигателя.

10. Запрещается подогревать агрегаты ВТС открытым пламенем.

11. Во время заправки ВТС топливом или определения уровня его в баке, а также при осмотре топливного бака запрещается пользоваться открытым пламенем, разводить огонь или курить вблизи места заправки ВТС.

12. Запрещается оставлять незаторможенный ВТС без водителя.

13. Запрещается находиться под ВТС, если он поднят домкратом, без использования дополнительных страховочных приспособлений.

14. Категорически не допускается перевозка людей сидящими (лежащими) на разложенных боковых сиденьях.

#### 4. Маркировка ВТС

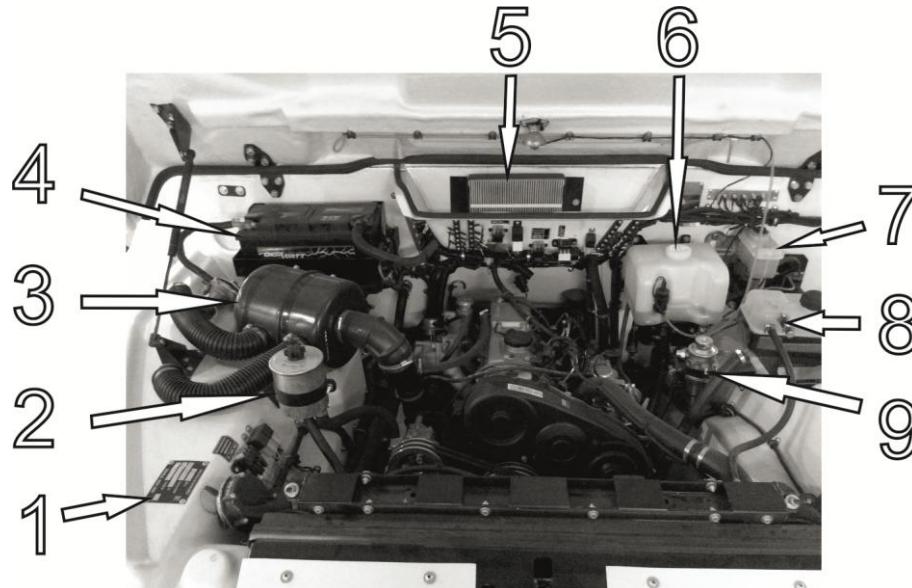


Рис. 4.1 Подкапотное пространство:

- 1 - идентификационная табличка ВТС; 2 - бачок жидкости гидроусилителя рулевого управления (расположен симметрично справа в случае комплектации ВТС двигателем ЗМЗ-40905.10, ЗМЗ-409051.10 или ЗМЗ-409052.10);
- 3 - воздушный фильтр двигателя; 4 - аккумуляторная батарея; 5 - воздушный фильтр системы вентиляции салона; 6 - бачок жидкости омывателя ветрового стекла; 7 - бачок жидкости гидропривода тормозов (на ВТС с двигателями ЗМЗ-40905.10, ЗМЗ-409051.10 или ЗМЗ-409052.10 общий расширительный бачок жидкости гидропривода тормозов и сцепления);
- 8 - расширительный бачок системы охлаждения двигателя; 9 - фильтр тонкой очистки топлива с ручным насосом подкачки топлива (для ВТС с двигателями HYUNDAI D4BF и D4BH)

Идентификационная табличка ВТС (рис.4.2) установлена под капотом на верхней панели правого переднего крыла (см. рис. 4.1).



Рис. 4.2 Идентификационная табличка ВТС:

- 1 - наименование предприятия-изготовителя;
- 2 - модель ВТС;
- 3 - заводской номер;
- 4 - модель двигателя;
- 5 - месяц и год выпуска;
- 6 - страна происхождения;
- 7 - знак «ЕАС».

Заводской номер, указанный в паспорте самоходной машины, наносится ударным методом на передней наружной части правого лонжерона рамы (рис.4.3). Например: «00004600».



Рис. 4.3 Место обозначения завода номера ВТС

**Номер** дизельных двигателей HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH выбит на правой стороне блока цилиндров между термостатом и защитным кожухом выпускного коллектора (рекомендуется воспользоваться зеркалом) в две строки. Например: «\*D4BH\* K004695».

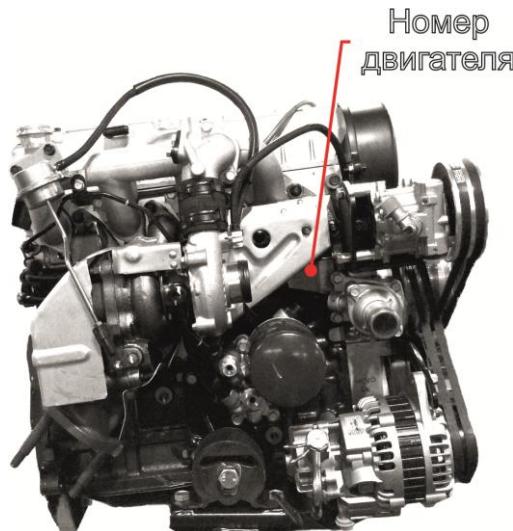


Рис. 4.4

**Модель и номер** бензиновых двигателей ЗМЗ-40905.10, ЗМЗ-409051.10 и ЗМЗ-409052.10 выбиты с левой стороны на отливке блока цилиндров в районе боковой опоры двигателя (рис. 4.5).  
Например: «ХТТ0409051L3001234».

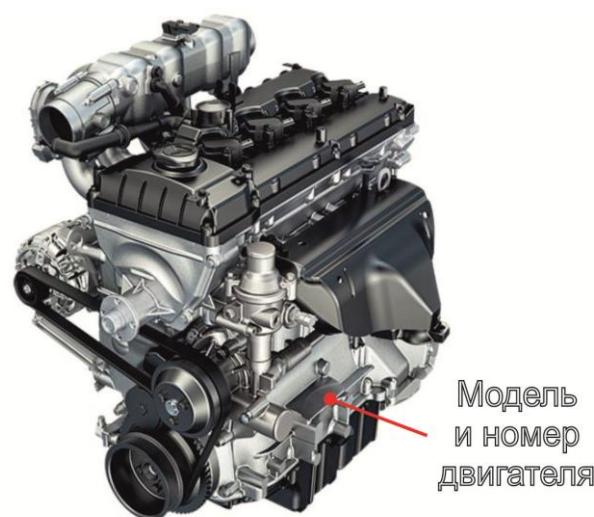


Рис. 4.5

## 5. Техническое описание

### 5.1. Габаритные размеры ВТС

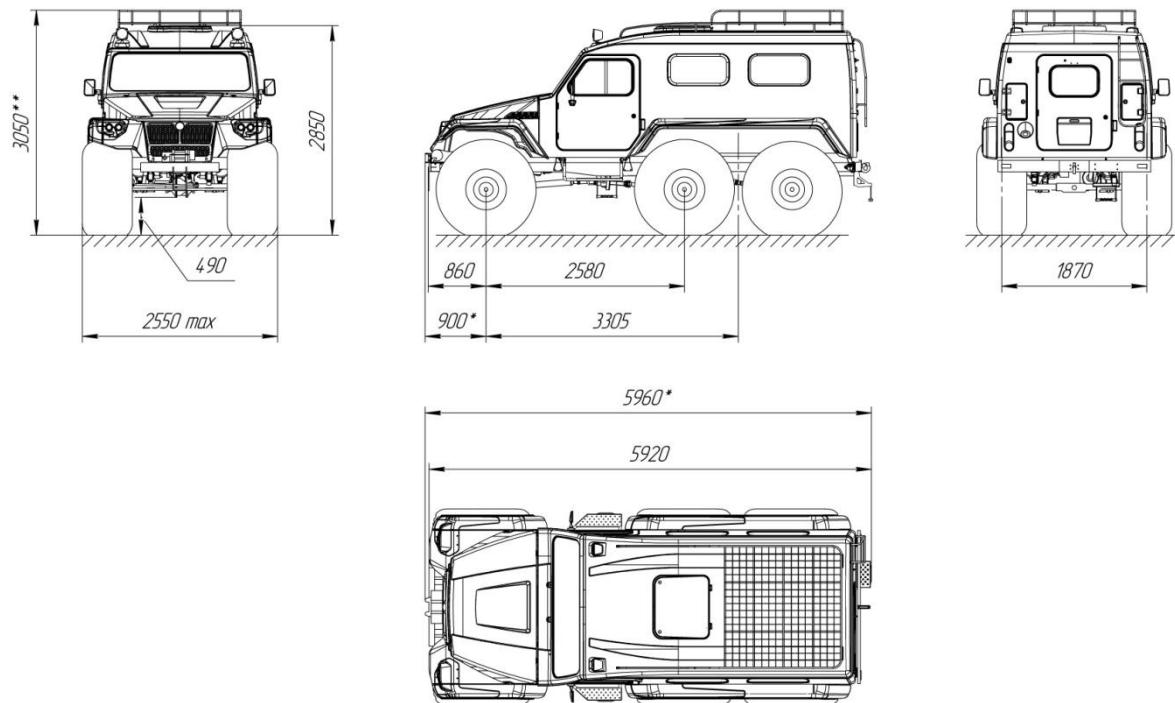


Рис. 5.1 Основные размеры ВТС ТРЭКОЛ 39294

\*размеры с учетом установки лебедки (лебедка в базовую комплектацию ВТС не входит);

\*\*размер с учетом установки багажника (багажник в базовую комплектацию ВТС не входит)

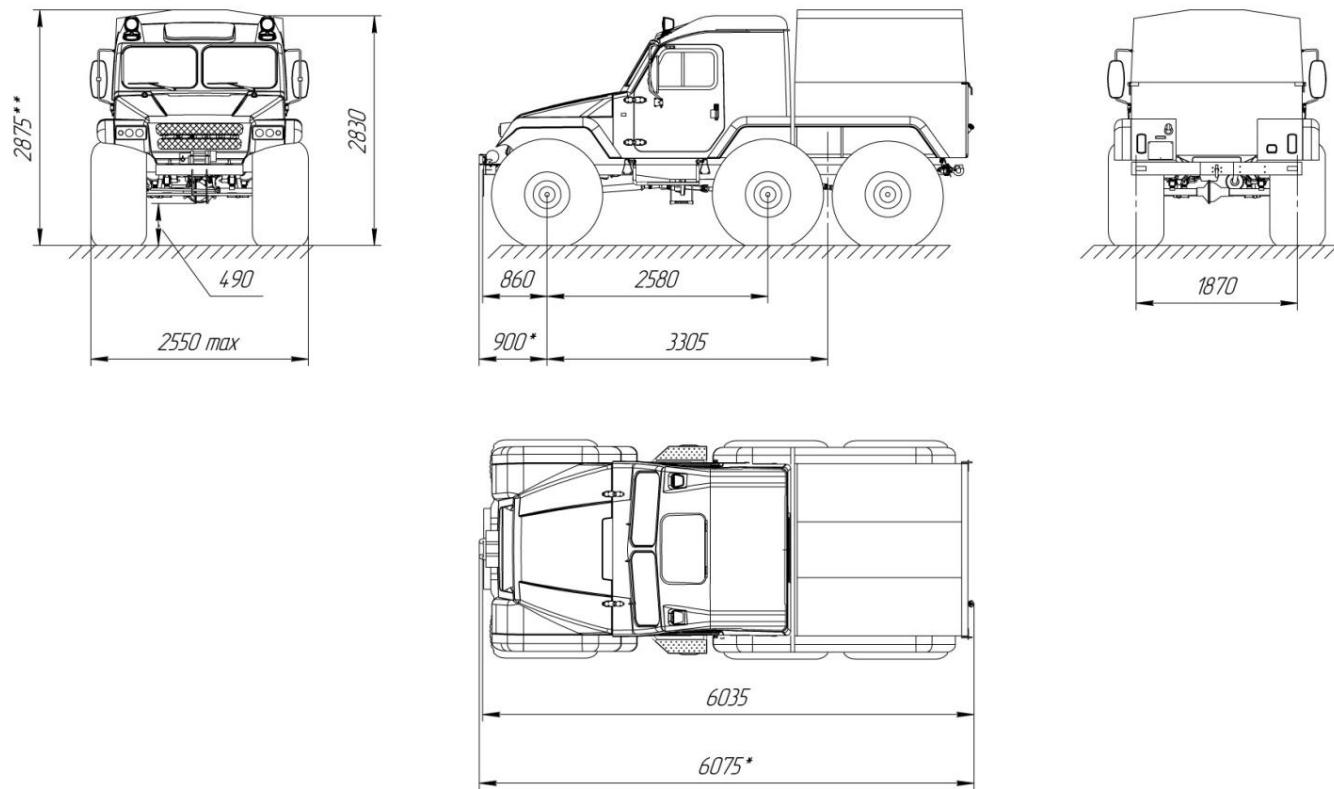


Рис. 5.2 Основные размеры ВТС ТРЭКОЛ 39295

\*размеры с учетом установки лебедки (лебедка в базовую комплектацию ВТС не входит);

\*\*размер с учетом установки тента грузовой платформы (тент в базовую комплектацию ВТС не входит)

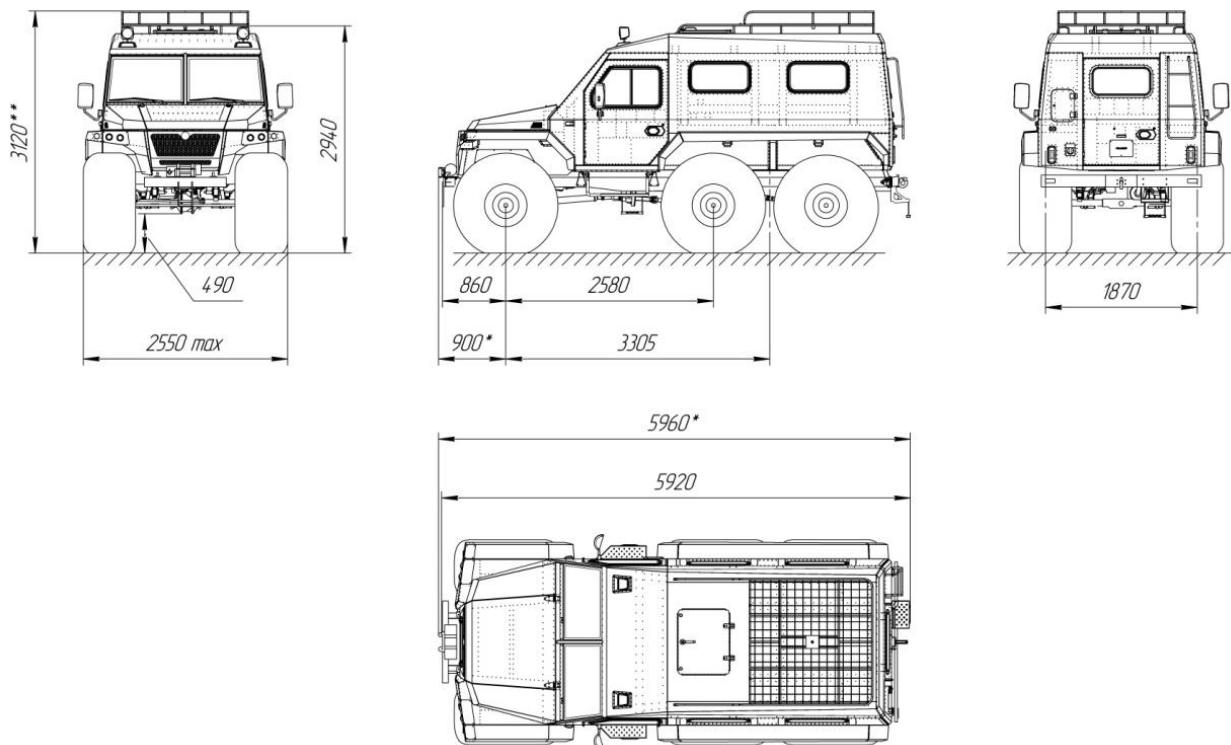


Рис. 5.3 Основные размеры ВТС ТРЭКОЛ ВЕГА

\*размеры с учетом установки лебедки (лебедка в базовую комплектацию ВТС не входит);

\*\*размер с учетом установки багажника (багажник в базовую комплектацию ВТС не входит)

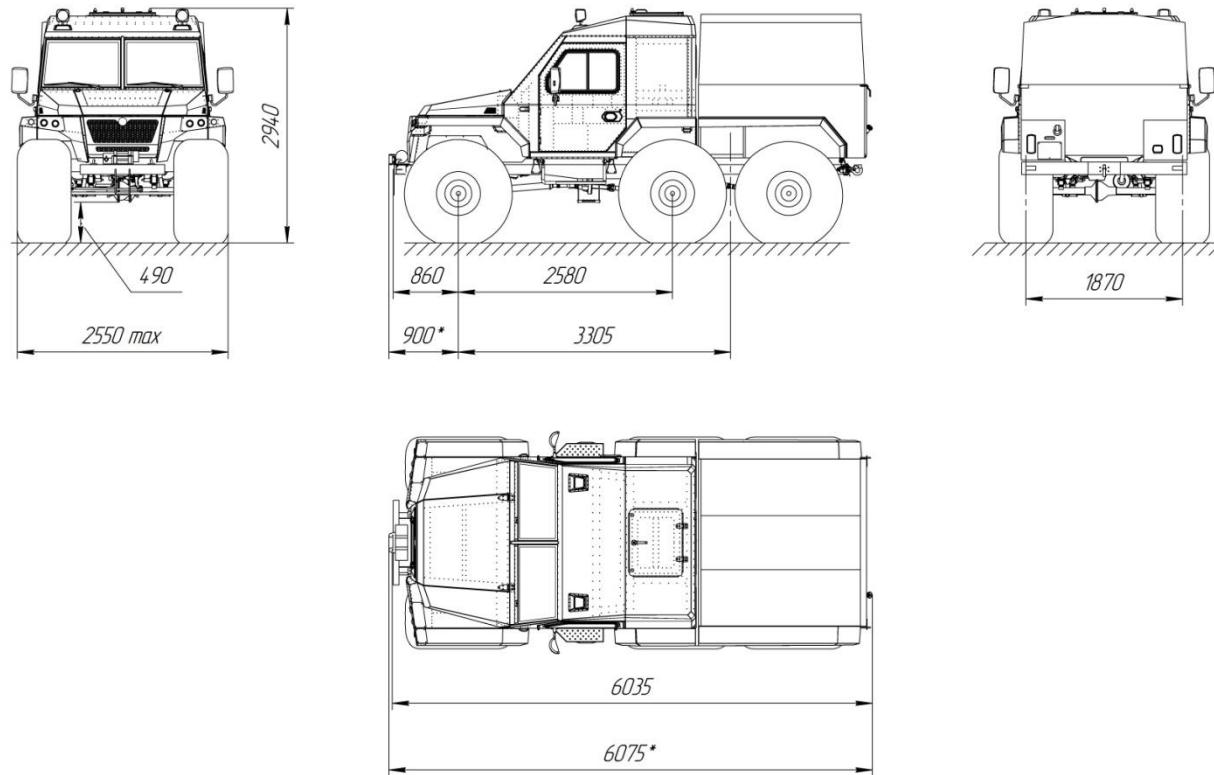


Рис. 5.4 Основные размеры ВТС ТРЭКОЛ ВЕГА Пикап

\*размеры с учетом установки лебедки (лебедка в базовую комплектацию ВТС не входит)

## 5.2. Органы управления и контрольно-измерительные приборы

В салоне ВТС на рабочем месте водителя размещены органы управления и контрольно-измерительные приборы, изображённые на рис. далее.

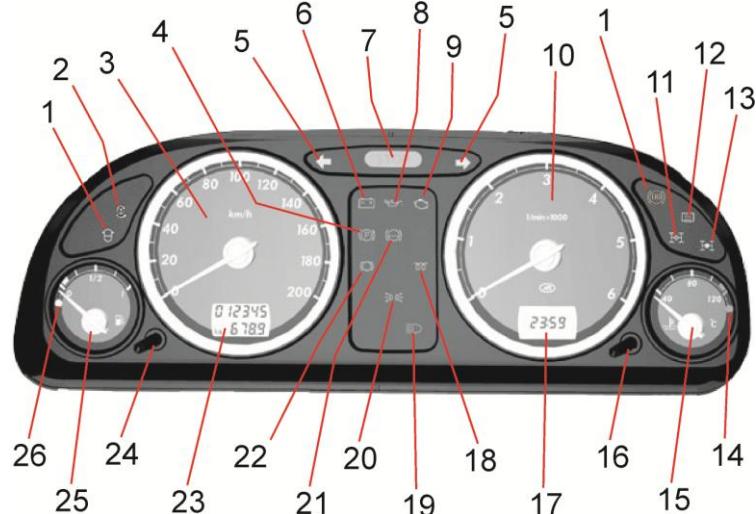


Рис. 5.5 Приборы:

1 - индикатор наличия воды в топливном фильтре (на ВТС с дизельным двигателем, расположен на одном из показанных мест, слева или справа , в зависимости от варианта комбинации приборов);

2 - индикатор включения насоса жидкостного подогрева топливной магистрали (в случае наличия);

3 - спидометр;

4 - индикатор включения стояночного (ручного) тормоза;

5 - индикатор (зелёный) указателей поворота;

6 - индикатор разряда аккумуляторной батареи (красный). Горение при работающем двигателе говорит об отсутствии зарядки аккумуляторной батареи. Горение на холостом ходу может быть вызвано чрезмерной нагрузкой на бортовую сеть. В этом случае необходимо ограничить электропотребление;

- 7 - STOP. Загорается одновременно с одним из индикаторов 3, 7, 13, 20;
- 8 – индикатор недостаточного давления масла в системе смазки двигателя;
- 9 - индикатор неисправности системы управления двигателем (ВТС с двигателем ЗМЗ-40905.10, ЗМЗ-409051.10 и ЗМЗ-409052.10);
- 10 - тахометр;
- 11 - индикатор включения блокировки межосевого дифференциала в раздаточной коробке;
- 12 - индикатор включения подогрева ветрового стекла (в случае наличия);
- 13 - индикатор включения понижающей передачи в раздаточной коробке;
- 14 - индикатор перегрева охлаждающей жидкости;
- 15 - указатель температуры охлаждающей жидкости;
- 16 - "Режим" - переключатель режимов индикатора 16 и корректор текущего времени. Кратковременным нажатием на кнопку производится последовательное переключение режимов индикации. Коррекция показания времени должна производиться только в режиме индикации текущего времени. Поворотом кнопки по часовой стрелке увеличиваются показания минут, против часовой стрелки - часов. При повороте и нажатии кнопки происходит автоматическое увеличение значений. Выход из режима коррекции и начало отсчета времени происходит после однократного нажатия на кнопку или автоматически через 10 с;
- 17 - указатель текущего времени или напряжения бортовой сети или давления масла в системе смазки двигателя (на ВТС с дизельным двигателем давление масла в системе смазки двигателя не отображается);
- 18 - индикатор включения свечей накаливания (ВТС с дизельным двигателем);
- 19 - индикатор (синего цвета) включения дальнего света фар;
- 20 - индикатор (зелёного цвета) включения габаритных огней;
- 21 - индикатор аварийного падения уровня тормозной жидкости;
- 22 - индикатор включения заднего ведущего моста;
- 23 - указатель пробега. Верхняя строка указателя отображает суммарный пробег ВТС, нижняя - суточный пробег;
- 24 - кнопка сброса суточного счётчика пройденного пути. Сброс показаний производится нажатием на кнопку и при снятии клеммы с аккумулятора;
- 25 - указатель уровня топлива в баке;
- 26 - индикатор (оранжевого цвета) резервного остатка топлива в баке.

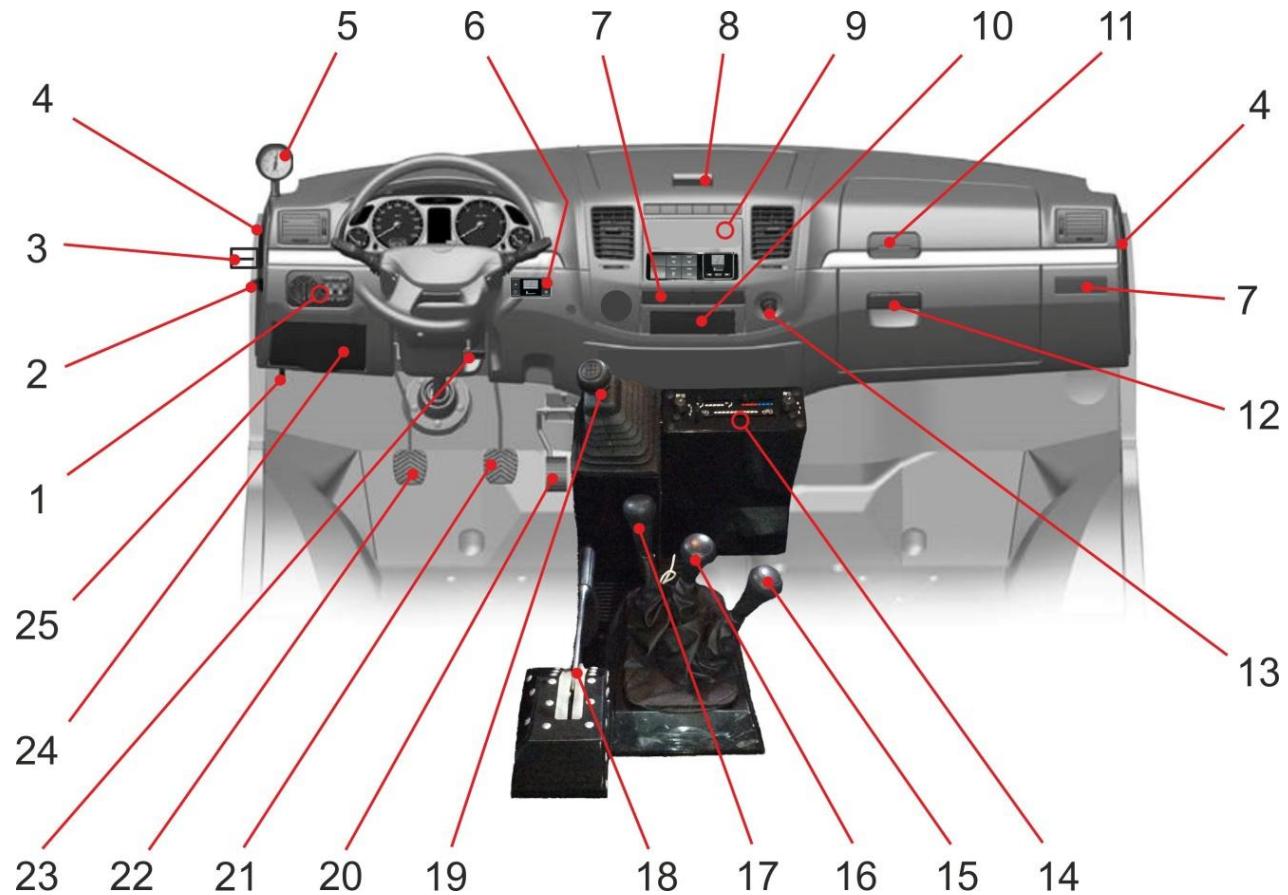


Рис. 5.6 Органы управления:

1 – модуль управления светотехникой

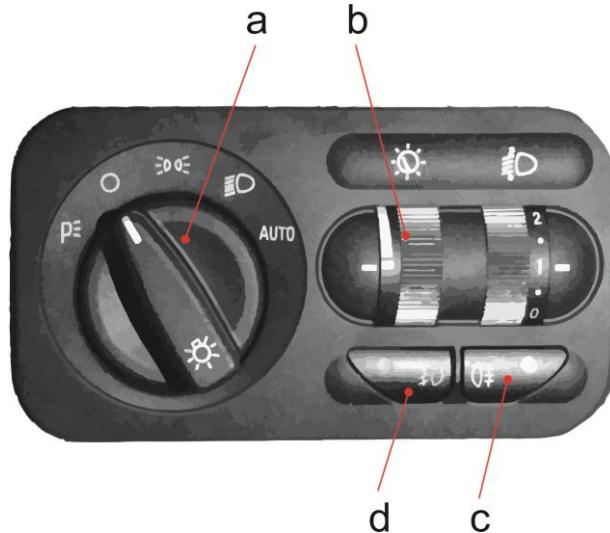


Рис. 5.7 Модуль управления светотехникой

**a** – выключатель наружного освещения. Имеет пять положений (по часовой стрелке):

- **P** – парковка, при выключенном зажигании включены габаритные огни и освещение номерного знака;
- **O** – освещение выключено;
- **D** – включены габаритные огни, освещение номерного знака и подсветка комбинации приборов;

• **b** – включены габаритные огни, освещение номерного знака, подсветка комбинации приборов, головные фары;

• **AUTO** – автомат, при включении зажигания автоматически включаются ближний свет фар, габаритные огни, освещение номерного знака и подсветка приборов.

**b** – регулятор освещения комбинации приборов. Интенсивность освещения изменяется вращением регулятора.

**c** – выключатель противотуманных задних огней;

**d** – выключатель противотуманных фар.

2 - выключатель массы;

3 - счётчик времени наработки (в случае наличия);

4 - дефлекторы обдува стёкол боковых дверей;

5 - указатель давления воздуха в шинах (в случае наличия);

6 – таймер предпускового подогревателя двигателя (в случае наличия);

7 - подстаканники;

8 - ручка замка крышки отсека для документов;

9 - центральная панель:

**e** - кнопка управления дистанционным выключателем лебёдки (в случае наличия);

**f** - кнопка принудительного включения вентиляторов системы охлаждения двигателя;

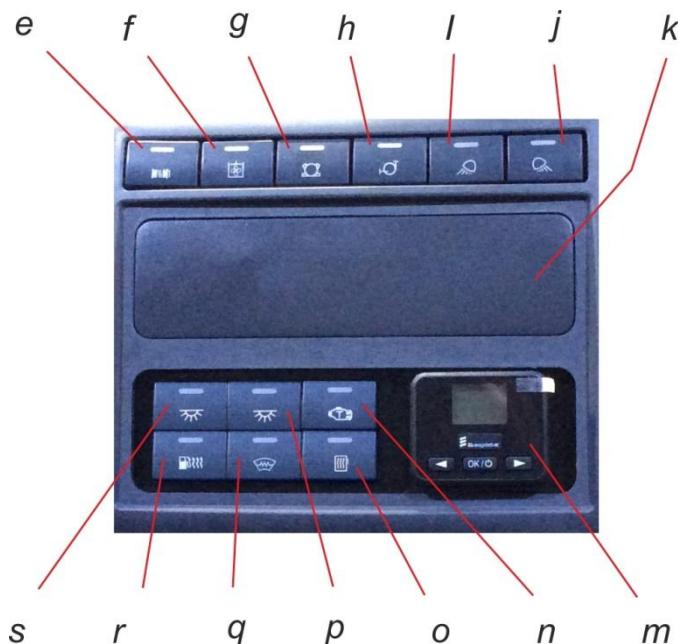


Рис. 5.8 Центральная панель

g - кнопка включения компрессора накачки шин (в случае наличия);

h - кнопка включения дополнительного насоса системы отопления;

i - выключатель фары-искателя левой;

j - выключатель фары-искателя правой;

k - место установки радиооборудования (магнитолы);

m - мини-регулятор независимого воздушного отопителя салона (в случае наличия);

n - кнопка включения турботаймера (в случае наличия);

o - кнопка включения подогрева зеркал (в случае наличия);

p - кнопка включения освещения правой части салона;

q - кнопка включения подогрева ветрового стекла (в случае наличия);

r - кнопка включения подогрева топливной системы (в случае наличия);

s - кнопка включения освещения левой части салона.

Возможно другое расположение кнопок в случае установки неполного комплекта дополнительного оборудования.

10 - пепельница со встроенным прикуривателем. Для использования прикуривателем нажмите на его ручку и отпустите. Отдача ручки назад со щелчком означает, что спираль прикуривателя накалилась. Повторное включение прикуривателя допускается не ранее, чем через 30 секунд после его выключения;

11 - ручка замка верхнего вещевого ящика;

12 - ручка замка нижнего вещевого ящика;

13 - розетка для подключения внешних потребителей;

## 14 - блок управления отопителем:

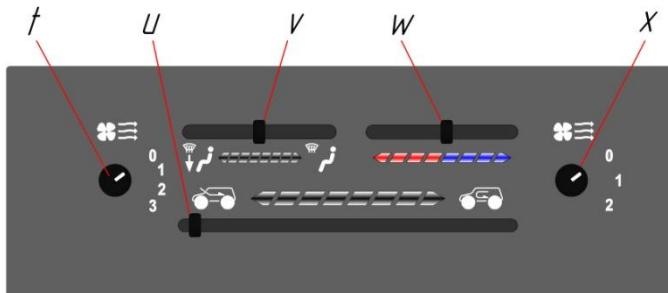


Рис. 5.9 Блок управления отопителем

**t** – переключатель вентилятора переднего основного отопителя, имеет четыре положения: выключено, малая скорость, средняя скорость и максимальная скорость вращения вентилятора;

**u** – ручка управления заслонкой притока воздуха в отопитель. При крайнем правом положении ручки – режим рециркуляции (воздух забирается из салона), а при крайнем левом – забор воздуха снаружи;

**v** – ручка распределительной заслонки воздушных потоков отопителя. В крайнем правом положении – обдув ветровых стёкол и стёкол дверей, в крайнем левом положении – обдув ветровых стёкол, стёкол дверей, ног водителя и пассажира;

**w** – ручка управления кранником салонных отопителей. При крайнем левом положении ручки кранник открыт и

охлаждающая жидкость из системы охлаждения двигателя поступает в радиаторы отопителей кабины, а при крайнем правом – кранник закрыт. Кранник управления отопителями расположен справа внизу под панелью приборов;

**X** – переключатель вентилятора заднего дополнительного отопителя имеет три положения: выключено, малая скорость и максимальная скорость вращения вентилятора;

В ВТС с бензиновым двигателем регулятор отопителя расположен в нижней части панели по центру.

15 - рычаг включения заднего моста или водомёта (в случае наличия);

16 - рычаг переключения передач раздаточной коробки;

17 - рычаг включения блокировки межосевого дифференциала передней раздаточной коробки;

18 - рычаг стояночного тормоза. Для затормаживания ВТС потяните рычаг вверх; при этом, если включено зажигание, на комбинации приборов загорается прерывистым светом сигнализатор. Для возвращения рычага в исходное положение нажмите кнопку на торце рукоятки рычага; при растормаживании сигнализатор гаснет;

19 - рычаг коробки передач. Заднюю передачу необходимо включать только после полной остановки ВТС.

20 – педаль акселератора;

21 – педаль рабочих тормозов;

22 – педаль сцепления;

23 – рукоятка механизма фиксации колонки рулевого управления. При перемещении рукоятки на себя и вверх (в пределах 80°) происходит расфиксирование колонки, после чего рулевое колесо можно установить в удобное для водителя положение и зафиксировать в этом положении, установив рукоятку в исходное положение;

24 – блок предохранителей;

25 – ручка замка капота. Для открывания капота нужно потянуть ручку на себя.

Регуляторы управления подогревом сидений расположены на подставках сидений (в случае наличия) под правой рукой водителя и левой рукой пассажира.



Рис. 5.10 Регулятор управления подогревом сидений

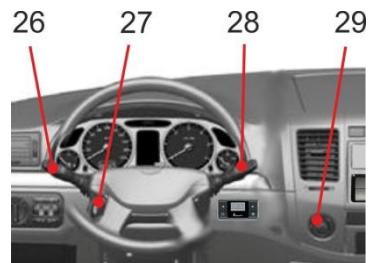


Рис. 5.11 Органы управления ВТС 39294 и 39295

26 – рычаг переключателя указателей поворота, света фар и включения звукового сигнала.



Рис. 5.12 Положение рычага указателей поворота и света фар

Рычаг имеет шесть фиксированных положений и четыре нефиксированных положения «А». Если рычаг переключателя находится в положении I , а выключатель а (рис.5.7) наружного освещения в положении , то горит ближний свет фар. Переместив рычаг в положение II – горит дальний свет фар и загорается сигнализатор синего света. При перемещении рычага переключателя из положения I на себя вдоль рулевой колонки – нефиксированное положение – загорается дальний свет. При перемещении рычага из положения I или II вверх в положение VI или IV (правый поворот) или вниз в

положение V или III (левый поворот) включаются указатели поворота и на щитке приборов загорается зеленый мигающий сигнализатор. Переключатель имеет автоматическое устройство для возвращения рычага в положение I или II после окончания поворота. В случае использования указателей поворота для сигнализации обгона рычаг переключателя после обгона следует ставить в положение I или II вручную;

27 - выключатель зажигания, стартера и противоугонного устройства.

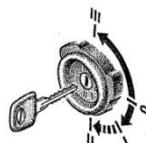


Рис. 5.13 Положения ключа выключателя зажигания, стартера и противоугонного устройства

При положении ключа:

O — все выключено, ключ не вынимается, противоугонное устройство не включено;

I — включено зажигание, ключ не вынимается;

II — включено зажигание и стартер, ключ не вынимается;

III — зажигание выключено, при вынутом ключе включено противоугонное устройство. Для выключения противоугонного устройства вставьте ключ в выключатель зажигания и, слегка покачивая рулевое колесо вправо-влево, поверните ключ в положение 0. Запрещается выключать зажигание и вынимать ключ из выключателя зажигания при движении ВТС. Остановка двигателя приведет к потере

эффективности тормозов, а при вынутом ключе зажигания вал рулевого управления блокируется противоугонным устройством и ВТС становится неуправляемым;

28 - рычаг переключателя стеклоочистителя, стеклоомывателя. При положении рычага:

0 - стеклоочиститель выключен;

I — включена малая скорость стеклоочистителя;

II — включена большая скорость стеклоочистителя;

III — включена прерывистая работа стеклоочистителя.

Перемещением рычага на себя из положения O кратковременно включаются омыватель и стеклоочиститель. Омыватель можно также включать из положения I и II.

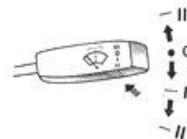


Рис. 5.14 Положения рычага переключателя стеклоочистителя и стеклоомывателя

29 - выключатель аварийной сигнализации. При включенном положении одновременно горят в мигающем режиме все шесть ламп указателей поворота и сигнализатор (красный) внутри кнопки выключателя аварийной сигнализации. Аварийную световую сигнализацию необходимо включать при вынужденной остановке ВТС на проезжей части дороги с целью оповещения водителей других транспортных средств и информирования технических служб о нахождении на дороге неподвижного ВТС;

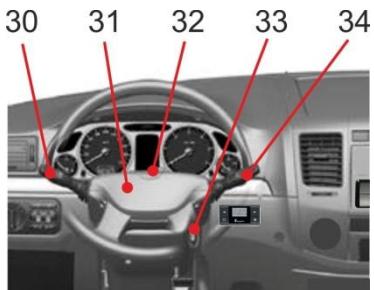


Рис. 5.15 Органы управления ВТС ВЕГА и ВЕГА Пикап

30 - рычаг переключателя указателей поворота и света фар.

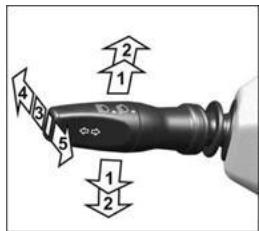


Рис. 5.16 Положение рычага указателей поворота и света фар

Для включения указателей поворота: правых – рычаг вверх, левых – рычаг вниз.

Положения рычага:

Положения 1 кратковременного включения указателей поворота. Переместите рычаг вверх или вниз на величину собственного свободного хода (до ощущения лёгкого упругого сопротивления рычага). Сигнализация будет работать пока вы держите рычаг. При этом должен мигать соответствующий сигнализатор на комбинации приборов.

Положения 2 (фиксированные) указателей поворота. По завершении поворота рычаг автоматически вернётся в исходное положение. Мигание сигнализатора на комбинации приборов с удвоенной частотой указывает на неисправность лампы указателя поворота.

Положение 3 ближнего света. Среднее фиксированное положение рычага, если выключатель а (рис.5.7) наружного освещения находится в положении

Положение 4 дальнего света. Переместите рычаг вперёд в фиксированное положение. Ближний свет в данном положении остается включенным.

Положение 5 кратковременной сигнализации дальним светом фар. Потяните рычаг к рулевому колесу. После отпускания рычаг вернётся в среднее положение.

31 – накладка выключателя звукового сигнала;

32 – выключатель аварийной сигнализации расположен в окне верхнего кожуха рулевой колонки. При включенном положении одновременно горят в мигающем режиме все шесть ламп указателей поворота и сигнализатор (красный) внутри кнопки выключателя аварийной сигнализации.



Рис. 5.17 Выключатель аварийной сигнализации

Аварийную световую сигнализацию необходимо включать при вынужденной остановке ВТС на проезжей части дороги с целью оповещения водителей других транспортных средств и информирования технических служб о нахождении на дороге неподвижного ВТС;

33 - выключатель зажигания, стартера и противоугонного устройства.



Рис. 5.18 Положения ключа выключателя зажигания, стартера и противоугонного устройства

При положении ключа:

O – все выключено, ключ не вынимается, противоугонное устройство не включено;

I – включено зажигание, ключ не вынимается;

II – включено зажигание и стартер, ключ не вынимается;

III – зажигание выключено, при вынутом ключе включено противоугонное устройство. Для выключения противоугонного устройства вставьте ключ в выключатель зажигания и, слегка покачивая рулевое колесо вправо-влево, поверните ключ в положение 0. Запрещается выключать зажигание и вынимать ключ из выключателя зажигания при движении ВТС. Остановка двигателя приведет к потере эффективности тормозов, а при вынутом ключе зажигания вал рулевого управления блокируется противоугонным устройством и ВТС становится неуправляемым;

34 – рычаг переключателя стеклоочистителя.

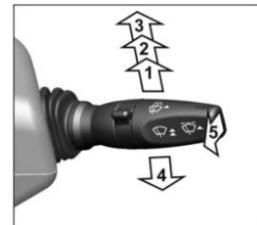


Рис. 5.19 Положения рычага стеклоочистителя и стеклоомывателя переключателя

Положения рычага:

Положение 1. Прерывистая работа стеклоочистителя. Щётки стеклоочистителя совершают один полный рабочий ход в интервале от 2с до 12с в зависимости от положения регулятора паузы.

Положение 2. Малая скорость стеклоочистителя.

Положение 3. Большая скорость стеклоочистителя.

Положение 4. Очистка ветрового стекла полным рабочим ходом щёток. Переместите рычаг вниз. Стеклоочиститель будет работать пока вы держите рычаг. Рекомендуется пользоваться при слабом дожде или забрызгивании ветрового стекла встречным автомобилем.

Положение 5. Включается стеклоомыватель перемещением рычага вперёд, вдоль рулевой колонки из любого положения, положение не фиксируемое.

### 5.3. Техническая характеристика ВТС

Таблица 5.1

	39294- ВН	39295- ВН	ВЕГА- ВН	ВЕГА Пикап-ВН			
	39294- BF	39295- BF	ВЕГА- BF	ВЕГА Пикап-BF			
	39294- 409	39295- 409	ВЕГА- 409	ВЕГА Пикап-409			
<i>Модель и модификация ВТС</i>							
<i>Колесная формула</i>	6x6						
<i>Пассажировместимость (число мест в салоне с учетом водителя)</i>	8	4	8	4			
<i>Собственная масса ВТС (в базовой комплектации, с учетом массы комплекта ЗИП, заправки эксплуатационными жидкостями, в т.ч. топливом, в полном объеме, без учета массы дополнительного оборудования), кг</i>	2900						
<i>Максимальная конструктивная масса ВТС (сумма собственной массы ВТС, массы водителя, массы перевозимых пассажиров, грузов и дополнительного оборудования), кг</i>	<i>при движении по дорогам с твердым покрытием и плотным грунтом</i>	3500					
		3300					
<i>Допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей ВТС (с учетом равномерного распределения пассажиров и груза в ВТС), кг</i>	1200 (передняя ось); 1150 (средняя ось); 1150 (задняя ось);						
<i>Допустимая максимальная масса буксируемого прицепа, кг</i>	750						
<i>Допустимая статическая вертикальная нагрузка в точке сцепки тягово-сцепного устройства, кг</i>	50						
<i>Категория ТС</i>	AII						
<i>Допустимая максимальная скорость движения ВТС при максимальной конструктивной массе, км/час, не более</i>	50						

Ёмкость топливного бака ВТС составляет 110 л.

Характеристика расхода топлива и запас хода ВТС

Таблица 5.2

Режим работы	Расход топлива, л/100 км	Запас хода при указанном расходе топлива, км, не менее
Эксплуатационный расход топлива по дорогам общего пользования	18-22	500
Эксплуатационный расход топлива по пересечённой местности	25-40	275
Эксплуатационный расход топлива по слабонесущим грунтам, сложному рельефу, при наличии затяжных подъёмов, при полной загрузке ВТС	35-50	220

Значения ёмкости топливного бака, эксплуатационного расхода топлива и запаса хода даны для справок.

## 6. Характеристика основных узлов и агрегатов

### 6.1. Двигатель

#### Характеристика двигателя ВТС

Таблица 6.1

<i>Модель двигателя</i>	<b>HYUNDAI D4BH</b>	<b>HYUNDAI D4BF</b>	<b>ЗМЗ-40905.10</b>	<b>ЗМЗ-409051.10</b>	<b>ЗМЗ-409052.10</b>			
<i>Тип двигателя</i>	Внутреннего сгорания, четырехтактный							
	Дизельный, с наддувом		Бензиновый, с распределенным впрыском топлива и воспламенением от искры					
<i>Расположение двигателя</i>	Переднее продольное							
<i>Число и расположение цилиндров</i>	Четыре в ряд (Р4), вертикальное							
<i>Направление вращения коленчатого вала по ГОСТ 22836</i>	Правое							
<i>Порядок работы цилиндров</i>	1-3-4-2							
<i>Диаметр цилиндра, мм</i>	91,1		95,5					
<i>Ход поршня, мм</i>	95		94					
<i>Рабочий объем, см<sup>3</sup></i>	2476		2693					
<i>Степень сжатия</i>	21		9,1	9,8				
<i>Максимальная мощность, кВт (л.с.)</i>	73,5 (100,0)	61,0 (83,0)	94,1 (128,0)	110 (149,6)				
<i>Частота вращения коленчатого вала при максимальной мощности, мин<sup>-1</sup></i>	3800	4200	4600	5000				

Продолжение таблицы 6.1

Модель двигателя	HYUNDAI D4BH	HYUNDAI D4BF	ЗМЗ-40905.10	ЗМЗ-409051.10	ЗМЗ-409052.10		
Максимальный крутящий момент, Н·м (кгс·м)	225 (23,0)	196 (20,0)	209,7 (21,4)	235,4 (24,0)			
Частота вращения коленчатого вала при максимальном крутящем моменте, мин <sup>-1</sup>		2000	2500	2650			
Минимальная частота вращения коленчатого вала, мин <sup>-1</sup>		750		850			
Система смазки	С радиатором охлаждения		Без радиатора охлаждения				
	Комбинированная (под давлением и разбрызгиванием); сменный масляный фильтр полнопоточный, закрытого типа, неразборный						
Класс вязкости заправляемого на заводе - изготовителе моторного масла*	SAE 5W-40						
Температурный диапазон применения моторного масла*	-30°C...+20°C		-25°C...+35°C				
Система охлаждения	Жидкостная, закрытого типа, с принудительной циркуляцией охлаждающей жидкости. Оборудована радиатором с двумя вентиляторами, терmostатом и расширительным бачком. Привод вентиляторов – электрический						

\*Если эксплуатация нового ВТС предстоит, в том числе вне этого температурного диапазона, то необходимо сменить масло на рекомендованное в химмотологической карте, не дожидаясь срока смены масла в соответствии с сервисной книжкой.

Продолжение таблицы 6.1

Модель двигателя	HYUNDAI D4BH	HYUNDAI D4BF	ЗМЗ-40905.10	ЗМЗ-409051.10	ЗМЗ-409052.10
<i>Система питания топливом</i>	Топливный насос высокого давления (ТНВД) распределительного типа	Распределенный впрыск			
	Топливный фильтр – проточного типа, сменный				
	Топливный фильтр оборудован электронагревателем топлива, работающим в автоматическом режиме, для облегчения пуска холодного двигателя при низких температурах				
<i>Система питания воздухом</i>	Газотурбинная, с одним турбокомпрессором и промежуточным охладителем надувочного воздуха	Газотурбинная, с одним турбокомпрессором	Без турбокомпрессора (потоком воздуха под атмосферным давлением)		
<i>Система выпуска отработавших газов</i>	Состоит из приемной трубы, глушителя и выпускной трубы, размещенных вдоль правого лонжерона рамы			Состоит из приемной трубы, глушителя, резонатора и выпускной трубы, размещенных вдоль правого лонжерона рамы	
<i>Модель агрегатируемой коробки передач</i>	Hyundai DYMOS M5ZR1			Hyundai DYMOS T032S5	

Топливный бак – один, размещён в задней части рамы между лонжеронами. Крышка заливной горловины топливного бака расположена на корме кузова слева от задней двери.

Для облегчения пуска холодного двигателя ВТС по заказу может быть укомплектовано предпусковым подогревателем. Совместно с предпусковым подогревателем ВТС с дизельным двигателем по заказу может быть оборудовано системой жидкостного подогрева топливной магистрали на всех её участках от топливного бака до двигателя.

## 6.2. Трансмиссия

### 6.2.1. Общие положения

Агрегаты трансмиссии заправлены на заводе-изготовителе маслом класса вязкости SAE 75W-90, рассчитанным на применение в условиях температуры окружающей среды от минус 40°C до плюс 45°C.

### 6.2.2. Сцепление

Сцепление – однодисковое, сухое, постоянно замкнутого типа с диафрагменной нажимной пружиной. Привод сцепления гидравлический.

### 6.2.3. Коробка передач

Для двигателя ЗМЗ-40905.10, ЗМЗ-409051.10 и ЗМЗ-409052.10 используется коробка передач HYUNDAI DYMOS T032S5 механическая, пятиступенчатая с синхронизаторами на всех передачах переднего хода.

Для двигателей HYUNDAI D4BF, HYUNDAI D4BH используется коробка передач HYUNDAI DYMOS M5ZR1 механическая, пятиступенчатая с синхронизаторами на всех передачах переднего хода.

Передаточные числа коробок передач  
HYUNDAI DYMOS

Таблица 6.2

Передаточные числа	I	II	III	IV	V	Задний ход
T032S5	4,155	2,265	1,428	1,0	0,88	3,83
M5ZR1	4,31	2,331	1,529	1,0	0,88	4,124

Управление коробками передач – ручное.

Привод коробок передач HYUNDAI DYMOS:

T032S5 - качающимся рычагом;

M5ZR1 – тросовый, с кулисой.

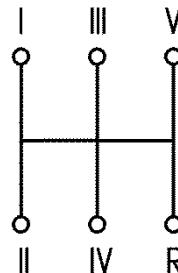


Рис. 6.1 Схема управления коробками передач

## 6.2.4. Раздаточные коробки

### 6.2.4.1. Описание конструкции

На внедорожных транспортных средствах «ТРЭКОЛ» устанавливаются доработанные раздаточные коробки от автомобиля ГАЗ 33027.

Раздаточная коробка (передняя) (рис.6.2) – механическая, двухступенчатая, трёхвальевая, с шестёрёнчатым дифференциалом, имеющим принудительную блокировку, обеспечивает постоянный привод переднего и среднего ведущих мостов с межосевой дифференциальной связью. Управление – ручное, с рычагами и тягами.

Передаточные числа:

- высшая передача = 1,07;
- низшая передача = 1,86.

Высшая (повышающая) передача в передней раздаточной коробке включается при движении по дорогам с твёрдым покрытием и хорошим сцеплением, а низшая (пониженная) – для преодоления крутых подъёмов, при движении по мягким грунтам.

**Внимание!** Задний мост включать только при включенной понижающей (низшей) передаче в передней раздаточной коробке.

Коробка привода заднего ведущего моста (рис.6.3) – механическая, трёхвальная, без дифференциала, обеспечивает подключение привода заднего ведущего моста или водомётного движителя. Коробка привода заднего ведущего моста с приводом водомётного движителя (рис. 6.4) устанавливается по заказу. Управление – ручное, с рычагами и тягами.

Передаточное число:

- передачи заднего ведущего моста = 1,86;
- передачи водомётного движителя = 0,65.

Картеры раздаточных коробок, для обеспечения необходимой соосности опор валов и отверстий под штоки механизма переключения, центрируются по установочным втулкам, запрессованным в задний картер, и соединяются друг с другом четырнадцатью болтами. Все шестерни раздаточных коробок - косозубые. На ведущем валу свободно вращаются на втулках шестерни высшей и понижающей передач, находящиеся в постоянном зацеплении с шестернями промежуточного вала, который выполнен в виде блока шестерён. На ведущем валу на шлицах установлена скользящая муфта, при помощи которой ведущий вал соединяется с одной из шестерён. Один из венцов блока шестерён промежуточного вала находится в постоянном зацеплении с ведомой шестерней, прикреплённой болтами к корпусу дифференциала, который установлен в подшипниках.

На валу привода переднего моста на шлицах установлена муфта блокировки дифференциала. На задней раздаточной коробке муфта блокировки заварена.

Внутри корпуса дифференциала установлена ось с двумя сателлитами, находящимися в постоянном зацеплении с полусосевыми шестернями привода переднего и среднего мостов.

Сливная пробка - магнитная - улавливает продукты износа деталей раздаточной коробки.

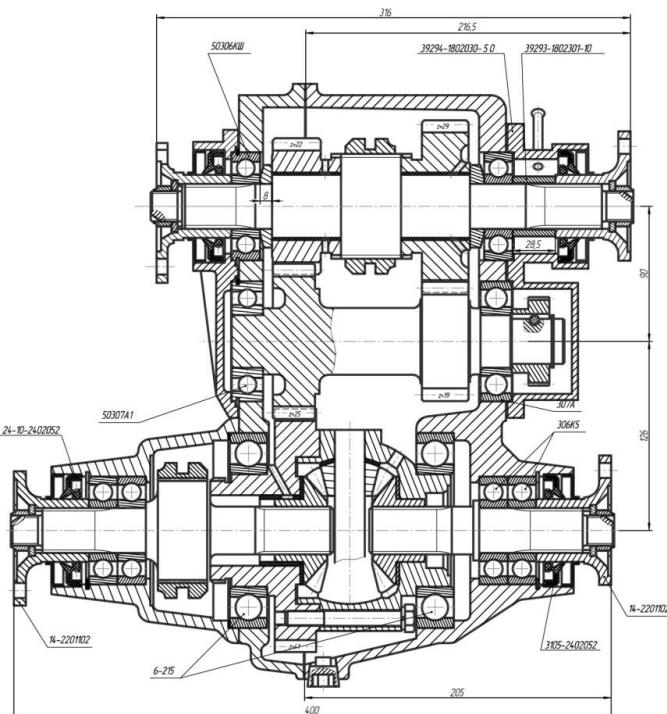


Рис.6.2 Коробка раздаточная (передняя)

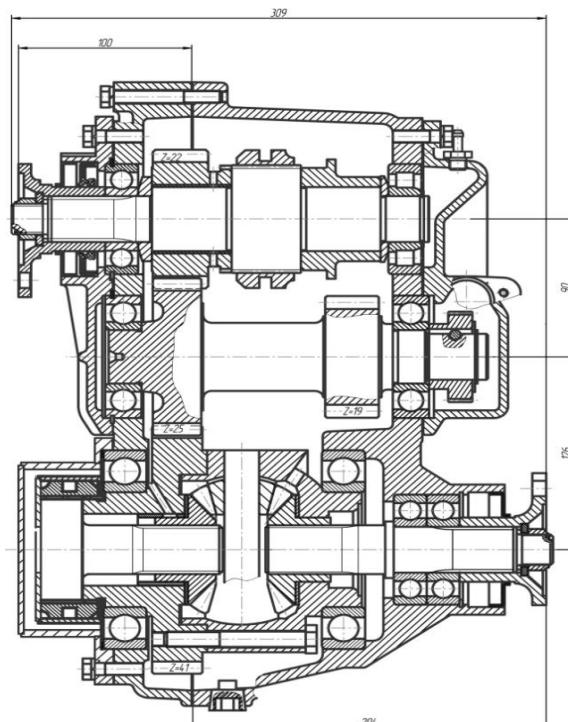


Рис.6.3 Коробка привода заднего ведущего моста

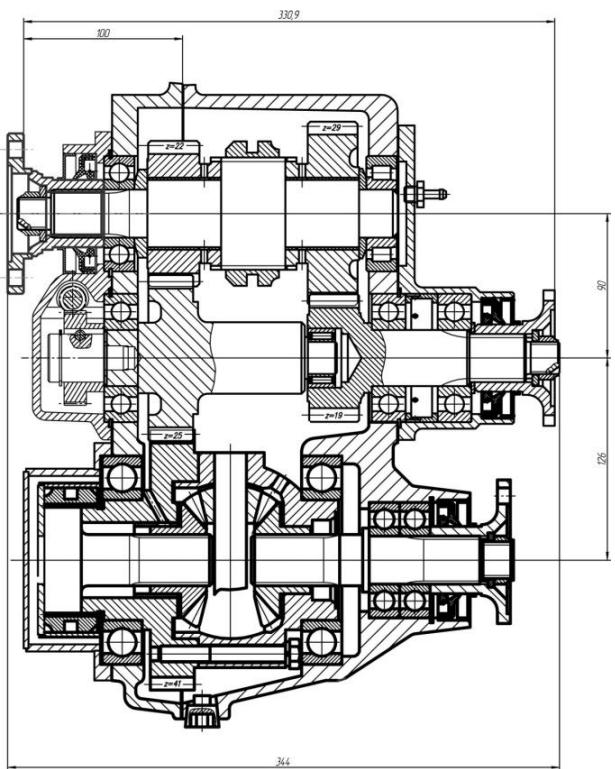


Рис.6.4 Коробка привода заднего ведущего моста с приводом водомётного движителя



Рис. 6.5 Схема управления раздаточной коробкой и коробкой привода заднего ведущего моста без привода водомётного движителя

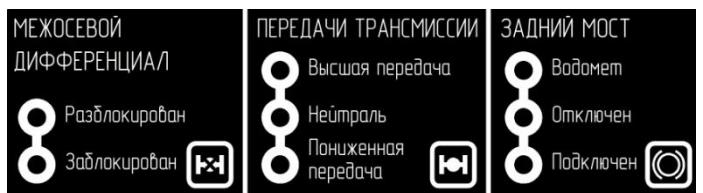


Рис. 6.6 Схема управления раздаточной коробкой и коробкой привода заднего ведущего моста с приводом водомётного движителя

#### Предупреждения:

1. Подключение заднего моста допускается только при включённой пониженной передаче в раздаточной коробке.
2. При движении по сухим грунтовым дорогам, дорогам с твёрдым покрытием:
  - блокировка межосевого дифференциала не допускается;
  - задний мост должен быть отключён;
3. Использование водомёта допускается только при его полном погружении в воду

## 6.2.4.2. Возможные неисправности раздаточной коробки и способы их устранения

Таблица 6.3

Причина неисправности	Способ устранения
<b>1. Шум при работе раздаточной коробки</b>	
Износ зубьев шестерен	Заменить изношенные шестерни
Износ подшипников	Заменить изношенные подшипники
<b>2. Трудное переключение передач</b>	
Заедание в приводе управления раздаточной коробкой, которое может быть следствием погнутости или износа деталей привода Износ зубьев шестерен Туго затянуты гайки сальников штоков переключения передач	Проверить состояние привода и заменить непригодные детали  Заменить шестерни Ослабить гайки сальников штоков, не допуская течи масла через них

## 6.2.4.3. Особенности обслуживания.

Уход за раздаточной коробкой заключается в периодическом наружном осмотре, проверке крепления переднего и заднего картеров раздаточной коробки, доливке и смене масла в соответствие с химмотологической картой, проверке и очистке трубопровода сообщения с атмосферой.

Сливать масло следует после поездки, пока оно горячее. Свежее масло следует заливать до уровня контрольного отверстия.

Продолжение таблицы 6.3

Самовыключение передач	
Износ зубьев шестерен	Заменить шестерни
Износ вилок и штоков	Заменить изношенные детали
Износ подшипников	Заменить подшипники
Износ отверстий вилок, тяг, пальцев и отверстий рычагов	Заменить изношенные детали
Погнуты вилки	Заменить вилки
<b>3. Течь масла из раздаточной коробки</b>	
Повреждены или изношены сальники	Заменить сальники
Ослабло крепление крышек переднего и заднего картеров	Подтянуть крепление
Завышен уровень масла в картере	Слить излишек масла
Засорение трубопровода сообщения с атмосферой	Прочистить трубопровод сообщения с атмосферой
Повреждение прокладок	Заменить прокладки
Не затянуты гайки штоков	Затянуть гайки

Уровень масла проверяется через контрольное отверстие на ВТС, стоящем на горизонтальной площадке, через некоторое время после поездки, чтобы дать возможность маслу стечь со стенок.

В процессе эксплуатации следует обращать особое внимание на состояние трубы, расположенной в задней крышке первичного вала. Трубка служит для сообщения внутренней полости раздаточной коробки с атмосферой, и её загрязнение приводит к повышению давления и возникновению течи масла.

#### 6.2.4.4. Ремонт раздаточной коробки

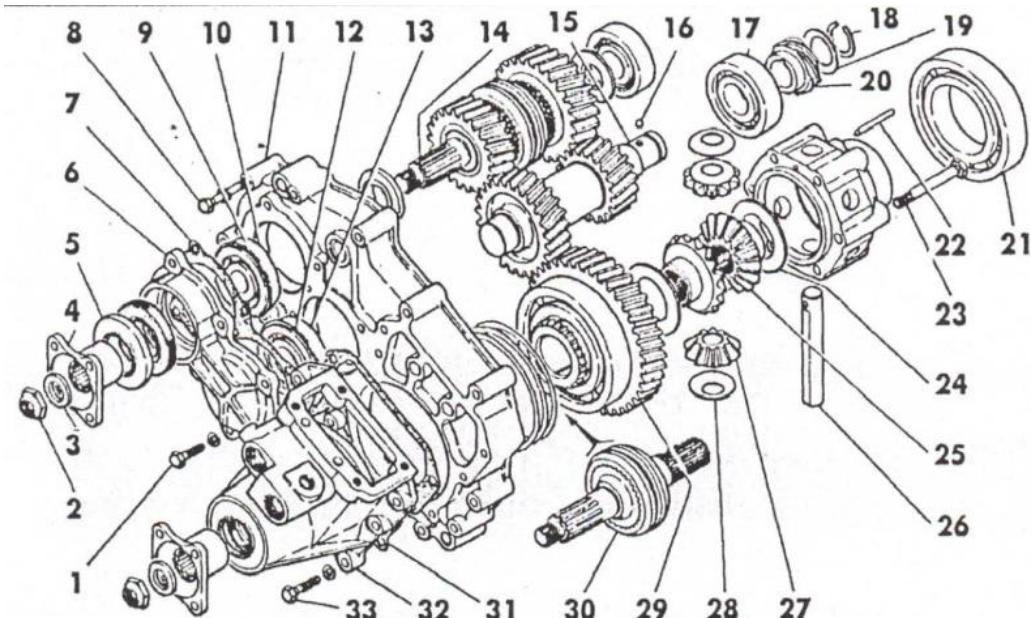


Рис.6.7 Детали переднего картера раздаточной коробки:

1, 8, 23 и 33 - болты; 2 - гайка крепления фланца; 3 - шайба; 4 - фланец; 5 - защитное кольцо; 6 - передняя крышка; 7 - прокладка; 9, 12, 18 и 19 - стопорные кольца; 10 - передний подшипник первичного вала; 11 - передний картер; 13 - передний подшипник промежуточного вала; 14 - первичный вал; 15 - промежуточный вал; 16 - шарик фиксирующий; 17 - задний подшипник промежуточного вала; 20 - ведущая шестерня спидометра; 21 - подшипник коробки дифференциала; 22 - стопор оси; 24 и 28 - опорные шайбы; 25 - полуосевая шестерня; 26 - ось сателлитов; 27 - сателлит; 29 - шестерня дифференциала; 30 - муфта; 31 - прокладка; 32 - крышка управления.

#### 6.2.4.4.1. Снятие раздаточной коробки

Снятие раздаточной коробки необходимо проводить в следующем порядке:

- установить ВТС на эстакаду, подъёмник, или смотровую яму, отсоединить от раздаточной коробки карданные валы;
- отсоединить тяги управления переключением передач и блокировки дифференциала;
- слить масло из раздаточной коробки;
- отсоединить электрический разъём привода спидометра (от коробки привода заднего ведущего моста);
- отвернуть гайки шпилек крепления раздаточной коробки к поперечине и снять раздаточную коробку.

#### 6.2.4.4.2. Разборка раздаточной коробки

- раскернить и отвернуть гайки 2 (рис. 6.7) фланцев, снять шайбы 3 и фланцы 4;
- вывернуть болты и снять лючок крышки управления;
- вынуть пружину и шарик фиксирующего устройства;
- отвернуть болт крепления вилки включения блокировки дифференциала;
- вынуть шток и вилку включения блокировки дифференциала;
- отвернуть болты 33 и снять крышку управления за специальные приливы;
- снять паронитовую прокладку 31 крышки управления;
- вынуть металлические регулировочные кольца из крышки управления;

- отвернуть болты, снять переднюю крышку 6 подшипника первичного вала;
- снять прокладку 7 передней крышки подшипника первичного вала;
- снять стопорные кольца 9 и 12 подшипников первичного и промежуточного валов;
- отвернуть болты 8 крепления переднего и заднего картеров;
- разъединить передний и задний картеры за специальные приливы заднего картера;

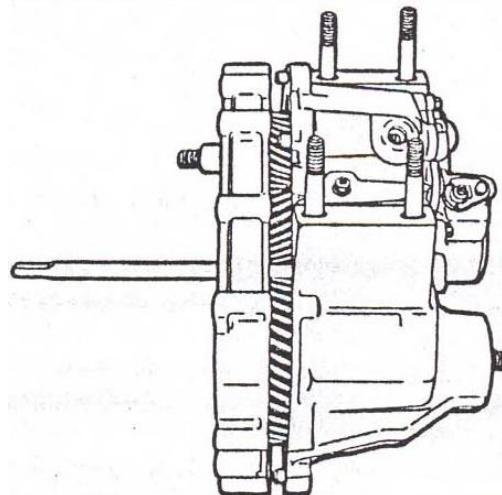


Рис.6.8 Разъединение переднего и заднего картеров

- снять паронитовую прокладку между передним и задним картерами;
- вынуть шплинт промежуточного рычага, отвернуть гайку, вынуть ось, промежуточный рычаг и пластмассовые шайбы;
- вынуть промежуточный шток в сборе;
- вывернуть из заднего картера пробку фиксатора штока переключения передач;
- вынуть пружину и шарик фиксатора, снять прокладку пробки;
- вывернуть стопорные болты крепления вилки переключения передач;
- вынуть шток переключения передач и вилку переключения передач;
- вынуть первичный вал в сборе;
- вынуть промежуточный вал в сборе;
- вынуть дифференциал в сборе;
- отвернуть болты 11 (рис. 6.9) крепления задней крышки 6 подшипника первичного вала и снять заднюю крышку;
- вынуть вал 1 привода среднего моста.

Выпрессовку - запрессовку подшипников и запрессовку сальников осуществлять при помощи съёмников и оправок (см. рис. 6.10, 6.11).

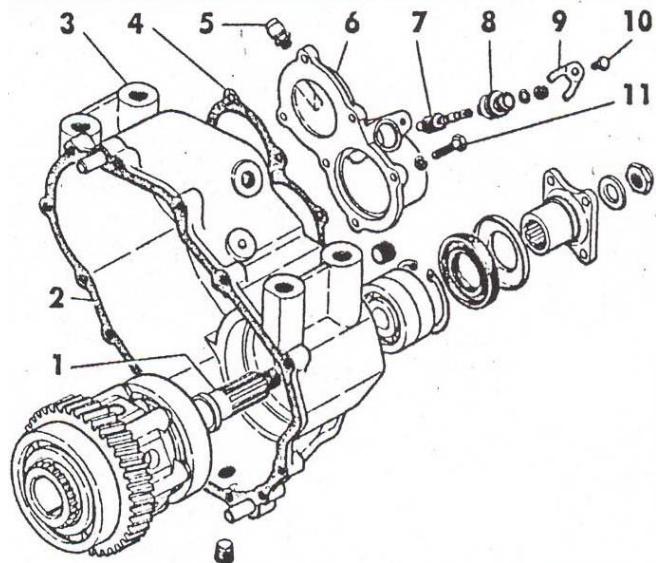


Рис.6.9 Детали заднего картера раздаточной коробки:  
 1 - вал привода заднего моста; 2 - прокладка; 3 - задний картер; 4 - прокладка; 5 - сапун; 6 - задняя крышка; 7 - ведомая шестерня привода спидометра; 8 - штуцер; 9 - стопор; 10 и 11 - болты

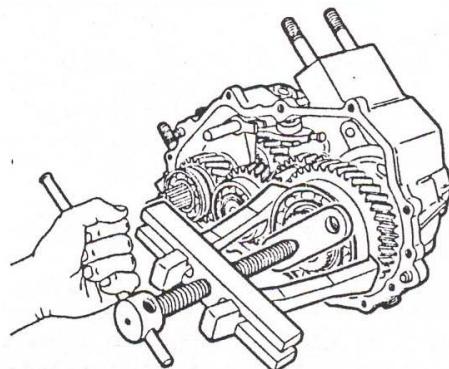


Рис.6.10 Спрессовка подшипника с шестерней дифференциала

После разборки раздаточной коробки детали следует тщательно промыть и осмотреть.

Не допускаются:

- разрыв прокладок;
- забоины и риски на привалочных плоскостях;
- смятия и выработка в гнёздах под подшипники;
- погнутость штоков;
- износ опорных шайб сателлитов и полуосевых шестерен;
- трещины в картерах и крышках;
- повреждение элементов подшипников;
- повреждение рабочих кромок сальников;
- сколы на боковых поверхностях и торцах зубьев шестерён;
- задиры на упорных шайбах шестерён;

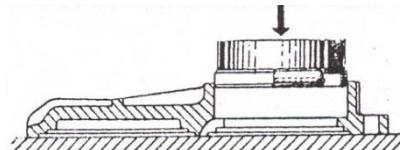


Рис.6.11 Запрессовка манжеты

При разборке задней крышки коробки привода заднего ведущего моста (при исполнении с водомётом - передней крышки) необходимо отвернуть болт 10 (рис. 6.9) и снять стопор 9, после этого извлечь из крышки штуцер 8 и ведомую шестерню 7 привода спидометра.

#### **6.2.4.4.3. Осмотр и контроль деталей**

- проворачивание внутренних втулок шестерён и их износ;
- погнутость вилок и износ их лапок;
- задиры и заусенцы на штоках.

Повреждённые детали необходимо заменить.

#### **6.2.4.4.4. Сборка раздаточной коробки**

Сборку раздаточной коробки осуществляют в последовательности, обратной разборке.

При сборке необходимо учитывать следующее:

- все пары шестерён подобраны по шуму и приработаны на заводе-изготовителе, их замена может вызвать некоторое увеличение шума раздаточной коробки;

- осевые зазоры шестерён первичного вала обеспечиваются конструктивно и не требуют регулировки;
- шариковые подшипники следует напрессовывать на валы прикладывая усилие только к внутреннему кольцу подшипника;
- все детали раздаточной коробки должны быть смазаны тонким слоем трансмиссионного масла, торцы головок вилки и промежуточного штока - графитовой смазкой или солидолом, новые подшипники следует устанавливать в заводской консервационной смазке;
- рабочие кромки манжет смазать солидолом, на прокладки и резьбу крепёжных болтов картеров нанести тонкий слой герметика
- повреждённые прокладки следует заменить новыми.

При сборке раздаточной коробки следует учитывать размеры, допуски и посадки указанные в приведённой ниже табл. 6.4.

#### **6.2.4.4.1. Сборка крышки управления:**

1. установить шариковый подшипник в крышку;
2. установить в паз крышки с помощью щипцов стопорное кольцо;
3. запрессовать манжету и защитное кольцо в крышку;
4. установить вал привода переднего моста;
5. установить муфту на вал.

#### **6.2.4.4.2. Сборка промежуточного штока:**

1. одеть головку на шток;
2. завернуть болт в головку.

#### **6.2.4.4.3. Сборка заднего картера:**

1. установить шариковые подшипники в картер;
2. установить в паз крышки с помощью щипцов стопорное кольцо;
3. запрессовать манжету и защитное кольцо в картер;
4. установить вал привода заднего моста в картер;
5. установить наружную обойму роликового подшипника первичного вала в картер.

#### **6.2.4.4.4. Сборка раздаточной коробки:**

1. установить прокладку между задней крышкой и картером;
2. установить на картер подсобранную заднюю крышку и завернуть болты её крепления;
3. установить дифференциал в сборе в задний картер;
4. установить вал привода заднего моста в задний картер;
5. установить промежуточный и первичный валы в сборе в картер;
6. установить вилку переключения передач на муфту и шток переключения передач;
7. завернуть стопорный болт крепления вилки;
8. установить шарик и пружину фиксатора в картер;
9. установить прокладку пробки фиксатора и завернуть пробку;

10. установить промежуточный шток в сборе в картер;
11. одеть на ось промежуточного рычага пластмассовую шайбу, промежуточный рычаг, пластмассовую шайбу с отборговкой и установить ось в картер;
12. завернуть и зашплинтовать гайку на оси промежуточного рычага;
13. установить паронитовую прокладку между передним и задним картером, соединить их и завернуть болты крепления картеров;
14. установить в картеры стопорные кольца подшипников первичного и промежуточного валов;
15. установить паронитовую прокладку, переднюю крышку и завернуть болты её крепления;
16. установить металлические регулировочные прокладки в крышку управления;
17. установить паронитовую прокладку, крышку управления в сборе и завернуть болты её крепления;
18. установить вилку и шток блокировки дифференциала в крышку управления, завернуть болт крепления вилки;
19. установить шарик и пружинку фиксирующего устройства в крышку управления;
20. установить паронитовую прокладку, крышку люка и завернуть болты её крепления;
21. установить в крышку управления манжеты, сальники, шайбы, уплотнительные кольца штоков и завернуть гайки штоков;
22. установить на валы фланцы, шайбы, завернуть и раскернить гайки крепления фланцев;
23. завернуть сапун в заднюю крышку;
24. завернуть маслосливную пробку, залить масло и завернуть контрольную пробку в картер.

### 6.2.4.5. Размеры сопрягаемых деталей раздаточной коробки

Таблица 6.4

Сопрягаемые детали	Отверстие	Вал	Посадка
Передний картер - подшипник первичного вала	$\varnothing 72$ $+0,03$	$\varnothing 72$ $-0,013$	Зазор 0,043 0,000
Задний картер - подшипник первичного вала	$\varnothing 72$ $+0,03$	$\varnothing 72$ $-0,013$	Зазор 0,043 0,000
Передний картер - подшипник промежуточного вала	$\varnothing 80$ $+0,03$	$\varnothing 80$ $-0,013$	Зазор 0,043 0,000
Задний картер - подшипник промежуточного вала	$\varnothing 80$ $+0,03$	$\varnothing 80$ $-0,013$	Зазор 0,043 0,000
Передний картер - подшипник шестерни дифференциала	$\varnothing 130$ $+0,04$	$\varnothing 130$ $-0,015$	Зазор 0,043 0,000
Крышка управления - сдвоенные подшипники вала привода переднего моста	$\varnothing 72$ $+0,03$	$\varnothing 72$ $-0,013$	Зазор 0,043 0,000
Задний картер - сдвоенные подшипники вала привода заднего моста	$\varnothing 72$ $+0,03$	$\varnothing 72$ $-0,013$	Зазор 0,043 0,000
Подшипник передний первичного вала - первичный вал	$\varnothing 30$ $-0,01$	$\varnothing 30 \pm 0,08$	Зазор 0,008 Натяг 0,018
Подшипник задний первичного вала - первичный вал	$\varnothing 30$ $-0,01$	$\varnothing 30$ $+0,025$ $+0,009$	Натяг 0,035 0,009
Подшипник передний промежуточного вала - промежуточный вал	$\varnothing 35$ $-0,01$	$\varnothing 35$ $+0,025$ $+0,009$	Натяг 0,037 0,002
Подшипник задний промежуточного вала - промежуточный вал	$\varnothing 35$ $-0,012$	$\varnothing 35$ $+0,025$ $+0,009$	Натяг 0,03 0,009
Подшипник - шестерня дифференциала	$\varnothing 75$ $-0,012$	$\varnothing 75$ $+0,03$ $+0,011$	Натяг 0,042 0,011
Подшипник - коробка сателлитов	$\varnothing 75$ $-0,012$	$\varnothing 75$ $+0,03$ $+0,011$	Натяг 0,042 0,011
Сдвоенный подшипник - вал привода переднего моста	$\varnothing 30$ $-0,01$	$\varnothing 30 \pm 0,08$	Зазор 0,008 Натяг 0,018
Сдвоенный подшипник - вал привода заднего моста	$\varnothing 30$ $-0,01$	$\varnothing 30 \pm 0,08$	Зазор 0,008 Натяг 0,018

## Продолжение таблицы 6.4

Шестерня низшей передачи первичного вала - первичный вал	$\varnothing 42$	+0,025	$\varnothing 42$	-0,025 -0,050	Зазор	0,075 0,025
Шестерня высшей передачи первичного вала - первичный вал	$\varnothing 42$	+0,025	$\varnothing 42$	-0,025 -0,050	Зазор	0,075 0,025
Шестерня дифференциала - полуосевая шестерня дифференциала	$\varnothing 42$	+0,025	$\varnothing 42$	-0,025 -0,050	Зазор	0,075 0,025
Коробка сателлитов - полуосевая шестерня дифференциала	$\varnothing 42$	+0,039	$\varnothing 42$	-0,050 -0,085	Зазор	0,05 0,124
Сателлит - ось сателлитов	$\varnothing 20$	+0,145 +0,100	$\varnothing 20 \pm 0,087$		Зазор	0,232 0,013
Коробка сателлитов - ось сателлитов	$\varnothing 20$	+0,033	$\varnothing 20 \pm 0,087$		Зазор Натяг	0,033 0,087
Муфта включения передач - валы (шлифованные соединения)	3,262	+0,1	3,262	-0,02 -0,07	Зазор	0,17 0,02
Полуосевые шестерни - валы (шлифованные соединения)	2,14	+0,09 +0,03	2,147	-0,08 -0,12	Зазор	0,203 0,103
Фланцы - валы (шлифованные соединения)	4,5±0,045		4,5	-0,011 -0,045	Зазор	0,090 0,011
Отверстия в картерах под шток переключения передач и промежуточный шток - штоки	$\varnothing 16$	+0,105 +0,045	$\varnothing 16$	-0,018	Зазор	0,123 0,045
Отверстия в картерах под шток блокировки дифференциала - штоки	$\varnothing 17$	+0,07	$\varnothing 16$	-0,018	Зазор	1,088 1,000
Отверстия в крышке управления под шток промежуточный - шток	$\varnothing 17$	+0,07	$\varnothing 16$	-0,018	Зазор	1,088 1,000
Отверстия в крышке управления под шток блокировки дифференциала - шток	$\varnothing 16$	+0,105 +0,045	$\varnothing 16$	-0,018	Зазор	0,123 0,045
Шестерня ведущая привода спидометра - промежуточный вал	$\varnothing 30$	+0,021	$\varnothing 30$	-0,020 -0,041	Зазор	0,062 0,020
Шестерня дифференциала - подшипник	$\varnothing 75$	-0,012	$\varnothing 75$	+0,030 +0,011	Зазор Натяг	0,011 0,042
Коробка сателлитов - подшипник	$\varnothing 75$	-0,012	$\varnothing 75$	+0,030 +0,011	Зазор Натяг	0,011 0,042
Пазы в муфтах переключения - лапки вилок переключения передач	7,6	+0,09	7,5	-0,08 -0,23	Зазор	0,42 0,18

## 6.2.5. Карданные передачи

Карданская передача открытого типа.

Карданные валы - трубчатые с телескопическими (шлифованными) соединениями за исключением вала привода раздаточной коробки, который имеет скользящую вилку. Карданные шарниры - с игольчатыми подшипниками.

## 6.2.6. Ведущие мосты

Передний ведущий мост – с управляемыми колёсами, привод управляемых колёс осуществляется через шарниры равных угловых скоростей.

Передний и средний ведущие мосты – с дифференциальной связью, задний ведущий мост – подключаемый, без дифференциальной связи.

Главная передача – разнесённая двойная:

первая ступень – с коническими шестернями со спиральным зубом,

вторая ступень (бортовая передача) – колёсный редуктор с прямозубыми цилиндрическими шестернями внутреннего зацепления.

Межколесный дифференциал – конический, с четырьмя сателлитами. Картинка ведущего моста – разъёмный в вертикальной плоскости, полуоси – полностью разгруженного типа.

Передаточные числа:

- первой ступени главной передачи 4,625;
- второй ступени главной передачи (бортовой передачи) 1,94;
- общее передаточное число моста 8,97.

ВТС укомплектовано оригинальным колёсным редуктором (КР) ТРЭКОЛ (рис.6.12).

Параметры установки управляемых колес для ВТС полной массы:

- схождения колес (по краям обода) 1,5 - 3 мм;
- угол развала колес  $1^{\circ}30' \pm 0^{\circ}15'$ ;
- угол продольного наклона шкворня  $3^{\circ} \pm 30'$ ;
- угол поперечного наклона шкворня  $8^{\circ} \pm 30'$ .

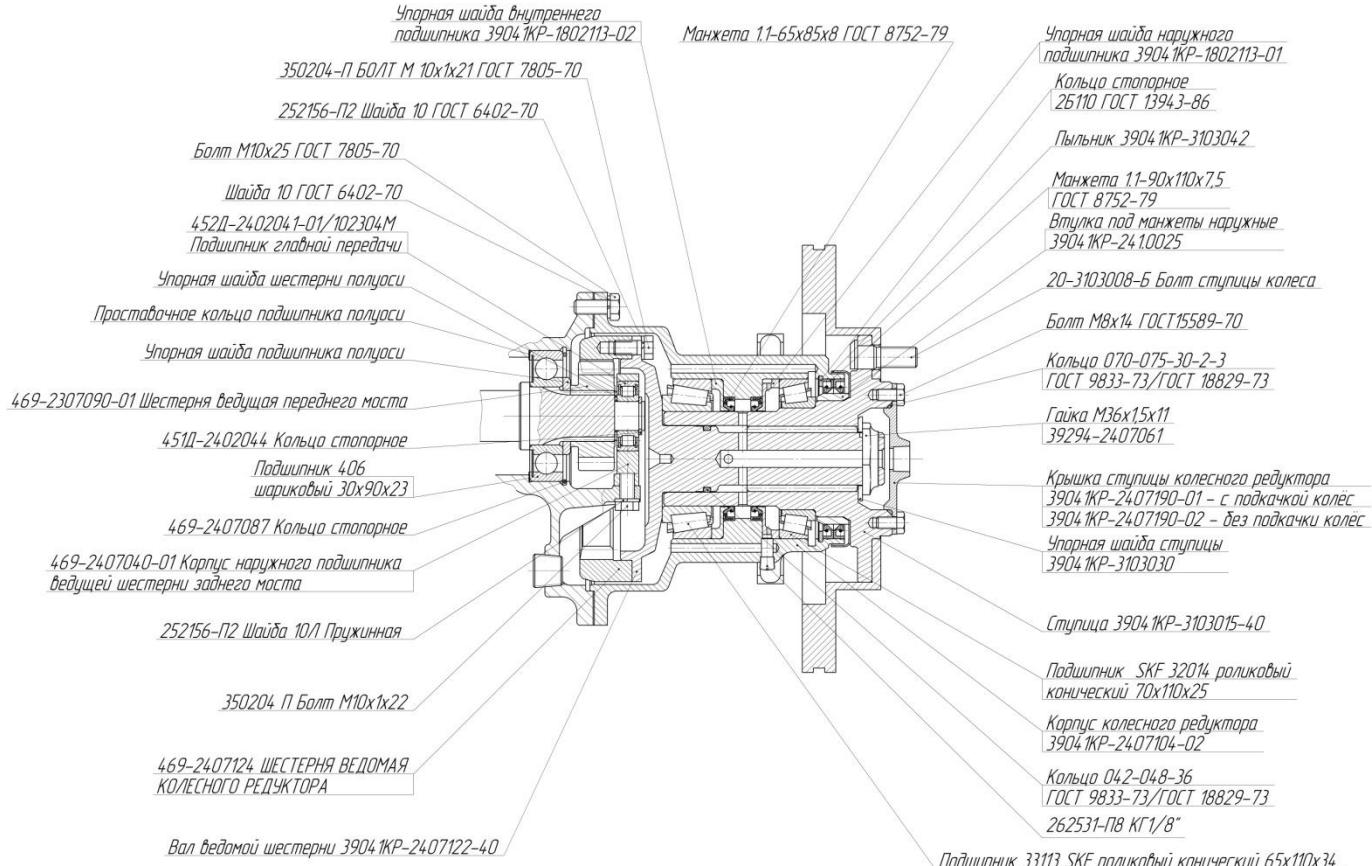


Рис. 6.12 Редуктор ТРЭКОЛ

### 6.3. Ходовая часть

Рама сварная, со штампованными лонжеронами швеллерного сечения или с лонжеронами прямоугольного сечения. Лонжероны соединены поперечинами. В передний бампер установлена выдвижная подножка, для доступа в подкапотное пространство. На силовых элементах рамы закреплены подножки для доступа к дверным проёмам кузова.

ВТС оборудовано:

- в передней части – двумя буксирными крюками;
- в задней части – буксирной вилкой.

Для обеспечения эксплуатации ВТС с прицепами моделей «ТРЭКОЛ» вместо буксирной вилки на ВТС может быть установлено прицепное оборудование: тягово-цепное устройство, петли для крепления страховочных тросов (цепей) и электрический разъём (розетка).

С целью обеспечения самовытаскивания при застревании, на ВТС в передней части рамы может быть установлена лебёдка (см. раздел «Лебёдка электрическая»).

Колёса 500-533, дисковые, стальные, с герметичным сварным ободом и съёмными бортовыми кольцами (закраинами). Управляемые колёса оборудованы ограничителями максимальных углов поворота. Крепление колеса осуществляется пятью гайками.

Шины 1300x600-533 «ТРЭКОЛ» (в базовом исполнении), сверхнизкого давления, бескамерные.

Необходимость установки шин 1350x700-533 и 1280x530-533 указывается при заказе ВТС.

Диапазон давлений в шинах: 0,1...0,6 кг/см<sup>2</sup>. Рекомендации по величине давления воздуха в шинах изложены в разделе «Правила эксплуатации шин».

## 6.4. Рулевое управление

### 6.4.1. Общие положения

Поворот внедорожного транспортного средства осуществляется за счет управляемых колёс переднего моста. Положение рулевого колеса – слева. Рулевой механизм интегрального типа со встроенным гидроусилителем и радиатором охлаждения рабочей жидкости. Рабочая пара механизма – винт – шариковая гайка.

Рулевой механизм имеет переменное передаточное отношение. Благодаря этому при движении по прямой требуется меньшая коррекция угла поворота рулевого колеса, а при больших поворотах рулевого колеса к секторному валу прикладывается более высокий гидравлический крутящий момент. Кроме этого рулевой механизм имеет систему гидравлического ограничения, которая срабатывает при повороте колёс до упора, тем самым защищая насос и рулевые тяги, а также предотвращая повышение температуры масла. При отказе гидроусилителя всегда имеется механическая связь рулевого колеса с колёсами, которая обеспечивает управление с повышенным усилием на руле.

Насос гидроусилителя руля (ГУР) – пластинчатый, со встроенными клапанами расхода и максимального давления.

Бачок насоса усилителя рулевого управления предназначен для хранения и фильтрации рабочей жидкости системы. Внутри корпуса бачка расположен бумажный

фильтрующий элемент, обеспечивающий фильтрацию потока жидкости, возвращаемого в бачок из системы гидроусилителя руля.

В связи с тем, что гидроусилитель рулевого управления является высоконагруженным узлом, то при работе он подвергается нагреву. Для снижения температуры масла применён масляный радиатор, который установлен слева перед радиатором системы охлаждения двигателя.

Общая схема гидросистемы рулевого управления изображена на рисунке 6.13.

Рулевой привод ВТС состоит из рулевой колонки, рулевого вала, сошки рулевого механизма, тяги сошки, рычага поворотного кулака, рулевой трапеции. Рулевая колонка с двухшарнирным рулевым валом, оборудована противоугонным устройством механического типа. На тягу сошки и рулевую трапецию устанавливаются рулевые наконечники.

При эксплуатации ВТС с гидроусилителем необходимо внимательно следить за его работой, своевременно выявлять даже незначительные отклонения от его нормального функционирования и оперативно принимать меры по устранению выявленных неисправностей.

Особое внимание следует обращать на крепление шаровых пальцев рулевых тяг, сошки, рычага правого поворотного кулака, рулевого механизма к кронштейну рамы. Следить за уровнем масла в бачке гидроусилителя.

Использование рабочих масел, не рекомендованных химмотологической картой, категорически запрещается.

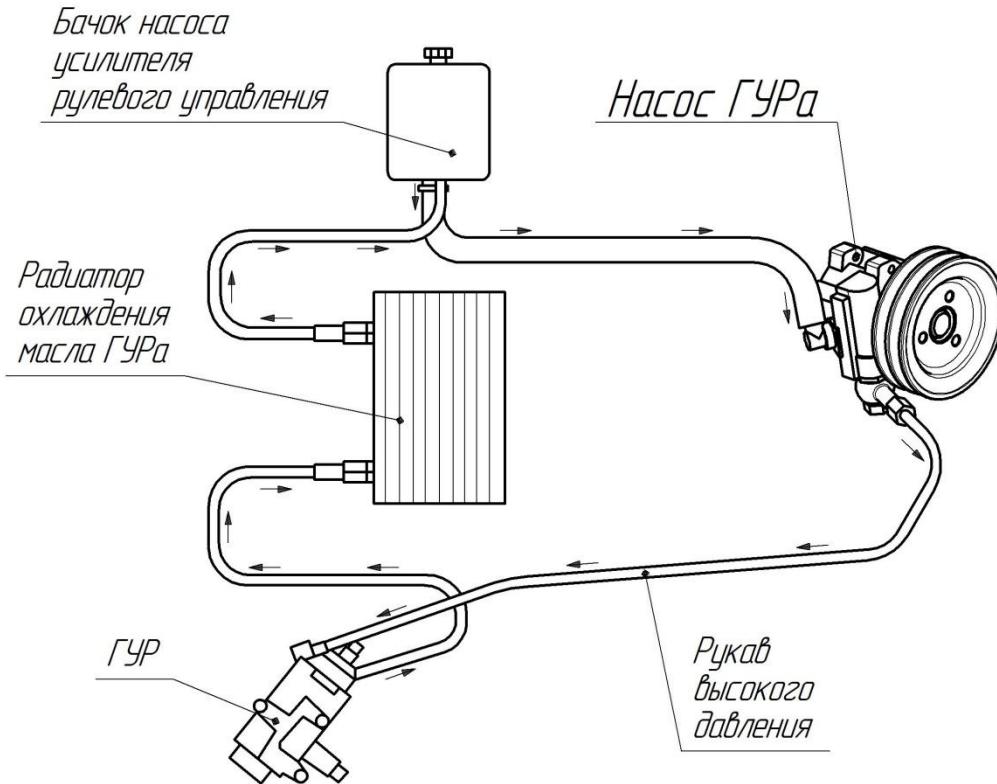


Рис. 6.13 Общая схема гидросистемы рулевого управления

Работа насоса при утечке масла из гидросистемы воспрещается, т.к. влечет за собой выход насоса из строя.

Передаточное число рулевого управления в среднем положении - 17,3.

Привод насоса ZF гидроусилителя руля ремённый.

## 6.4.2. Краткое описание конструкции бачка насоса гидроусилителя насоса

Бачок насоса усилителя рулевого управления предназначен для хранения и фильтрации рабочей жидкости системы гидроусилителя руля. Внутри корпуса бачка расположен бумажный фильтрующий элемент, обеспечивающий фильтрацию потока жидкости, возвращаемого в бачок из системы гидроусилителя руля. Технические характеристики бачка насоса гидроусилителя руля:

- бачок должен быть герметичным;
- заправочная емкость бачка 0,6 литра;
- тонкость фильтрации фильтроэлемента должна быть не грубее 45 мкм;
- уровень масла в бачке должен быть не ниже уровня сетки маслозаливного фильтра.

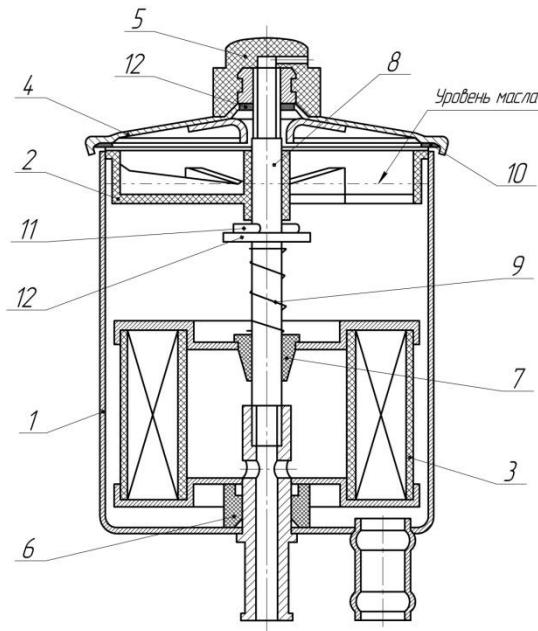


Рис. 6.14 Бачок усилителя рулевого управления:  
 1 – корпус; 2 - фильтр заливной; 3 – элемент фильтрующий;  
 4 – крышка; 5 - пробка; 6 – вставка; 7 – шайба фильтра;  
 8 – шпилька; 9 – пружина клапана; 10 - прокладка  
 уплотнительная; 11 – шплинт; 12 – шайба.

### 6.4.3. Рекомендации по эксплуатации и техническому обслуживанию механизма рулевого управления с гидроусилителем

Данными рекомендациями следует пользоваться каждый раз при монтаже-демонтаже и замене механизма рулевого управления.

Монтаж агрегатов рулевого управления и трубопроводов гидросистемы должен осуществляться квалифицированным персоналом. При монтаже не допускается попадание в гидросистему грязи и посторонних предметов. При прокладке шлангов следует закрепить их таким образом, чтобы не допустить их трение о другие детали при движении ВТС.

Заливка масла в систему гидроусилителя руля и прокачка должна осуществляться следующим образом:

- снять крышку бачка насоса гидроусилителя руля и залить чистое масло немного выше уровня сетки заливного фильтра. Через 3...5 минут после заливки проконтролировать уровень масла в бачке и при необходимости долить до уровня сетки;

- запустить двигатель и дать поработать не вращая рулевое колесо в течении 10...15 с. При этом необходимо доливать масло в бачок до уровня сетки;

- затем на холостом ходу плавно повернуть предварительно вывешенные управляемые колеса из края в край и обратно, при этом одновременно доливать в бачок масло до уровня сетки заливного фильтра;

- продолжая плавно поворачивать управляемые колеса из края в край убедиться, что уровень масла в бачке остается

неизменным. При этом из гидросистемы должен удаляться воздух, что будет видно по мелким пузырькам в бачке, однако масло при этом не должно вспениваться. Чрезмерное вспенивание свидетельствует о негерметичности соединений гидросистемы.

В полностью заправленной гидросистеме масло в бачке насоса гидроусилителя должно находиться на уровне сетки заливного фильтра. Снижение уровня масла в бачке ниже уровня сетки заливного фильтра недопустимо.

Замена бумажного фильтрующего элемента должна производиться одновременно с заменой масла в бачке.

Нормальный прогиб ремня привода насоса гидроусилителя должен быть 13...15 мм при усилии 8 кГс.

**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте длительной (более 15 секунд) непрерывной работы гидроусилителя при срабатывании предохранительного клапана гидроусилителя (при большом сопротивлении управляемых колес повороту или при крайних положениях рулевого колеса) во избежание преждевременного выхода насоса из строя.

При возникновении утечек масла или других неисправностей системы гидроусилителя руля, и невозможности устранения неисправности в пути, необходимо снять приводной ремень насоса гидроусилителя руля (на ВТС с двигателем HYUNDAI D4BF, HYUNDAI D4BH или ЗМЗ-40905.10 – 30 (без компрессора кондиционера)), и, двигаясь на малой скорости, добраться до ближайшего технического пункта с целью восстановления работоспособности системы гидроусилителя руля.

**ВНИМАНИЕ!** Длительная работа на ВТС с неработающим гидроусилителем приводит к преждевременному изнашиванию и поломке механизма рулевого управления.

Работа системы гидроусилителя руля сопровождается шумом от протекания рабочей жидкости через распределитель рулевого механизма, который прослушивается в салоне ВТС при повороте рулевого колеса. При поворотах в тяжёлых условиях (вращение на малых скоростях движения, малом давлении в шинах, на слабонесущих грунтах) может возникать свистящий звук в районе рулевого механизма. Это свидетельствует о работе разгрузочного клапана и не является неисправностью.

#### 6.4.4. Регулировка затяжки шкворней поворотного кулака

При эксплуатации ВТС следует обращать особое внимание на состояние затяжки шкворней поворотного кулака. На заводе затяжку шкворней производят с предварительным натягом, причем снизу и сверху устанавливают одинаковое количество и толщину регулировочных прокладок. При износе трущихся поверхностей предварительный натяг исчезает и образуется осевой зазор между торцами шкворней и опорными кольцами шаровой опоры. Этот зазор необходимо устранять снятием сверху и снизу одинакового количества регулировочных прокладок. Разность между суммарными

толщинами верхних и нижних прокладок не должна превышать 0,1 мм.

Для регулировки необходимо:

1. Поднять домкратом передний мост.
2. Отвернуть гайки крепления и снять колесо.
3. Отвернуть болты крепления сальника шаровой опоры и отодвинуть сальник.
4. Перемещая руками корпус поворотного кулака вверх и вниз, проверить наличие осевого перемещения шкворней.
5. Отвернуть гайки шпилек крепления поворотного рычага (слева) или болты крепления верхней накладки (справа) и снять рычаг или верхнюю накладку шкворня.
6. Вынуть тонкую (0,1 мм) регулировочную прокладку и установить рычаг или накладку шкворня на место.
7. Отвернуть болты крепления и снять нижнюю накладку шкворня, вынув тонкую (0,1 мм) регулировочную прокладку, и установить накладку шкворня на место. Проверить результаты сборки. Если зазор не устранен, произвести повторную регулировку, снимая более толстые прокладки (0,15 мм).

Вынутые прокладки необходимо сохранить, так как после нескольких регулировок под рычагом и накладками могут остаться только толстые прокладки толщиной 0,4 мм, которые нужно будет заменить несколькими тонкими.

## 6.5. Тормозная система

### 6.5.1. Общие положения

Тормозная система снабжена гидравлическим приводом к колёсным механизмам, управляется педалью подвесного типа и действует на все колёса.

Гидравлический привод тормозов состоит из двух независимых контуров (систем) торможения: I контур - тормозные механизмы колёс передней оси; II контур - тормозные механизмы колёс средней и задней осей.

Бачок главного тормозного цилиндра имеет датчик, сигнализирующий о падении уровня тормозной жидкости (сигнал выводится на контрольную лампу комбинации приборов), а в главном тормозном цилиндре (рис. 6.16) сделаны две независимые полости с двумя поршнями. Два независимых контура выполнены для безопасности: в случае повреждения одного из них (утечка жидкости или повреждения трубопровода), второй остаётся в действии.

Контуры главного тормозного цилиндра трубопроводами связаны с гидравлическими усилителями, которые в свою очередь через систему тормозных трубок и шлангов соединяются с рабочими колёсными тормозными механизмами. На ВТС устанавливаются два идентичных гидравлических усилителя (см. рис. 6.17), каждый из которых действует только в своем контуре.

Воздушный фильтр гидравлических усилителей установлен в моторном отсеке.

Тормозные механизмы – дискового типа.

Внутри суппорта находится колесный гидравлический цилиндр с поршнем, передающим усилие на колодки с фрикционными накладками.

**ВНИМАНИЕ!** При замене главного тормозного цилиндра, для обеспечения его совместной работы с дисковыми тормозами, необходимо удалить из него клапана избыточного давления (см. поз. 23 рис. 6.16).

Выход из строя одного из контуров тормозного привода сопровождается увеличением хода тормозной педали. Однако, запаса хода педали при этом достаточно для создания в исправном контуре давления тормозной жидкости, необходимого для торможения.

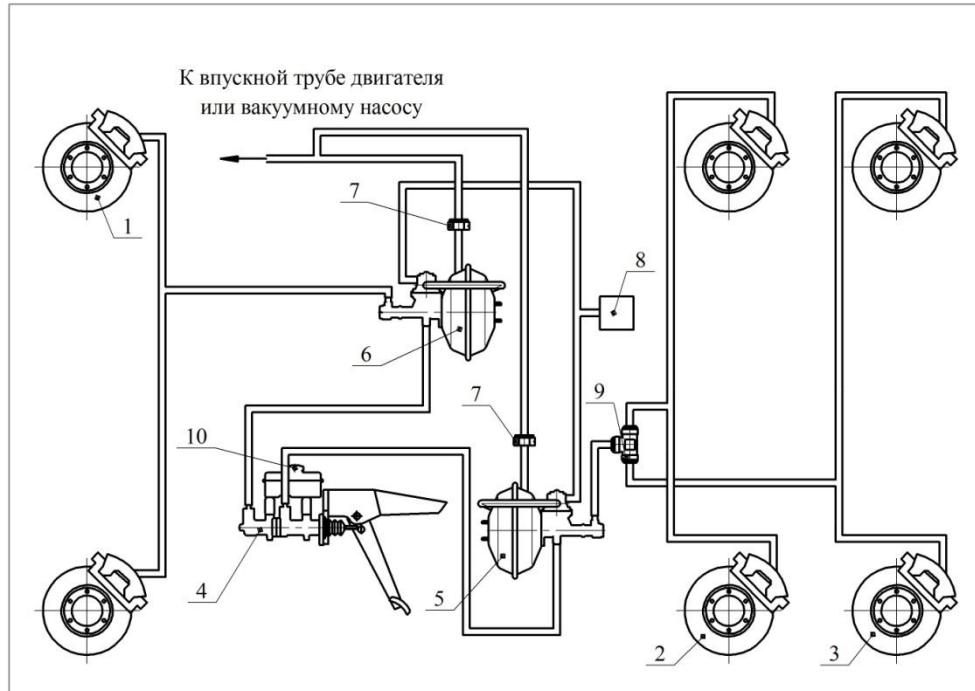


Рис. 6.15 Схема гидропривода тормозов:

- 1 - тормозной механизм колеса переднего моста;
- 2 - тормозной механизм колеса среднего моста;
- 3 - тормозной механизм колеса заднего моста;
- 4 - главный цилиндр;
- 5 - гидровакуумный усилитель заднего контура;
- 6 - гидровакуумный усилитель переднего контура;
- 7 - запорный клапан;
- 8 - воздушный фильтр;
- 9 - тройник;
- 10 - датчик сигнализатора аварийного падения уровня тормозной жидкости.

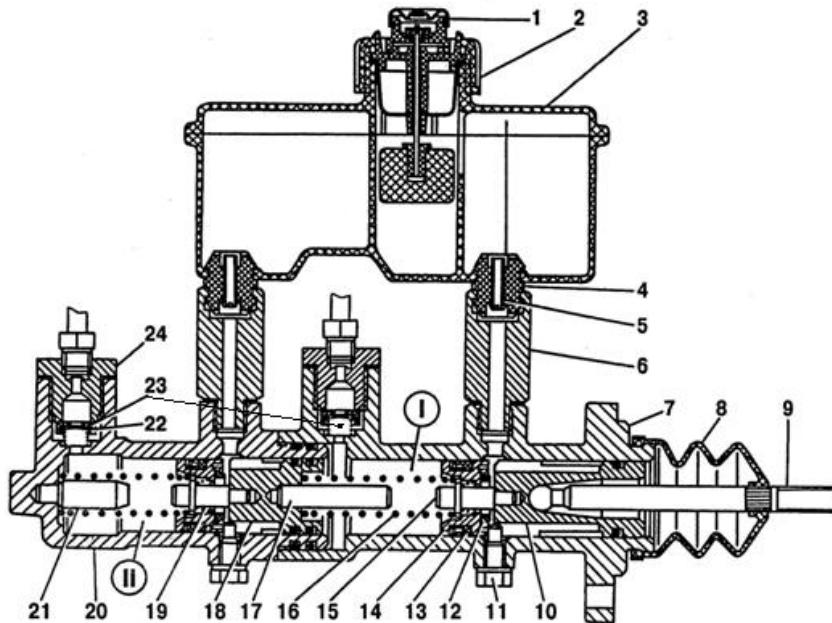


Рис.6.16 Главный тормозной цилиндр

1 - защитный колпачок; 2 - крышка с датчиком сигнализатора аварийного падения уровня тормозной жидкости; 3 - пополнительный бачок; 4 - соединительная втулка; 5 - трубка; 6 - штуцер бачка; 7 и 20 - корпуса; 8 - защитный колпак; 9 - толкатель; 10 и 18 - поршни; 11 - фиксирующий болт; 12 - уплотнительное кольцо головки; 13 - манжета; 14 - головка поршня; 15 - упорный стержень; 16 - возвратная пружина; 17 - упор первичного поршня; 19 - клапанная пружина; 21 - упор вторичного поршня; 22 - пластина клапана; 23 - клапан избыточного давления; 24 - штуцер;  
I - первичная полость; II - вторичная полость.

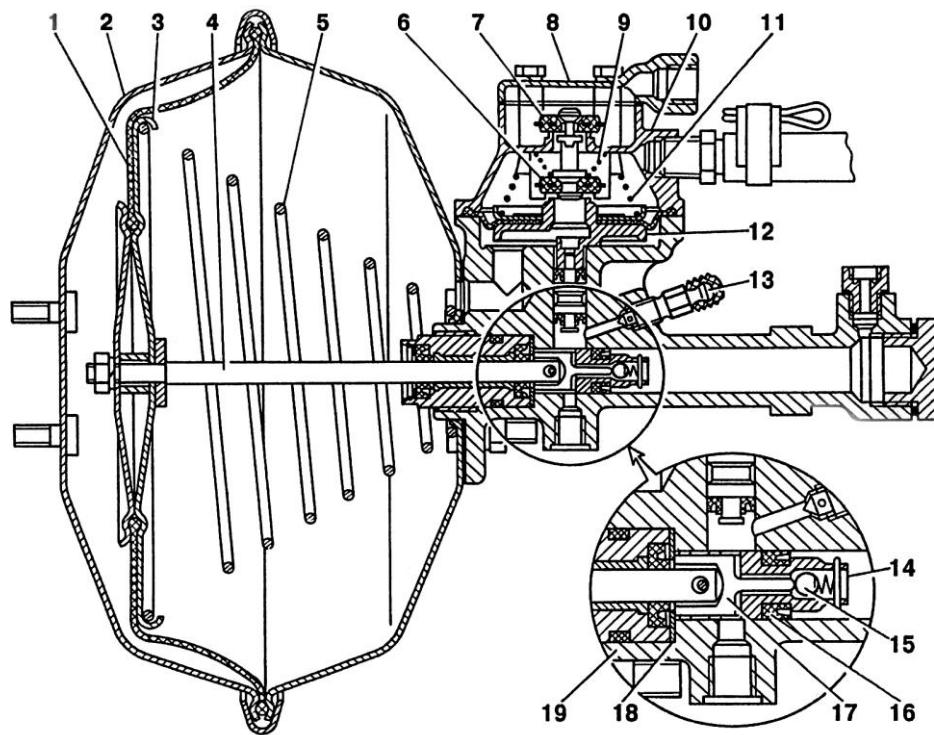


Рис. 6.17 Гидровакуумный усилитель

- 1 - диафрагма; 2 - корпус; 3 - тарелка диафрагмы; 4 - толкатель поршня; 5 - пружина; 6 - вакуумный клапан;  
 7 - атмосферный клапан; 8 - крышка корпуса; 9 - пружина атмосферного клапана; 10 - корпус клапана управления;  
 11 - пружина клапана; 12 - поршень клапана управления; 13 - перепускной клапан; 14 - поршень; 15 - шарик;  
 16 - манжета поршня; 17 - толкатель клапана; 18 - упорная шайба поршня; 19 - цилиндр

## 6.5.2. Регулировка зазора между толкателем и поршнем главного цилиндра

С целью предотвращения самопроизвольного притормаживания автомобиля необходимо, чтобы между толкателем и поршнем главного цилиндра тормозов был зазор 0,5-1,5 мм, что соответствует свободному ходу тормозной педали 5-14 мм в середине площадки для ноги.

В процессе эксплуатации необходимый зазор обеспечивается изменением положения упора выключателя сигнала торможения. Свободный ход педали проверяется при неработающем двигателе.

## 6.5.3. Заполнение гидропривода рабочей тормозной системы жидкостью (прокачка)

Тормозная система прокачивается: при замене жидкости, при попадании в гидравлическую систему воздуха вследствие замены изношенной детали или узла, вызывающего разгерметизацию системы. Гидравлическая тормозная система имеет два независимых контура, которые прокачиваются отдельно. Прокачку следует производить, когда двигатель не работает, а в гидровакуумных усилителях отсутствует разрежение. Во время прокачки необходимо следить за минимальным уровнем тормозной жидкости в бачке главного тормозного цилиндра, не допуская падения уровня тормозной жидкости ниже метки MIN.

Перед выполнением непосредственно операции по прокачке необходимо:

- отвернуть крышку бачка главного тормозного цилиндра и залить тормозную жидкость DOT-4;
- нажать несколько раз на педаль тормоза, чтобы заполнить тормозной жидкостью полости главного тормозного цилиндра;
- очистить от пыли и грязи клапаны прокачки тормозных механизмов и гидровакуумных усилителей;
- снять с клапанов прокачки резиновые защитные колпачки.

В тормозной системе ВТС имеется 8 точек прокачки. Начинать прокачку системы необходимо с узлов заднего контура: сначала гидровакуумный усилитель, затем колесные цилиндры тормозных механизмов заднего моста, затем среднего моста.

Прокачка узлов переднего контура ведется в той же последовательности.

Последовательность прокачки каждой точки следующая (операция проводится вдвоем):

1. надеть на головку клапана прокачки резиновый шланг для слива тормозной жидкости. Свободный конец шланга опустить в прозрачный сосуд с тормозной жидкостью;

2. накачать систему, нажимая и отпуская педаль тормоза несколько раз;
3. при последнем нажатии на педаль тормоза, не отпуская ее отвернуть клапан прокачки на 1/2-3/4 оборота;
4. как только педаль тормоза под усилием ноги переместится вниз до упора, закрыть клапан прокачки;
5. операцию повторять до прекращения выделения пузырьков воздуха в вытесненной тормозной жидкости через клапан прокачки;
6. в такой же последовательности прокачать другие точки гидропривода.

При неисправности только в одном контуре, после ее устранения, прокачку всей системы можно не проводить, а ограничиться прокачкой только того контура, который был неисправен.

**Примечание.** Не доливайте в главный тормозной цилиндр жидкость, собираемую при прокачке. Если тормозная жидкость в системе грязная, слейте ее и заполните систему свежей жидкостью. Не нажимайте на педаль при снятых тормозных колодках или суппорте, так как под давлением в гидроприводе поршни будут выжаты из суппорта и жидкость вытечет наружу.

#### **6.5.4. Проверка работы гидровакуумных усилителей тормозов**

Работоспособность гидровакуумных усилителей тормозов можно определить на ВТС. Для этого необходимо при неработающем двигателе нажать на тормозную педаль 5-10 раз, а затем, удерживая ее нажатой с усилием 300-500 Н (30-50 кгс), пустить двигатель. Под действием образующегося вакуума усилители вступят в работу. В это время нужно следить: за поведением тормозной педали, шипением воздуха, проходящего через воздушный фильтр, который расположен в моторном отсеке на задней стенке.

В зависимости от состояния гидровакуумных усилителей возможны следующие варианты:

**1. Педаль тормоза переместится вниз (к полу кабины) на 15-20 мм; в момент движения педали будет прослушиваться шипение воздуха, проходящего через фильтр, после остановки педали шипение прекратится.** Это означает, что гидровакуумные усилители работают исправно.

**2. Педаль тормоза слабо переместится вниз на 8-10 мм; слышится шипение воздуха, проходящего через фильтр, которое продолжается при удержании педали.** В этом случае имеет место повреждение диафрагмы камеры усилителя или диафрагмы клапана управления в одном из усилителей. Необходимо разобрать камеру усилителя или клапан управления и заменить поврежденную диафрагму.

Для нахождения неисправного усилителя необходимо поочередно отключать их от вакуумного трубопровода. Для

этого нужно снять вакуумный шланг с корпуса камеры усилителя и заглушить его. Затем проверить работоспособность неотключенного усилителя, как указано выше.

Если неотключенный усилитель исправен, то педаль переместится вниз на 8-10 мм и будет иметь место кратковременное шипение воздуха.

Если неотключенный усилитель неисправен, то перемещения педали не будет, но будет шипение воздуха, проходящего через фильтр, при удержании педали тормоза.

### 6.5.5. Возможные неисправности рабочей тормозной системы и методы их устранения

Таблица 6.5

Причина неисправности	Метод устранения
<b>Низкая эффективность торможения</b>	
Неплотности в соединениях вакуумного трубопровода	Найти неплотности в соединениях трубопровода и устраниить их
Засорение воздушного фильтра усилителя	Заменить фильтрующий элемент
Разрушение диафрагмы силовой камеры усилителя или диафрагмы клапана управления	Разобрать усилитель, заменить поврежденную диафрагму

Продолжение таблицы 6.5	
Причина неисправности	Метод устраниния
<b>При торможении педаль постепенно “проваливается”, приближаясь к полу кабины</b>	
Течь жидкости в соединениях трубопроводов, колёсных цилиндрах, усилителях, регуляторе, легко обнаруживаемая по уменьшению уровня в бачке главного цилиндра	Затянуть соединения, заменить манжеты или устраниить повреждения
<b>Большой ход педали тормоза (150-200 мм)</b>	
Наличие воздуха в системе гидропривода	Прокачать систему

Продолжение таблицы 6.5

Причина неисправности	Метод устранения
<b>Тормоза не растормаживаются.</b>	
Отсутствие зазора между толкателем и поршнем в главном цилиндре тормозов;	Отрегулировать свободный ход педали тормоза.
Разбухание резиновых манжет вследствие попадания в систему минерального масла;	Слить тормозную жидкость, разобрать все цилиндры, усилитель тормозов, промыть в тормозной жидкости их детали. Промыть тормозную систему. Заменить тормозные манжеты. Перед сборкой детали цилиндров и усилителя смазать касторовым маслом.
Заедание поршня силового цилиндра гидравикумного усилителя тормозов или клапана управления.	Промыть систему тормозной жидкостью и заменить жидкость. Если дефект не устраниется, проверить состояние рабочих поверхностей цилиндра, поршней и при необходимости заменить поврежденные детали.

Продолжение таблицы 6.5

<b>Не растормаживается один тормоз.</b>	
Заедание поршня в колесном цилиндре вследствие коррозии или засорения;	Разобрать цилиндр, промыть детали тормозной жидкостью. При необходимости поверхность цилиндра зачистить шкуркой зернистостью 100. Перед сборкой детали смазать тонким слоем касторового масла.
Заедание направляющих пальцев суппорта в отверстиях.	Очистить или заменить направляющие пальцы, зачистить поверхность отверстий суппорта. Если защитные чехлы имеют повреждения - заменить их. Направляющие пальцы должны быть смазаны смазкой Grease LEP2 (Газпромнефть).
<b>При торможении ВТС уводит в сторону.</b>	
Замасливание фрикционных накладок тормозных механизмов;	Промыть накладки бензином и зачистить шкуркой. Отрегулировать тормоза.
Неодинаковое давление воздуха в шинах.	Довести давление в шинах до требуемой нормы.

## 6.5.6. Стояночный тормоз

Стояночная тормозная система (рис. 6.18) – трансмиссионная, с дисковым тормозным механизмом, установленным в карданной передаче среднего моста. Привод – механический с помощью троса ручного тормоза (поз.34), осуществляется рычагом, расположенным справа от сиденья водителя.

Кронштейн суппорта стояночного тормоза поз. 7 устанавливается на место штатной крышки хвостовика ведущего вала главной передачи и крепится 6 болтами поз. 16. К нему крепится тормозной механизм автомобиля ВАЗ 2110, доработанный путём демонтажа рабочего тормозного цилиндра и установки на его место механического привода, состоящего из рычага поз. 1, кронштейна (поз. 2), упора тормозной колодки поз. 3 и осей. Тормозной диск устанавливается между карданным валом и входным фланцем главной передачи, крепится 4 болтами (поз. 12).

## 6.5.7. Обслуживание стояночного тормоза

Обслуживание стояночного тормоза состоит в периодической проверке состояния тормоза и его привода, надежности креплений, регулировке и очистке от грязи, смазке направляющих пальцев, а также в устранении возникающих неисправностей.

В случае "засмоления" поверхностей накладок зачистить их наждачной бумагой. Замасленные накладки сменить или же, опустив на 20-30 мин в бензин, тщательно очистить наждачной бумагой или металлической щеткой.

Если накладки износились, их необходимо заменить.

Регулировку тормоза производить, когда ход рычага тормоза становится более половины своего максимального хода и эффективность торможения становится недостаточной.

Регулировку осуществляют за счёт выкручивания резьбовой части упора тормозной колодки (поз. 3), который после регулировки необходимо законтрить гайкой (поз. 17). Второе место регулировки - гайками на резьбовой части оболочки троса в его передней части.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается проверять работу стояночного тормоза при трогании с места или при движении.

Работу стояночного тормоза проверять только на уклоне.

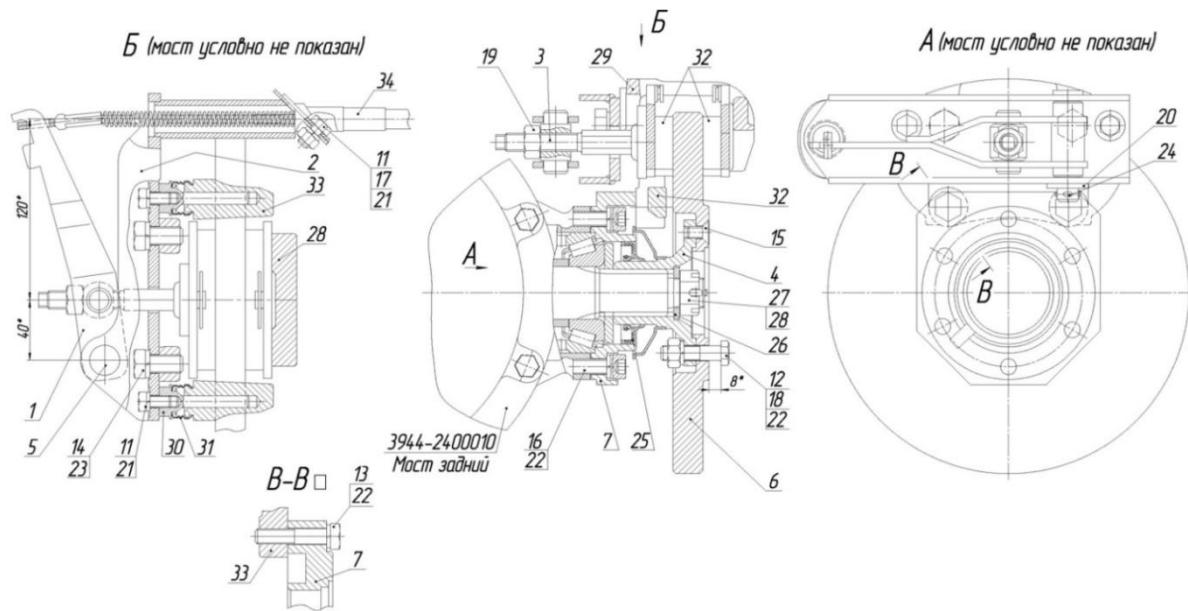


Рис. 6.18 Устройство стояночного тормоза

### 6.5.8. Перечень возможных неисправностей стояночного тормоза

Таблица 6.6

Наименование неисправностей	Вероятная причина	Метод устранения
Увеличенный ход рычага тормоза	Увеличенный зазор между колодками и диском	Отрегулировать зазор. Если фрикционные накладки сильно изношены, то заменить колодки
	Удлинение тросика привода стояночного тормоза	Отрегулировать длину тросика
Тормоз не затормаживается	Заедание или коррозия деталей разжимного механизма	Разобрать разжимной механизм, промыть и смазать его детали
	Изношены или замаслены накладки колодок	Устраниить причину замасливания накладок. Заменить колодки или удалить масляные пятна на накладках, промывая их в бензине.
	Неправильная регулировка зазора или длины тросика	Отрегулировать зазор или длину тросика
Тормоз не растормаживается (нагрев тормозного диска)	Заедание разжимного механизма	Разобрать разжимной механизм, промыть и смазать его детали
	Неправильная регулировка зазора или длины тросика	Отрегулировать зазор или длину тросика

## 6.6. Электрооборудование

На ВТС установлены следующие внешние световые приборы:

- фара передняя (ближнего света), 2 шт.;
- передний габаритный огонь с фарой дальнего света, 2 шт.;
- указатель поворота, 4 шт.;
- задний габаритный огонь, 2 шт.;
- фонарь заднего хода, 2 шт. (1 шт. для 39295);
- стоп-сигнал, 2 шт.;
- фонарь освещения номерного знака, 1 шт.;
- указатель поворота боковой, 2 шт.;
- отражатель задний, 2 шт.;
- отражатель боковой, 4 шт.

По заказу на ВТС могут устанавливаться две передние фары-прожектора с управлением из кабины.

Блок предохранителей размещён в салоне слева от рулевой колонки. Реле размещены справа за вещевым ящиком, за приборной панелью, под капотом.

Сигналы звуковые (один высокого тона и один низкого тона), электровибрационные, установлены под капотом слева и справа от радиатора.

ВТС оборудовано электронной комбинацией приборов, включающей в себя:

- приборы: спидометр, тахометр, указатель уровня топлива, указатель температуры охлаждающей жидкости, указатель пробега/часы-напряжение-давление масла. Спидометр включает в себя суммирующий счетчик пройденного пути (одометр). Указатель давления масла – только для ВТС с бензиновым двигателем.

- индикаторы включения: габаритных огней, указателей поворота, дальнего света фар, стояночного тормоза, блокировки межосевого дифференциала в раздаточной коробке, понижающей передачи в раздаточной коробке, заднего ведущего моста, насоса жидкостного подогрева топливной магистрали (в случае наличия), подогрева ветрового стекла (в случае наличия).

- индикаторы: недостаточного давления масла в системе смазки двигателя, перегрева охлаждающей жидкости, разряда аккумуляторной батареи, резервного остатка топлива, аварийного падения уровня тормозной жидкости, неисправности системы управления двигателем (для бензинового двигателя), наличия воды в топливном фильтре (для дизельных двигателей), включения свечей накаливания (для дизельных двигателей).

Градуировка шкалы спидометра в км/ч.

### Органы управления:

- Двухрычажный переключатель (подрулевой переключатель) – устанавливается на рулевой колонке: правый рычаг предназначен для управления очистителем и омывателем ветрового стекла; левый рычаг – для управления ближним и дальним светом фар, указателями поворотов (и звуковым сигналом на ВТС 39294 и 39295). На ВТС ВЕГА и ВЕГА Пикап звуковой сигнал управляется накладкой на рулевом колесе.
- Выключатели и переключатели кнопочного типа;
- Центральный переключатель света поворотного типа;
- Выключатель зажигания установлен на рулевой колонке.

Система электрооборудования с номинальным напряжением 12В, комбинированная: однопроводная по раме, с подсоединением к ней отрицательного вывода источника питания током через выключатель массы с дистанционным управлением с рабочего места водителя, и двухпроводная по кузову.

Система пуска – стартерная, приводится в действие с рабочего места водителя. Выключатель зажигания – замок с ключом, оборудован блокировкой повторного включения стартера.

Замок зажигания может быть использован в качестве устройства для экстренной остановки двигателя при аварийных ситуациях.

Выключатель массы используется только для аварийного отключения аккумуляторной батареи, при длительных стоянках (например консервации), ремонте ВТС.

Во избежание повреждения ВТС запрещается вносить какие-либо изменения в электрооборудование, например, подключать дополнительные устройства, потребляющие электроэнергию, или вмешиваться в работу электронных устройств управления.

На ВТС применена система зажигания высокой энергии. Запрещается на работающем двигателе касаться элементов системы зажигания, катушек, высоковольтных проводов, отключать аккумуляторную батарею. При проверке исправности электрооборудования ВТС, не допускается замыкать на массу провода. Рекомендуется всегда иметь комплект запасных предохранителей.

Замену предохранителей производить только после устранения причины неисправности и применять предохранители только на заданную силу тока.

При стоянке с неработающим двигателем необходимо ограничить потребление электроэнергии мощными потребителями (обогревы сидений, стёкол и зеркал, кондиционер, компрессор накачки шин, электрическая лебёдка и др.). Иначе из-за разрядки аккумулятора запуск двигателя будет невозможен.

Загорание сигнала разряда аккумуляторной батареи при работе двигателя на холостом ходу может быть вызвано чрезмерно длительной нагрузкой на бортовую сеть ВТС.

В случаях стоянки ВТС с запущенным двигателем, медленного движения, при езде в городе, частых поездках на короткое расстояние необходимо частично ограничить потребление электроэнергии мощными потребителями. Иначе из-за недозаряда аккумуляторной батареи (далее АКБ) последующий запуск двигателя будет не возможен.

На ВТС установлена одна АКБ ёмкостью (88-100) А·ч. АКБ, установленная на ВТС в техобслуживании не нуждается. АКБ расположена в подкапотном пространстве справа. Простой ВТС свыше 4-х недель может привести к разрядке АКБ, что может сократить срок его службы.

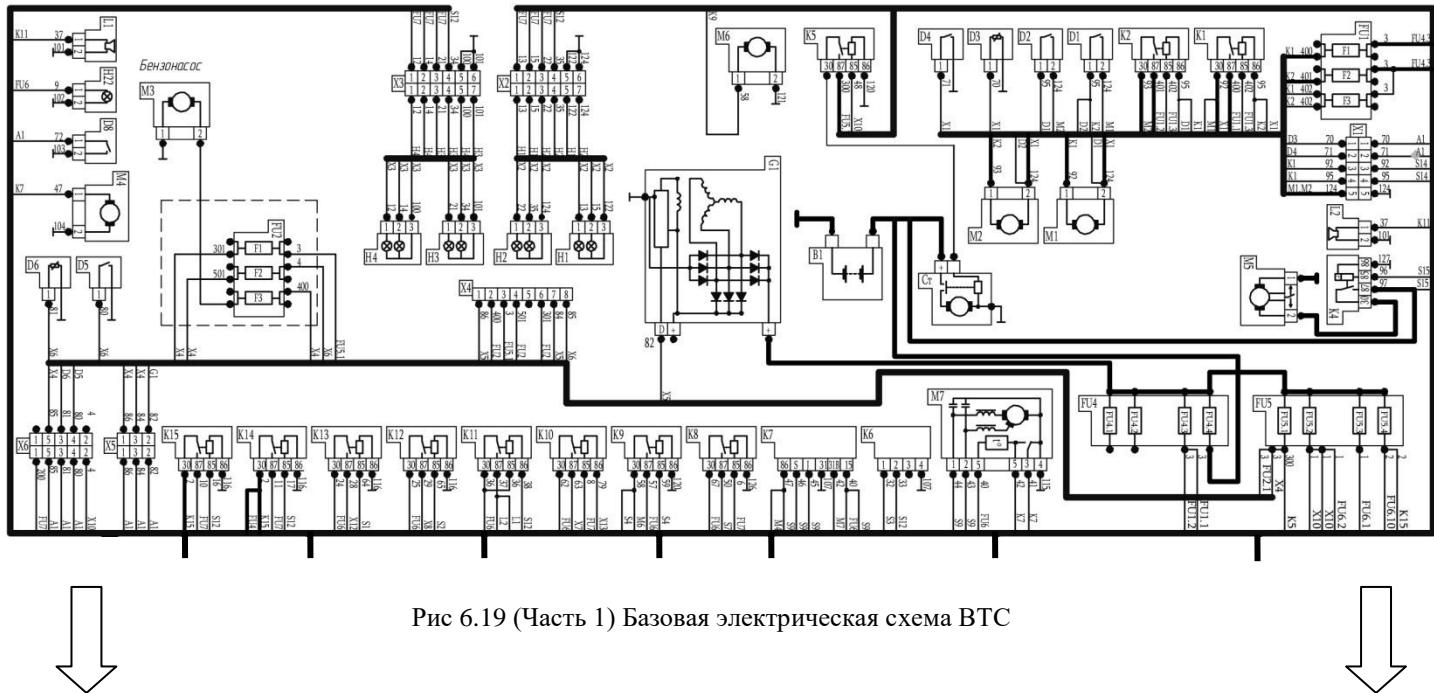
При пуске двигателя необходимо всегда выжимать сцепление, чтобы не нагружать стартер и АКБ.

Зарядку АКБ при помощи зарядного устройства проводить при отсоединенных клеммах проводов от выводов АКБ. Вначале отсоединять минусовую клемму АКБ, затем плюсовую. При подсоединении наоборот, сначала плюсовую, затем минусовую клемму. Заряжать АКБ следует согласно инструкции производителя зарядного устройства. Возможно произвести запуск двигателя от дополнительной АКБ. Для чего соединить плюсовой провод дополнительной АКБ с плюсом АКБ ВТС. Соединить минусовый провод дополнительной АКБ строго с массовой деталью ВТС, как можно дальше от АКБ. Запустить двигатель, дождаться стабильной работы двигателя на

холостом ходу, затем отсоединить соединительные провода. Всегда избегать искр и открытого пламени вблизи АКБ, следить за состоянием клемм. Разряженная АКБ может замерзнуть при температуре 0 гр.С.

Вентиляторы обдува радиатора двигателя управляются двухступенчатым термо-выключателем и поэтому работают только при необходимости. Осторожно - возможно срабатывание при неработающем двигателе.

Для освещения и подсветки применяются как лампы накаливания, так и светодиоды. Замену ламп накаливания производить при выключенном зажигании и соответствующем выключателе.



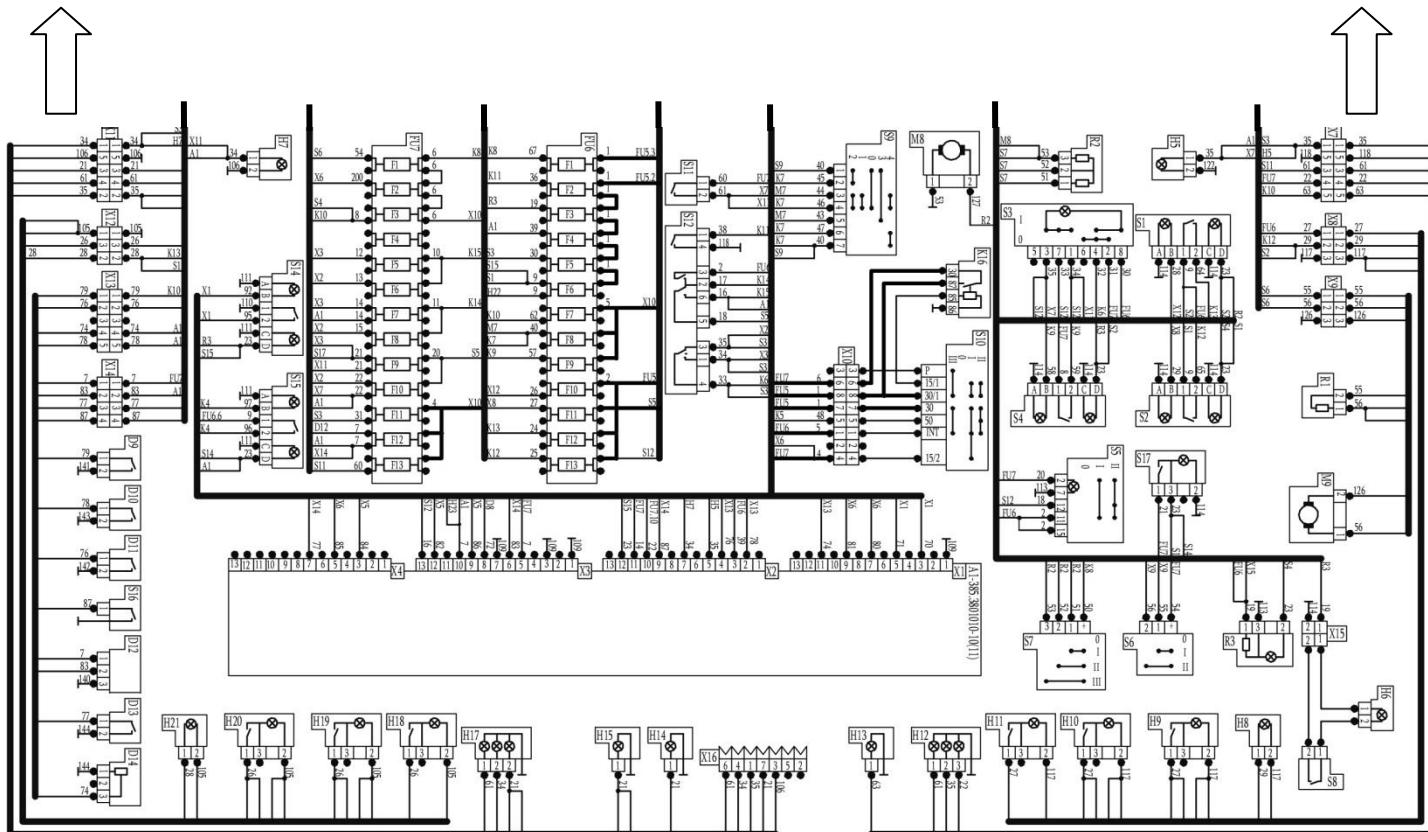


Рис 6.19 (Часть 2) Базовая электрическая схема ВТС

Условные обозначения базовой электрической схемы ВТС (рис. 6.19):

### Лампы

- H1 Фара ближнего света, фара дальнего света с правой стороны
- H2 Указатель поворота, габаритные огни передние с правой стороны
- H3 Указатель поворота, габаритные огни передние с левой стороны
- H4 Фара ближнего света, фара дальнего света с левой стороны
- H5 Повторитель указателя поворота с правой стороны
- H6 Лампа освещения перчаточного ящика\*
- H7 Повторитель указателя поворота с левой стороны
- H8 Фара-искатель с правой стороны
- H9 Лампы освещения салона с правой стороны
- H10 Лампы освещения салона с правой стороны
- H11 Лампы освещения салона с правой стороны
- H12 Указатель поворота, габаритные огни, стоп-сигнал задние с правой стороны
- H13 Фонарь заднего хода
- H14 Фонарь освещения заднего номерного знака
- H15 Фонарь освещения заднего

### номерного знака

- H16 Резерв
- H17 Указатель поворота, габаритные огни, стоп-сигнал задние с левой стороны
- H18 Лампы освещения салона с левой стороны
- H19 Лампы освещения салона с левой стороны
- H20 Лампы освещения салона с левой стороны
- H21 Фара-искатель с левой стороны
- H22 Подкапотный фонарь
- H23 Лампа индикации понижающей передачи\*
- H24 Лампа индикации блокировки межосевого дифференциала\*
- H25 Лампа индикации включения заднего моста\*

### Электродвигатели

- M1 Вентилятор охлаждения двигателя
- M2 Вентилятор охлаждения двигателя
- M3 Бензонасос
- M4 Мотор омывателя ветрового стекла
- M5 Привод лебедки
- M6 Дополнительный насос отопителя
- M7 Привод стеклоочистителя

- M8 Мотор отопителя основного
- M9 Мотор отопителя заднего

### Реле

- K1 Реле вентилятора охлаждения двигателя
- K2 Реле вентилятора охлаждения двигателя
- K4 Реле включения/выключения лебедки
- K5 Реле стартера
- K6 Реле указателя поворотов
- K7 Реле стеклоочистителя
- K8 Реле отопителя салона основного
- K9 Реле заднего отопителя
- K10 Реле дополнительного насоса
- K11 Реле звукового сигнала
- K12 Реле фара-искателя с правой стороны
- K13 Реле фара-искателя с левой стороны
- K14 Реле фар дальнего света
- K15 Реле фар ближнего света
- K16 Реле защиты замка зажигания

**Датчики**

- D1 Датчик включения вентиляторов  
 D2 Датчик включения вентиляторов  
 D3 Датчик индикатора температуры двигателя  
 D4 Датчик перегрева двигателя  
 D5 Датчик аварийной индикации давления масла в двигателе  
 D6 Датчик индикатора давления масла в двигателе  
 D7 Датчик индикатора уровня охлаждающей жидкости\*  
 D8 Датчик индикатора уровня тормозной жидкости  
 D9 Датчик включения заднего хода  
 D10 Датчик включения понижающей передачи раздаточной коробки  
 D11 Датчик включения блокировки межосевого дифференциала  
 D12 Датчик указателя скорости  
 D13 Датчик включения заднего моста  
 D14 Датчик указателя уровня топлива

**Выключатели**

- S1 Вкл./выкл. фара-искателя с левой стороны  
 S2 Вкл./выкл. фара-искателя с правой стороны  
 S3 Вкл./выкл. аварийной сигнализации  
 S4 Вкл./выкл. дополнительного насоса  
 S5 Переключатель фар ближнего/дальнего света  
 S6 Вкл./выкл. заднего отопителя  
 S7 Вкл./выкл. основного отопителя  
 S8 Вкл./выкл. освещения перчаточного ящика  
 S9 Подрулевой переключатель стеклоочистителя  
 S10 Замок зажигания  
 S11 Вкл./выкл. стоп сигналов  
 S12 Подрулевой переключатель поворотов и вкл./выкл. звукового сигнала  
 S13 Принудительное вкл./выкл. вентиляторов системы охлаждения двигателя  
 S15 Вкл./выкл. питания лебедки  
 S16 Вкл./выкл. лампы ручного тормоза  
 S17 Вкл./выкл. освещения комбинации приборов

**Предохранители****FU1 Подкапотный блок предохранителей**

- Pредохранитель вентилятора охлаждения двигателя  
 FU1.1-20A Предохранитель вентилятора охлаждения двигателя  
 FU1.2-20A Предохранитель вентилятора охлаждения двигателя  
 FU1.3-5A Предохранитель управления реле вентиляторов

**FU2 Подкапотный блок предохранителей**

- Pредохранитель управления двигателя  
 FU2.1-10A Предохранитель управления двигателя  
 FU2.2-10A Предохранитель управления двигателя  
 FU2.3-20A Предохранитель бензонасоса

**FU3 Подкапотный блок предохранителей**  
Резерв

**FU4 Подкапотный блок предохранителей**

- FU4.1-60A Предохранитель подогревателя ветрового стекла, предохранитель свечи накаливания
- FU4.2-60A Предохранитель компрессора подкачки шин, предохранитель подогрева топливной магистрали
- FU4.3-60A Предохранитель вентилятора охлаждения двигателя
- FU4.4-90A Предохранитель аккумуляторной батареи

**FU5 Подкапотный блок предохранителей**

- FU5.1-60A Предохранитель стартера  
Предохранитель замка
- FU5.2-60A зажигания, предохранитель блока предохранителей
- FU5.3-40A Предохранитель отопителя салона переднего
- FU5.4-30A Предохранитель подогрева топливного фильтра, предохранитель фар ближнего и дальнего света

**FU6 Блок предохранителей салона слева под рулем**

- FU6.1-20A Предохранитель переднего отопителя
- FU6.2-10A Предохранитель звукового сигнала
- FU6.3-15A Предохранитель прикуривателя
- FU6.4-10A Предохранитель радио
- FU6.5-10A Предохранитель аварийной сигнализации
- FU6.6-10A Предохранитель подкапотной лампы
- FU6.7-5A Предохранитель лампы заднего хода
- FU6.8-15A Предохранитель стеклоочистителя
- FU6.9-10A Предохранитель дополнительного насоса отопителя
- FU6.10-7,5A Предохранитель лампы освещения салона с левой стороны
- FU6.11-7,5A Предохранитель лампы освещения салона с правой стороны
- FU6.12-10A Предохранитель фара-искателя с правой стороны

Предохранитель фара-искателя с левой стороны

**FU7 Блок предохранителей салона слева под рулем**

- FU7.1-7,5A Предохранитель заднего отопителя
- FU7.2-15A Предохранитель потребителей двигателя
- FU7.3-5A Предохранитель реле заднего хода и дополнительного насоса
- FU7.4-15A Предохранитель подогревателя автономного
- FU7.5-10A Предохранитель фары ближнего света с левой стороны
- FU7.6-10A Предохранитель фары ближнего света с правой стороны
- FU7.7-10A Предохранитель фары дальнего света с левой стороны
- FU7.8-10A Предохранитель фары дальнего света с правой стороны
- FU7.9-7,5A Предохранитель габаритных ламп с левой стороны

**Предохранитель**

- FU7.10-7,5A габаритных ламп с правой стороны  
FU7.11-10A Предохранитель указателей поворотов  
FU7.12-5A Предохранитель комбинации приборов  
FU7.13-7,5A Предохранитель лампы стоп

**Разное**

- B1 Аккумуляторная батарея  
G1 Генератор  
Ст Стартер  
L1 Звуковой сигнал  
L2 Звуковой сигнал  
A1 Приборная панель  
R1 Резистор регулировки печки задней  
R2 Резистор регулировки печки передней  
R3 Прикуриватель

\* устанавливается опционально.

## 6.7. Отопление и вентиляция

ВТС оборудовано системами отопления и вентиляции:

- передний (и задний для ВТС 39294 и ВЕГА) жидкостные отопители, использующие тепловую энергию охлаждающей жидкости двигателя;
- система заслонок и трубопроводов, обеспечивающие подачу воздуха на ветровое стекло, стекла боковых дверей и в зоны размещения водителя и пассажиров; внутрь салона воздух поступает через воздушный фильтр, установленный в нише забора воздуха под капотом;
- ВТС может быть оборудовано воздушным автономным отопителем на жидком топливе, номинальной теплопроизводительностью от 3,5 кВт до 4,5 кВт, обогревающим воздух в салоне в режиме рециркуляции;
- ВТС может быть оборудовано системой кондиционирования, охлаждающей воздух в салоне в режиме рециркуляции (возможность установки кондиционера предусмотрена только для ВТС, оборудованных двигателями ЗМЗ-40905.10, ЗМЗ-409051.10, ЗМЗ-409052.10 или Hyundai D4BH). Холодильный контур направляется хладагентом R-134a.

Система кондиционирования и воздушный автономный отопитель не входят в базовую комплектацию ВТС, необходимость их установки указывается при заказе ВТС.

Кран переднего отопителя расположен спереди внизу справа от отопителя. Управление краном осуществляется рукояткой, расположенной на блоке управления отопителем (см. подраздел «Органы управления и контрольно-измерительные приборы»).

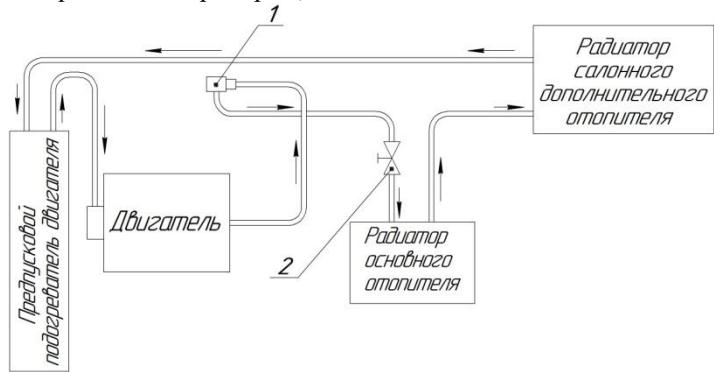


Рис. 6.20. Система отопления:

→ - направление движения жидкости

1 - дополнительный электронасос (установлен в моторном отсеке); 2 - кран отопительный (установлен в салоне)

Система отопления эффективна при достижении температуры охлаждающей жидкости +80°C.

**ВНИМАНИЕ!** Недопустимо включение предпускового подогревателя двигателя и электронасоса при закрытом кране отопителей салона.

Основной отопитель расположен под панелью приборов и служит для подачи нагревated воздуха в кабину, а также для обеспечения принудительной и приточной вентиляции.

Наружный воздух поступает в систему отопления через решетки панели у основания ветрового стекла.

Количество воздуха, направляемого в отопитель, регулируется заслонкой воздухопритока, управляемой ручкой (поз. «и» рис. 5.9) блока управления отопителем и дополнительным электрооборудованием. В крайнем левом положении ручки в отопитель поступает только наружный воздух, в крайнем правом - воздух из кабины. В любом промежуточном положении ручки – происходит забор смеси наружного воздуха и воздуха из кабины.

Интенсивность прогрева кабины регулируется трехскоростным вентилятором основного отопителя, управляемым переключателем (поз. т рис. 5.9), а также 2-х скоростным вентилятором заднего отопителя салона, управляемым переключателем (поз. х) блока управления отопителем и дополнительным электрооборудованием, величиной открытия крана отопителя, расположенного под кожухом труб отопителя внизу справа от отопителя и количеством воздухопритока (поз. «и»).

Дополнительный задний отопитель работает в режиме использования внутреннего воздуха. Неоднократное прохождение внутреннего воздуха через радиатор дополнительного отопителя обеспечивает высокую интенсивность прогрева салона. Вентилятор дополнительного отопителя имеет малую и максимальную

скорости вращения. Для улучшения прогрева в системе отопления применен электронасос, обеспечивающий увеличение расхода жидкости через радиаторы отопителей. Электронасос установлен в моторном пространстве на правом крыле. В процессе эксплуатации электронасос обслуживания не требует, при выходе из строя – ремонту не подлежит. Поломка электронасоса не препятствует циркуляции жидкости в системе отопления.

## 6.8. Кузов

### 6.8.1. Кузов ВТС 39294 и ВЕГА

Кузов ВТС 39294 изготовлен из стеклопластика, кузов ВТС ВЕГА – из алюминиевых сплавов.

Компоновка – капотная. Кабина и салон ВТС выполнены в едином кузове без перегородок.

Крепление кузова к раме выполнено через упругие элементы.

Количество дверей: 3 шт. Посадка водителя в кузов осуществляется через боковую левую дверь, перевозимых пассажиров – через боковую правую и заднюю двери.

Передние сиденья – регулируемые (в продольном направлении и по углу наклона спинок), оборудованы трехточечными ремнями безопасности. Передние сиденья могут быть оборудованы системой электрического подогрева. Для перевозки пассажиров в салоне кузова вдоль бортов установлены два трехместных сиденья, которые могут быть оборудованы поясными ремнями безопасности.

ВТС по заказу может быть оборудовано раскладными пассажирскими сиденьями.

**ВНИМАНИЕ!** Категорически не допускается перевозка людей сидящими (лежащими) на разложенных боковых сиденьях!

Для доступа к дверным проемам кузов оборудован поручнями и подножками.

На передние двери установлены зеркала заднего вида,

которые могут быть оборудованы системой электрического подогрева.

Газовые пружины капота исключают возможность его самопроизвольного опускания из поднятого положения. Предохранительный крючок замка капота исключает возможность его самопроизвольного открывания.

Снаружи на задней двери кузова предусмотрено место для установки государственного регистрационного знака установленного образца.

Кузов оборудован эвакуационными выходами, в качестве которых используются двери и люк в крыше, имеющий откидывающуюся против движения крышку. Люк размещен в центральной части крыши. Для люка ВТС 39294 предусмотрена возможность его открывания из салона ВТС. Для люка ВТС ВЕГА предусмотрена возможность его открывания из салона, а также снаружи ВТС, для чего с целью исключения несанкционированного доступа в ВТС предусмотрен запорный механизм.

На задней стенке кузова снаружи и внутри предусмотрены отсеки – для размещения комплекта ЗИП и перевозимого имущества. Крышки отсеков выполнены в виде лючков с запорами. В полу и на стенах коридора кузова установлены лючки для обеспечения доступа к узлам и агрегатам ВТС при их обслуживании.

На крыше кузова для перевозки груза весом не более 100 кг или одного запасного колеса может быть установлен металлический багажник из профильной трубы, для доступа к которому на задней стенке кузова справа от двери устанавливается лестница.

## 6.8.2. Кузов ВТС 39295 и ВЕГА Пикап

Кабина ВТС 39295 изготовлена из стеклопластика, кабина ВТС ВЕГА Пикап – из алюминиевых сплавов. Грузовая платформа изготовлена из профильной стальной трубы, обшитой листами из алюминиевых сплавов. Грузовая платформа может быть оборудована тентом с каркасом.

Компоновка – капотная.

Крепление кабины и грузовой платформы к раме выполнено через упругие элементы.

Количество дверей: 2 шт. Посадка водителя в кабину осуществляется через боковую левую дверь, перевозимых пассажиров – через боковую правую дверь.

Передние сиденья – регулируемые (в продольном направлении и по углу наклона спинок), оборудованы трехточечными ремнями безопасности. Передние сиденья могут быть оборудованы системой электрического подогрева. Для перевозки пассажиров в задней части кабины вдоль бортов установлены два одноместных сиденья, которые могут быть оборудованы поясными ремнями безопасности. ВТС по заказу может быть оборудовано раскладными пассажирскими сиденьями.

**ВНИМАНИЕ!** Категорически не допускается перевозка людей сидящими (лежащими) на разложенных боковых сиденьях!

Для доступа к дверным проемам кабина оборудована поручнями и подножками.

На передние двери установлены зеркала заднего вида, которые могут быть оборудованы системой электрического подогрева.

Газовые пружины капота исключают возможность его самопроизвольного опускания из поднятого положения. Предохранительный крючок замка капота исключает возможность его самопроизвольного открывания.

Снаружи на задней левой части грузовой платформы предусмотрено место для установки государственного регистрационного знака установленного образца. Кабина оборудована эвакуационными выходами, в качестве которых используются двери и люк в крыше, имеющий откидывающуюся против движения крышку.

Люк ВТС 39295 размещен в переднем скате крыши. Для люка предусмотрена возможность его открывания из салона ВТС.

Люк ВТС ВЕГА Пикап размещен на горизонтальной поверхности крыши. Для люка предусмотрена возможность его открывания из салона, а также снаружи ВТС, для чего с целью исключения несанкционированного доступа в ВТС предусмотрен запорный механизм.

В полу и на стенках коридора грузовой платформы установлены лючки для обеспечения доступа к узлам и агрегатам ВТС при их обслуживании.

### 6.8.3. Данные стеклопластиковых кузова ВТС 39294 и кабины ВТС 39295.

Основные материалы, применяемые для ремонта кузова (кабины)

Таблица 6.7

Материал	Обозначение НД	Назначение
Смолы полиэфирные ненасыщенные*	ГОСТ 12.1.007	Основная полимерная связующая составляющая
Ткани стеклянные	ГОСТ 19907	Армирующая основа для ремонта наружных поверхностей кузова
Стеклопоровинг	ГОСТ 17139	Основная армирующая основа (применяется при значительных повреждениях кузова)
Гелькоуты	ГОСТ 12.1.007	Покрытие поверхности кузова
Полиэфирные шпатлёвки		Устранение незначительных дефектов кузова

\*Продолжительность полной полимеризации при температуре окружающей среды  $(23 \pm 3)^\circ\text{C}$  и относительной влажности окружающего воздуха  $(50 \pm 5)\%$  не менее 96 ч.

Основными достоинствами изделий из стеклопластика являются их эстетичность, высокая прочность, стойкость к атмосферным явлениям, неподверженность коррозии и гниению, небольшой вес, высокое соотношение прочностных характеристик к массе, долговечность и стойкость к воздействию воды, высокие диэлектрические свойства, низкая теплопроводность.

Стеклопластик, имеет удельную прочность  $80\text{--}260 \text{ мн}/\text{м}^2$ , что позволит выдержать значительные нагрузки при эксплуатации. Например:

- удары руками и ногами;
- несильные столкновения с посторонними предметами;
- удары тупыми твёрдыми предметами.

Однако при нанесении ударов острыми тяжелыми предметами (топором, ломом), а также при стрельбе из огнестрельного оружия могут возникнуть повреждения, имеющие вид сколов и трещин на декоративной поверхности, либо пробоин с разлохмаченными краями.

### 6.8.4. Устранение повреждений

#### 6.8.4.1. Общие положения

Место повреждения зачищается до твердых границ и очищается от пыли и высушивается.

На поврежденное место наносится полиэфирная шпатлевка (при значительных повреждениях используется шпатлевка со стеклонаполнителем, затем мелкозернистая полизэфирная шпатлёвка, при незначительных повреждениях

мелкозернистая полиэфирная шпатлёвка непосредственно на место повреждения). Пригодны полиэфирные шпатлёвки обычного назначения, любых производителей, используемые при кузовном ремонте автомобилей, а также смесь полиэфирной смолы с аэросилом и отвердителем. Приготовление шпатлёвки производится в соответствии с инструкцией, имеющейся на упаковке.

После полимеризации шпатлёвки производится шлифовка поверхности абразивной шкуркой для выравнивания поврежденного места заподлицо с поверхностью кузова.

Поверхность грунтуется и окрашивается полиэфирной краской подходящего цвета. Перед покраской поверхность изделия рекомендуется обезжирить. Допускается применение любых видов красок на любой основе.

#### 6.8.4.2. Царапины

Эти дефекты устраняют только с наружной поверхности детали из слоистого пластика. Зашлифовывают повреждённую зону, расширяя царапины, чтобы сделать их более открытыми со сглаженными краями. Затем защищенное место заполняют полиэфирной шпатлёвкой. После затвердевания шпатлёвку зашлифовывают, а затем красят.

Мелкие царапины выводятся полировкой.

#### 6.8.4.3. Сколы, глубокие трещины, сквозные отверстия

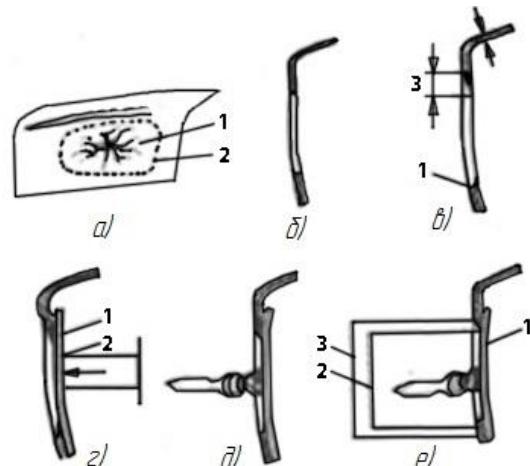


Рис. 6.21. Заделка сквозного повреждения:

а - разметка вырезаемого участка: 1 - зона повреждения; 2 - граница вырезаемого участка; б - вырезка (выпиливание); в - разделка краёв отверстия; 1 - промыть фаски ацетоном; г - установка подогнанной по форме опорной пластинки: 1 - металлический, подогнанный по форме детали лист; 2 - разделительное покрытие; д - нанесение смолы; е - нанесение слоев стекловолокна: 1 - стеклоткань - первый слой; 2 - второй слой стеклоткани; 3 - третий слой стеклоткани

Поврежденная часть может быть просто расколота со значительным количеством более или менее измельченных осколков. С помощью режущего инструмента (пилы) вырезают поврежденную зону. По краям отверстия снимают фаски. Фаски должны быть очень пологими и шириной, равной не менее трех толщин. Ремонт может производиться как снаружи, так и изнутри детали. Фаску снимают с той стороны, откуда будет производиться ремонт. Подготавливают металлический лист по форме ремонтируемого участка детали. Этот лист предназначен для частичной замены исходной формы. Если ремонт производится снаружи, то лист помещают с внутренней поверхности детали. При проведении ремонта с внутренней стороны детали лист-форма должен быть расположен с наружной стороны, поверхность которой имеет лучшую отделку. Промывают фаску и ее края ацетоном. Лист-форму покрывают разделительным веществом. Если ремонтируемая деталь, по меньшей мере, в одном направлении прямолинейная, то можно не наносить разделительное покрытие или помещать между листом и деталью лист целофана, полиэтилена или хлорвинала. Вырезают из стеклоткани кусочки для ремонта (заплаты) различного размера. Самый большой должен соответствовать внутренней форме поверхности фаски. Приготавливают смолу в соответствие с рекомендациями производителя смолы. Производят ремонт накладыванием подготовленных заплат с пропитыванием их смолой. Для удаления воздушных пузырьков между слоями использовать прикаточные валики. Ремонт заканчивают операцией шлифования и покраски.

#### 6.8.4.4. Сильно поврежденные детали

В этом случае необходимо заменить всю деталь. Ее вырезают как можно ближе к соединительному шву. Вырезку, а также опиливание производят с помощью инструментов, применяемых для обработки легких сплавов. Контактные поверхности очищают опиливанием (если сборка осуществлялась склеиванием с уплотнителем) или частичным выверливанием заклепок (соединение специальными заклепками).

Прикладывают новую деталь. Если деталь хорошо подходит, то производят окончательную сборку. Сборку осуществляют следующими способами.

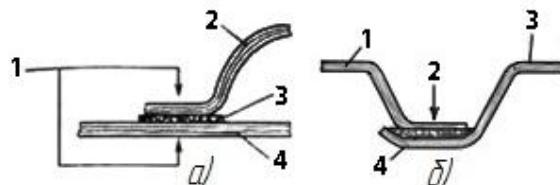


Рис. 6.22. Соединение слоистого пластика склеиванием:  
а - склеивание с помощью полоски стекловойлок, пропитанного полизифирной смолой: 1 - закрепление в процессе полимеризации; 2 - слоистый пластик; 3 - стекловойлок, пропитанный смолой; 4 - слоистый пластик;

б - склеивание специальным kleem; приготавливают в момент использования), составленным для слоистого пластика: 1 - слоистый пластик; 2 - закрепление в процессе полимеризации; 3 - слоистый пластик; 4 - слой kleя-герметика.

Склейвание: склеиваемые поверхности матируют наждачной бумагой. Следует применять специальные пасты, полиуретановые или гибридные клеи-герметики (например "Престокол" или Araldite), с соблюдением указанных условий применения. Склейваемые поверхности покрывают kleем, прижимают их друг к другу и удерживают, слегка прижимая, до затвердевания kleевого стыка (рис. 6.22).

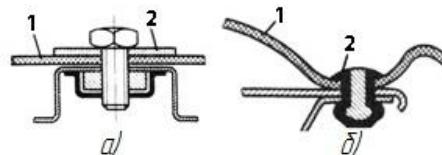


Рис. 6.23. Соединение слоистый пластик-слоистый пластик:

а - разъемное соединение с установкой широкой шайбы под головку болта для распределения усилия закрепления на большую поверхность:

1 - слоистый пластик; 2 - широкая шайба;

б - неразъемное соединение с помощью специальных заклепок:

1 - слоистый пластик; 2 – заклепка

Клепка: новую деталь закрепляют на месте с помощью тисочных зажимов или струбцин, прокладывая между губками зажимов деревянные пластинки, чтобы не сломать пластик в местах зажима губками. Сверление отверстий под заклепки осуществляется либо встречным сверлением, если на опорной поверхности имеются отверстия, либо сквозным сверлением детали и опорной поверхности, если нет ни

одного отверстия. Затем разделяют предварительно скрепленные детали. Очищают поверхности от стружки и пыли, возникших при сверлении. Контактные поверхности покрывают герметизирующей мастикой. Снова прикладывают и закрепляют детали, совмещая их установкой стержней в отверстия. Вставляют заклепки и расклепывают (рис. 6.23, б). При необходимости устанавливают накладку.

**ВНИМАНИЕ!** Для механической обработки изделий из стеклопластика не допускается использовать электроинструмент. Обрезку, зачистку, сверление деталей из стеклопластика осуществлять на рабочих местах, оборудованных местной вытяжной вентиляцией.

## 6.8.5. Требования безопасности

1. Применение в технологическом процессе исходных материалов должно осуществляться с соблюдением требований безопасности.

2. Помещение должно оборудоваться приточно-вытяжной вентиляцией.

3. Вентиляция помещения должна обеспечивать поддержание должных параметров микроклимата.

4. Изделия стеклопластиковые в условиях хранения, транспортировки и эксплуатации не оказывают вредного воздействия на организм человека.

## 7. Регулировочные данные

Таблица 7.1

Зазоры между коромыслами и клапанами на холодных двигателях HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH (15...20 °C), мм:	0,15
(80...90 °C), мм:	0,25
Минимальная частота вращения коленчатого вала двигателей HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH, мин <sup>-1</sup>	750
Прогиб ремня насоса гидроусилителя при усилии 4 кгс, мм	8...14
Зазор между электродами свечей зажигания, мм	0,85+0,15
Ход педали сцепления, мм	140...150
Люфт педали сцепления, мм	4...7
Свободный ход педали тормоза, мм	4...7
Свободный ход (люфт) рулевого колеса, град., не более	15
Уровень охлаждающей жидкости в расширительном бачке	По меткам
Минимальная допустимая толщина диска рабочего тормоза, мм	20,4
Минимальная допустимая толщина диска стояночного тормоза, мм	10,8
Схождение передних колес, мм (по краям обода)	1,5...3,0

## 8. Инструкция по эксплуатации

### 8.1. Подготовка ВТС к эксплуатации

Перед началом эксплуатации ВТС необходимо:

- проверить соответствие номеров товарно-сопроводительной документации паспортным данным ВТС;
- проверить комплектность ВТС согласно прилагаемому упаковочному листу (наличие эксплуатационной документации, инструмента, комплектующих изделий и принадлежностей);
- тщательно осмотреть ВТС, проверить и, при необходимости, подтянуть резьбовые соединения, обращая при этом внимание на наличие и правильность постановки шайб, шплинтов и гаек;
- проверить и, при необходимости, довести до нормы давление воздуха в шинах;
- проверить крепление колес;
- проверить и, при необходимости, заправить ВТС охлаждающей жидкостью, маслом и топливом согласно химмотологической карте горючесмазочных материалов и специальных жидкостей;
- запустить двигатель, прогреть его и при работающем двигателе проверить работу приборов электрооборудования и всех систем ВТС.

Пробным выездом проверить работу систем, механизмов и приборов.

Во всех случаях подготовки ВТС к движению необходимо произвести контрольный осмотр ВТС и проверить:

- наличие и уровень топлива в баке (при необходимости дозаправить);
- уровень охлаждающей жидкости в расширительном бачке системы охлаждения (при необходимости долить);
- наличие тормозной жидкости в бачке главного тормозного цилиндра и цилиндра гидравлического привода сцепления (при необходимости долить);
- наличие жидкости в бачке омывателя ветрового стекла (при необходимости долить);
- состояние колес и шин;
- состояние привода рулевого управления (без применения специальных приспособлений);
- работоспособность системы отопления и вентиляции;
- действия приборов освещения и сигнализации;
- проверить комплектность согласно разделу «Комплектность»;
- состояние стекол кабины, фар, задних фонарей, зеркал заднего вида и т.п.

## 8.2. Обкатка ВТС

Надежность, долговечность и экономичность ВТС зависят от приработки деталей в узлах и агрегатах в начальный период эксплуатации (обкатки). Продолжительность периода обкатки для нового ВТС составляет 1500 км пробега, из которых 250-600 км – заводские испытания по дорогам с твёрдым покрытием и грунтовым дорогам.

В период обкатки необходимо избегать движения в тяжелых дорожных условиях (глубокая грязь, топкие болота, крутые подъемы и т.п.). В период обкатки полезная нагрузка не должна превышать 50% от номинальной полезной нагрузки.

В процессе обкатки ВТС необходимо особенно тщательно контролировать и проверять:

1. Степень нагрева ступиц колес, шаровых опор переднего ведущего моста и картеров главных передач ведущих мостов. При повышенном нагреве необходимо выяснить причину и устраниить неисправность.

При нагреве ступицы колеса необходимо снять колесо, снять суппорт и попробовать прокрутить ступицу руками. Допустимое значение - 1,1-1,6 Нм (можно прокрутить руками). Если значение в пределах допустимого, причина нагрева – в тормозных колодках. Если значение выше допустимого - ослабляйте затяжку подшипников.

2. Уровень масла в агрегатах при необходимости следует доливать.

3. Состояние всех креплений. Ослабевшие гайки, винты и болты вовремя подтягивать. Особое внимание обращать на крепление рулевой сошки, картера рулевого управления, шаровых пальцев рулевых тяг, рычагов поворотных кулаков переднего моста, гаек колес, фланцев полуосей, фланцев карданных валов, гаек стремянок рессор и т.п.

4. Во время движения внимательно следить за показаниями приборов и своевременно принимать меры к устранению выявленных неисправностей, ведущих к ненормальной работе узлов и агрегатов ВТС.

5. При выявлении поломки или неисправностей необходимо связаться с сервисной службой компании ТРЭКОЛ. Тел.+7-910-000-33-01.

По окончании обкатки ВТС выполнить работы, предусмотренные в ТО-0.

В дальнейшем обслуживание ВТС производить в соответствии с перечнем работ выполняемых при техническом обслуживании ВТС.

### 8.3. Пуск и остановка двигателя

**ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается производить пуск и прогрев двигателя в помещении, не имеющем хорошей вентиляции, во избежание отравления угарным газом.

Для надёжного запуска двигателя класс вязкости моторного масла должен соответствовать температурному диапазону эксплуатации ВТС.

В конструкции механизма выключателя зажигания применена блокировка, дающая возможность повторного пуска двигателя только после возврата ключа в положение «0». Как только двигатель начнёт работать, немедленно отпустите ключ выключателя зажигания, он автоматически вернётся в положение «I».

**ВНИМАНИЕ!** Не начинайте движение на ВТС с непрогретым двигателем. Категорически запрещается с целью ускорения прогрева производить его с большой частотой вращения коленчатого вала.

Пуск холодного двигателя при низкой температуре производите после его предварительного прогрева (паром, горячим воздухом или с помощью предпускового подогревателя).

Температура охлаждающей жидкости прогретого бензинового двигателя должна быть не ниже 60 °C.

При очень холодной погоде и холодном двигателе нажмите педаль сцепления перед запуском двигателя. После запуска двигателя постепенно отпустите педаль сцепления.

**ВНИМАНИЕ!** Аварийный запуск дизельного двигателя путём буксирования запрещен.

Выключите ненужные световые приборы и вспомогательное оборудование, так как заряд аккумуляторной батареи может уменьшиться и будет сложно запустить двигатель.

#### 8.3.1. Пуск двигателей ЗМЗ-40905.10, ЗМЗ-409051.10 и ЗМЗ-409052.10

- Нажмите на педаль сцепления до упора и установите рычаг переключения передач в нейтральное положение.

- Установите ключ зажигания в положение «I». Если пуск производится после продолжительной остановки, рекомендуется подождать, пока электробензонасос отключится (приблизительно 5 секунд). При исправной системе управления двигателем контрольная лампа неисправности на комбинации приборов должна включиться и погаснуть. Если контрольная лампа не гаснет, то необходимо определить и устранить неисправность.

- Не нажимая на педаль акселератора поверните ключ замка зажигания в положение «II» и проворачивайте коленчатый вал двигателя стартером до запуска двигателя. Отпустите ключ замка зажигания, как только двигатель начал работать.

- Прогрейте двигатель. После запуска двигателя система его управления автоматически установит повышенные обороты холостого хода для прогрева

двигателя и будет постепенно по мере прогрева двигателя, снижать их до минимальных.

5. Повторную попытку запуска двигателя осуществляйте не ранее, чем через 15-20 секунд. Если двигатель не запускается с трёх попыток, нажмите до упора на педаль акселератора и на 3-5 секунд включите стартер. При этом блок управления отработает функцию «Режим продувки цилиндров двигателя», после чего повторите попытку пуска. Если двигатель не запускается, прекратите пуск, выясните и устраните неисправность.

### **8.3.2. Пуск двигателей**

#### **Hyundai D4BF и Hyundai D4BH**

1. Если ВТС не используется длительное время то, перед запуском двигателя, подкачайте топливо насосом ручной подкачки.

2. Нажмите на педаль сцепления до упора и установите рычаг переключения передач в нейтральное положение.

3. Установите ключ зажигания в положение «I». Если двигатель холодный то проверьте, что загорелась контрольная лампа свечей накаливания. Когда контрольная лампа свечей накаливания погаснет, то предпусковой подогрев завершен.

**Примечание:** если двигатель прогрет, то контрольная лампа свечей накаливания может не загореться даже после поворота ключа в положение «I». Если двигатель холодный, то период горения контрольной лампы свечей накаливания может быть очень большим (15 секунд и более) при низкой

температуре окружающей среды. Если двигатель не был запущен в течение примерно 10 секунд после выключения контрольной лампы свечей накаливания, то поверните ключ замка зажигания в положение «0». Затем снова поверните ключ замка зажигания в положение «I» для подготовки к запуску.

4. Не нажимая на педаль акселератора поверните ключ замка зажигания в положение «II» и проворачивайте коленчатый вал двигателя стартером до запуска двигателя. Отпустите ключ замка зажигания, как только двигатель начал работать. Не проворачивайте коленчатый вал двигателя более 10 секунд за один раз. Перед следующей попыткой пуска двигателя сделайте перерыв не менее одной минуты.

После запуска прогревайте двигатель до тех пор, пока стрелка указателя температуры охлаждающей жидкости не начнёт двигаться.

#### **ВНИМАНИЕ!**

**На двигателе установлен турбокомпрессор, поэтому сразу после запуска двигателя не увеличивайте обороты коленчатого вала до больших значений и не двигайтесь на высокой скорости.**

### **8.3.3. Остановка двигателя**

Для остановки двигателя поверните ключ в выключателе зажигания в положение «0». Для постепенного и равномерного охлаждения двигателя необходимо перед выключением зажигания дать ему поработать в течение 1,5-2 минут на холостом ходу.

## 8.4. Общие случаи движения ВТС

Правильное вождение ВТС является одним из важнейших условий увеличения срока его службы и безаварийной работы. Трогание ВТС с места можно начинать только после прогрева двигателя и проверки показаний контрольных приборов. Во время движения необходимо постоянно следить за показаниями приборов.

При эксплуатации ВТС особенно важное значение имеет правильный выбор внутреннего давления в шинах. Конкретная величина внутреннего давления в шинах при движении по бездорожью выбирается водителем в зависимости от вида несущей способности и состояния грунта, снега, заболоченной местности. При этом давление в шинах должно обеспечивать проходимость ВТС в данных условиях без разрушения поверхностного слоя и растительного покрова.

Рекомендуемые значения давления в шинах для наиболее характерных условий движения и скорости движения в зависимости от давления в шинах приведены в разделе «Правила эксплуатации шин». Перед началом движения следует установить правильное внутреннее давление воздуха в шинах, и включить необходимую передачу в раздаточной коробке. Указанные значения давлений должны поддерживаться в шинах вне зависимости от температуры окружающей среды с точностью  $\pm 0,01$  кгс/см<sup>2</sup>.

В тяжелых дорожных условиях следует включать низшую передачу в раздаточной коробке. На особо тяжелых участках следует блокировать межосевой дифференциал в раздаточной коробке. Переключение передач раздаточной коробки и включение блокировки межосевого

дифференциала производится при полной остановке ВТС, допускается небольшое протрагивание вперед или назад.

**ВНИМАНИЕ!** Движение по дорогам с твердым покрытием с заблокированным межосевым дифференциалом категорически запрещено, т.к. это может привести к выходу из строя трансмиссии.

Во избежание чрезмерного возрастания скорости вращения коленчатого вала двигателя не допускается движение на низшей передаче в раздаточной коробке со скоростью более 35 км/час.

Начальная передача в коробке передач при трогании с места выбирается в зависимости от загрузки ВТС и дорожных условий.

Переключение передач следует производить при выключенном сцеплении плавным нажатием на рычаг переключения коробки передач.

После длительной стоянки при очень низкой температуре окружающего воздуха рекомендуется проехать не менее 1 км на первой передаче в коробке передач и низшей передаче в раздаточной коробке. При этом двигатель должен работать со средней частотой вращения коленчатого вала, чтобы масло в коробке передач, раздаточной коробке и ведущих мостах разогрелось и стало менее вязким, что необходимо для нормальной смазки зубчатых колес.

Затормаживать ВТС необходимо плавно во всех случаях, избегая резких торможений. При торможении не доводить колеса до скольжения, т.к. в этом случае значительно уменьшается эффект торможения и увеличивается износ шин. На скользкой дороге сильное и резкое торможение может вызвать занос ВТС.

## 8.5. Особенности движения ВТС в сложных дорожных условиях

### 8.5.1. Движение на подъемах и спусках

**Внимание!** Преодолевать косогоры (особенно при перевозке груза на багажнике, а также при сниженном давлении в шинах) следует с особой осторожностью, поскольку при этом значительно увеличивается вероятность опрокидывания ВТС.

При трогании ВТС с места на подъемах, спусках и косогорах необходимо включать сцепление несколько раньше полного растормаживания колес.

Крутые и затяжные подъемы следует преодолевать на пониженной передаче в раздаточной коробке и на одной из низших передач в коробке передач (в зависимости от крутизны и длины подъема). В тяжелых дорожных условиях включить блокировку межосевого дифференциала.

Перед преодолением подъема необходимо включить ту передачу, которая обеспечивает необходимое тяговое усилие на колесах без переключения передач и остановок. Если подъем преодолеть не удалось, необходимо медленно, не давая разгона, спустить ВТС задним ходом, включив заднюю передачу, не выключая без надобности сцепление.

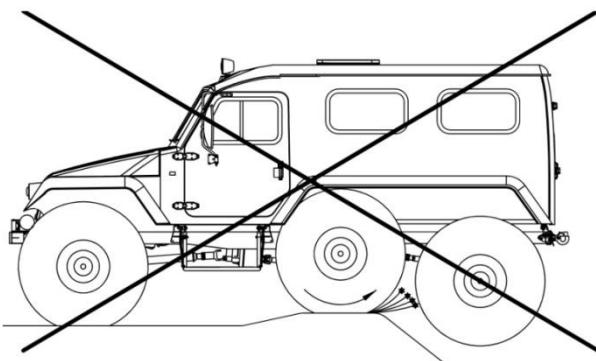
На спусках скорость движения ВТС нужно выдерживать в зависимости от состояния опорной поверхности и условий видимости, от крутизны склона и длины спуска. Запрещается выключать двигатель, сцепление, коробку передач или раздаточную коробку. Движение накатом на крутом спуске не допускается. Нельзя допускать большой

частоты вращения коленчатого вала двигателя. В случае необходимости, притормаживать ВТС рабочими тормозами, не выключая сцепление.

### 8.5.2. Преодоление канав, придорожных кюветов и рвов

Преодолевать канавы, придорожные кюветы и рвы необходимо на небольшой скорости с заблокированным межосевым дифференциалом. Не переезжать препятствия с ходу, если возможен лобовой удар в колеса. При преодолении канав и рвов учитывать геометрические параметры проходимости ВТС и возможность косого вывешивания.

**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте долговременного вывешивания ВТС на среднем мосту и пробуксовки вывешенного ВТС.



### 8.5.3. Движение по песчаной местности, пахоте и снежной целине

В зависимости от плотности грунта или снежного покрова необходимо установить давление воздуха в шинах в соответствующих интервалах, рекомендуемых в разделе «Правила эксплуатации шин». При необходимости заблокировать дифференциал в раздаточной коробке. Передачи в коробке передач и раздаточной коробке следует выбирать в зависимости от конкретных условий движения, лучше пользоваться более высокими передачами.

Необходимо соблюдать плавность движения ВТС, избегая рывков и остановок. Повороты производить плавно и с большим радиусом, не снижая скорость движения. При движении колонной нужно двигаться по следу впереди идущего ВТС с дистанцией не менее 40...50 м.

Перед началом движения по глубокой снежной целине, водителю необходимо распределять груз в ВТС таким образом, чтобы обеспечить максимально возможную нагрузку на заднюю ось.

Переключить передачу, при движении по глубокой снежной целине, с нижней на более высшую практически невозможно. Поэтому целесообразно движением вперед-назад накатать себе стартовую площадку длиной примерно 20 м и начать с нее движение на передаче, обеспечивающей устойчивую работу двигателя на оборотах максимального момента, и двигаться на ней на протяжении всего участка глубокой снежной целины.

Если колеса начали буксовать, следует сразу отъехать назад и попытаться обехать трудный участок. Если не допускать длительного буксования колес, то ВТС практически всегда может отъехать назад самостоятельно.

### 8.5.4. Движение по заболоченной луговине

Движение ВТС по заболоченному участку представляет большую сложность и требует от водителя соблюдения особого внимания и осторожности. Прежде чем начинать движение, необходимо оценить характер заболоченного участка (вид, глубину, толщину и плотность торфяного слоя) и выбрать наиболее подходящее для движения направление.

Направление движения следует выбирать по кратчайшему пути, с наибольшей плотностью растительного покрова. Давление в шинах необходимо установить в соответствующем интервале, рекомендуемом в разделе «Правила эксплуатации шин». Движение ВТС с меньшим давлением в шинах и большими скоростями, по сравнению с указанными, ведет к преждевременному выходу шин из строя. После выезда на твердый грунт давление в шинах следует довести до номинального.

Перед началом движения необходимо включить низшую передачу в раздаточной коробке. Установить одну из низших передач в коробке передач. Блокировку дифференциала в раздаточной коробке осуществлять в особо тяжелых условиях движения. Движение начинать плавно, без рывков. Двигаться необходимо без остановок и резких

поворотов руля. Повороты производить плавно и с большим радиусом, не снижая скорость движения.

Не рекомендуется двигаться по следу ранее прошедшего транспортного средства, чтобы не нарушать верхний слой почвенно-растительного покрова и не углублять колею.

Если колеса ВТС начали буксовать, нужно отъехать назад. Если буксование колес повторится при заднем ходе, нужно попробовать тронуться на других передачах. Если ВТС не может двигаться самостоятельно, можно использовать другое ВТС или лебедку. В некоторых случаях достаточно усилия одного-двух человек, чтобы вытолкнуть ВТС.

После выезда на твердый грунт необходимо разблокировать дифференциал раздаточной коробки. Если переключение передач или разблокирование дифференциала раздаточной коробки затруднено, можно слегка протрагивать ВТС.

### 8.5.5. Преодоление водных преград

ВТС способно преодолевать водные преграды на плаву. Плавучесть обеспечивается водоизмещением колёс. Движение на плаву осуществляется за счёт вращения колёс, а маневрирование за счёт поворота управляемых колёс.

Перед входом в воду оцените размер водоёма, состояние грунта и уклон береговой линии, определите место входа и выхода. Выбирайте место с наиболее плотным грунтом на пологом участке берега. Наличие ветра, волнения или течения значительно осложняет движение на плаву и может

привести к потере управляемости и неконтролируемому сносу ВТС.

#### ВНИМАНИЕ:

- Преодолевайте небольшие водные преграды только при отсутствии возможности их объезда.
- Запрещается преодоление небольших водных преград при повреждении или отсутствии одного из колёс ВТС.
- Не перегружайте ВТС. Максимальная конструктивная масса ВТС указана в разделе «Техническая характеристика ВТС».
- Не допускается груз на багажнике установленном на крыше ВТС. Перед входом в воду переместите груз с крыши в салон ВТС для уменьшения возможности опрокидывания.
- Водоизмещения шин 1280x530x533 недостаточно для поддержания ВТС на плаву, поэтому на ВТС на этих шинах водные преграды глубиной до 1,1м преодолеваются вброд.

Пассажиры и груз в салоне должны быть распределены равномерно, без перегруза по бортам или осям ВТС и по возможности максимально низко для обеспечения остойчивости ВТС на воде. Запрещается передвигаться по салону ВТС находящегося на плаву.

Давление в шинах поддерживать в пределах от 0,2 до 0,6 кгс/см<sup>2</sup>.

Вход в воду осуществлять на небольшой скорости. Перед входом в воду необходимо заблокировать межосевой дифференциал и включить низшую передачу в раздаточной коробке, подключить задний мост. Движение на плаву осуществлять при включенной третьей или четвёртой передаче в коробке передач и частоте вращения коленчатого вала двигателя 1200-1700 мин<sup>-1</sup>.

**ВНИМАНИЕ!** Следите за температурой двигателя. В случае роста температуры немедленно снизьте обороты двигателя.

ВТС способно преодолевать небольшие водные преграды вплавь со скоростью течения воды не более 0,3 м/с и при скорости ветра до 5 м/с на шинах 1300x600-533 и 1350x700-533 ТРЭКОЛ при максимальной конструктивной массе, указанной в разделе «Техническая характеристика ВТС».

Для увеличения скорости движения и улучшения управляемости, ВТС может быть оборудовано водомётом или транцем для установки подвесного лодочного мотора (ПЛМ). Характеристика ПЛМ представлена в табл. далее.

Таблица 8.1

Максимальная допустимая мощность ПЛМ, л.с	15
Рекомендованная мощность ПЛМ, л.с	8-10
Длина дейдвуда ПЛМ	S-381 мм L-508 мм

После преодоления водной преграды произвести при движении ВТС несколько плавных торможений, чтобы просушить тормозные механизмы. При первой возможности проверить состояние масла во всех агрегатах. Если в масле будет обнаружена вода - заменить его, найти причину попадания воды и устраниить её.

#### 8.5.5.1. Инструкция по работе с водомётом

1. Общие режимы движения ВТС по сухе (режимы трансмиссии):

а) повышенная передача в раздаточной коробке: дифференциал разблокирован или заблокирован, задний мост и водомёт отключены (крайний правый рычаг находится в среднем положении, нейтральная передача в коробке привода заднего ведущего моста).

**ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается подключать задний мост (крайний правый рычаг переводить в крайнее заднее положение) или включать водомёт (крайний правый рычаг переводить в крайнее переднее положение).

б) пониженная передача в раздаточной коробке: дифференциал разблокирован или заблокирован, задний мост отключен (крайний правый рычаг находится в среднем положении, нейтральная передача в коробке привода заднего ведущего моста) или подключен (крайний правый рычаг находится в крайнем заднем положении).

**ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается включать водомёт (крайний правый рычаг переводить в крайнее переднее положение).

## 2. Режим движения ВТС на воде:

пониженная передача в раздаточной коробке: дифференциал разблокирован или заблокирован, задний мост отключен, включен водомёт (крайний правый рычаг перевести в крайнее переднее положение). Включить третью передачу в коробке передач и начать движение, удерживая обороты двигателя в диапазоне 1500 – 2000 об/мин.

**ВНИМАНИЕ!** Следите за температурой двигателя. При отсутствии роста температуры двигателя возможно кратковременное движение на большей скорости при оборотах двигателя до 2500 об/мин.

**ВНИМАНИЕ!** В случае роста температуры немедленно снизьте обороты двигателя в диапазон 1500 – 2000 об/мин.

**ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается включать нейтральную передачу в передней раздаточной коробке.

Маневрирование ВТС на воде осуществляется за счёт поворота колёс передней оси.

**ВНИМАНИЕ!** При поворотах запрещается удерживать рулевое колесо, вывернутое до упора.

Как таковой реверс у водомёта отсутствует, но незначительное движение назад возможно, включив заднюю передачу в коробке передач.

Кроме этого, на незагруженном ВТС (один водитель) работа водомёта мало эффективна, так как он незначительно погружен в воду. Для погружения водомёта в воду требуется загрузка задней части ВТС массой 200 кг.

При движении на воде рекомендуется выбирать участки с чистой водой. При наличии в воде водорослей, возможно закупоривание ими впускного тракта водомёта и наматывание на вращающиеся узлы трансмиссии.

### 8.5.6. Движение ВТС с прицепом

Движение и вождение ВТС с прицепом сложнее, чем его вождение без прицепа. В этом случае от водителя требуется особое внимание.

Во время движения с прицепом на грязных, песчаных и снежных участках следует особенно плавно трогаться с места, избегать рывков.

Необходимо иметь в виду, что при эксплуатации ВТС с прицепом тормозной путь увеличивается.

## 8.6. Буксировка ВТС

Перед буксировкой ВТС необходимо установить рычаги коробки передач и раздаточной коробки в нейтральное положение.

Буксировка ВТС может производиться с помощью мягкой или жесткой сцепки, а также в полупогруженном состоянии.

При буксировке на мягкой сцепке у буксируемого ВТС должны быть исправны рулевое управление, тормоза, освещение и звуковой сигнал. В качестве связывающего звена можно применять канат или стальной трос. Трос прочно закрепляют за оба транспортных средства. При движении трос должен быть всегда натянут. Если он ослабевает, то буксируемое ВТС рекомендуется подтормаживать. Скорость движения при буксировке на мягкой сцепке не должна превышать 20 км/ч.

ВТС, буксируемое на жесткой сцепке, должно иметь исправное рулевое управление, а с наступлением темноты - действующий задний фонарь. Скорость буксировки в этом случае зависит от условий и общих правил движения.

Буксировка в полупогруженном состоянии производится тогда, когда у ВТС неисправны рулевое управление, передний мост и в случаях отсутствия водителя.

## **9. Инструкция по техническому обслуживанию**

## **9.1. Плановое техническое обслуживание**

Условные обозначения: "П" - проверка. Очистка, регулировка, ремонт или замена при необходимости; "З" - замена.

Таблица 9.1

### Продолжение таблицы 9.1

Продолжение таблицы 9.1

Наименование работ	Пробег, км														
	1500	5000	10000	15000	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	55000	60000		
	TO-0	TO-1	TO-2	TO-3	TO-4	TO-5	TO-6	TO-7	TO-8	TO-9	TO-10	TO-11	TO-12		
	65000	70000	75000	80000	85000	90000	95000	100000							
	TO-13	TO-14	TO-15	TO-16	TO-17	TO-18	TO-19	TO-20							
Крепление кузова к раме	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Работа замков дверей, капота, отсеков, эвакуационного люка	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Смазать петли дверей, эвакуационного люка, привод замка капота, трущиеся участки ограничителя открытия дверей, замочных скважин	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Крепление сидений, зеркал заднего вида	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Дренажное отверстие короба забора воздуха отопителя салона	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
<b>Система вентиляции и отопления:</b>															
Работа системы вентиляции и отопления	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Фильтр салона (замена при необходимости)	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П

Полный установленный ресурс 100 000 км с учётом проведения регламентированных ТО и ремонтов по техническому состоянию в соответствии с руководством по эксплуатации. В таблице выше приведён перечень работ, выполняемых в рамках установленного ресурса, после которого допускается выполнение кап. ремонта с последующими проведениями технического обслуживания, начиная с ТО-1. Допускается отклонение от установленного в таблице пробега ± 300 км.

В настоящем руководстве приводятся работы, которые должны выполняться регулярно в промежутках между операциями технического обслуживания, предусмотренными в сервисной книжке.

В процессе эксплуатации ВТС происходит износ трущихся поверхностей деталей, нарушение регулировочных параметров, старение резинотехнических изделий и другие явления. Для предупреждения неисправностей и повышения срока службы ВТС необходимо обязательное планово-предупредительное техническое обслуживание, которое включает в себя смазку, проверку, регулировку и замену деталей. Плановое техническое обслуживание предназначено для поддержания ВТС в исправном состоянии и является профилактическим мероприятием, проводимым в плановом порядке. Соблюдение периодичности и качественное выполнение технического обслуживания в полном объеме - главное условие обеспечения технической готовности, безотказности и продолжительного срока службы ВТС. Отсутствие нужного оборудования и комплексных стационарных или подвижных средств технического обслуживания не является основанием для изменения объема, периодичности и условий проведения обслуживания ВТС. При выявлении неисправности работы механизмов, посторонних шумов, стуков или вибраций, а также нарушений регулировок и прочих неисправностей водитель обязан немедленно принять меры к их устранению независимо от срока очередного технического обслуживания.

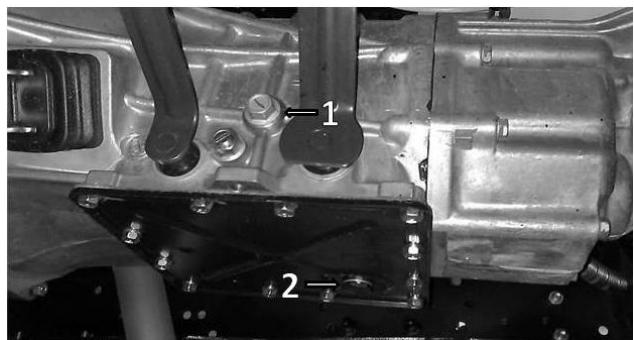


Рис. 9.1 Коробка передач HYUNDAI M5ZR1:

1 - пробка заливного (контрольного) отверстия, 2 - пробка сливного отверстия.

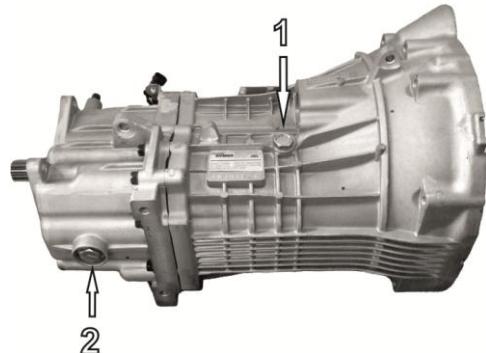


Рис. 9.2 Коробка передач HYUNDAI T032S5:

1 - пробка заливного (контрольного) отверстия, 2 - пробка сливного отверстия.

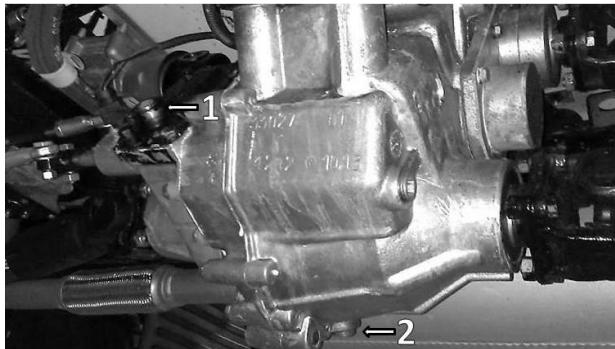


Рис. 9.3 Раздаточная коробка (передняя):

1 - пробка заливного (контрольного) отверстия, 2 - пробка сливного отверстия.

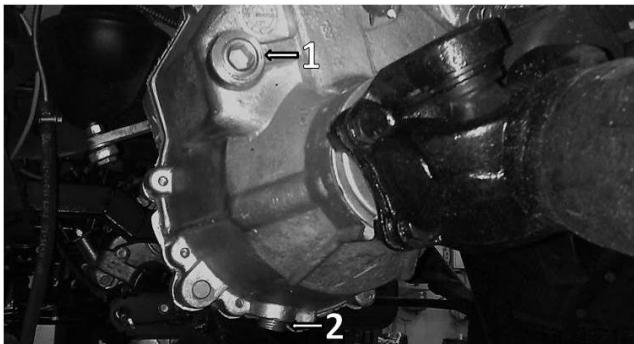


Рис. 9.4 Коробка привода заднего ведущего моста:

1 - пробка заливного (контрольного) отверстия, 2 - пробка сливного отверстия

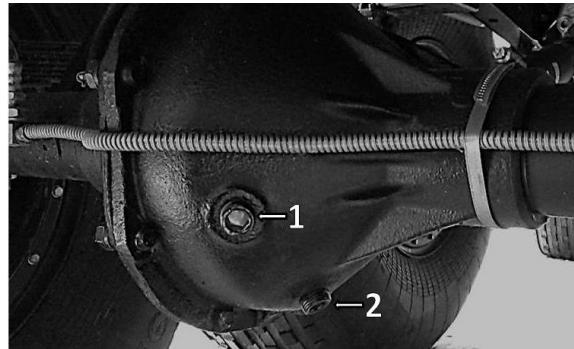


Рис. 9.5 Картер главной передачи ведущего моста:

1 - пробка заливного (контрольного) отверстия, 2 - пробка сливного отверстия

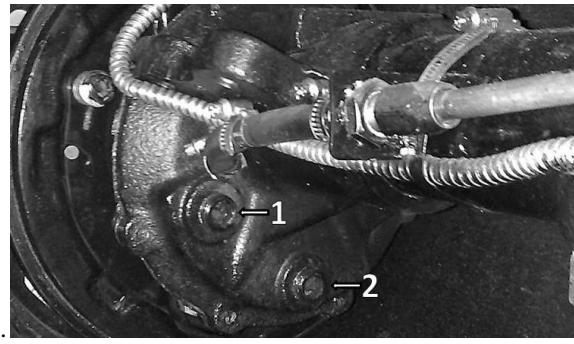


Рис. 9.6 Картер бортовой передачи:

1 - пробка заливного (контрольного) отверстия, 2 - пробка сливного отверстия.

Эксплуатация неисправного ВТС или ВТС, не прошедшего положенное техническое обслуживание, запрещена.

Уровень масла в картере двигателя необходимо проверять на холодном неработающем двигателе. Уровень должен находиться между рисками "MIN" и "MAX" (или П и О) указателя. Замена масла проводится на прогретом до рабочей температуры двигателе. Для слива отработавшего масла необходимо отвернуть пробку в поддоне картера. При каждой замене масла в двигателе меняется масляный фильтр.

Уровень масла в коробке передач, раздаточной коробке, коробке привода заднего моста, главных передачах ведущих мостов и бортовых передачах должен быть у нижнего края заливного отверстия. При замене масла сливайте его сразу после остановки ВТС, когда агрегат прогрет.

Уровень тормозной жидкости при установленной крышке и новых накладках тормозных механизмов должен доходить до метки MAX. Одновременно следует проверять исправность работы сигнализатора аварийного уровня. Для этого необходимо нажать сверху на центральную часть защитного колпачка – при этом в комбинации приборов должна загораться контрольная лампа, если включено зажигание.

Контрольная лампа сигнализации аварийного состояния рабочей тормозной системы загорается, когда уровень жидкости в бачке опустился ниже метки "MIN", что при частично изношенных или новых накладках колодок тормозных механизмов говорит о потере герметичности системы и об утечке жидкости. Доливка жидкости в этом

случае проводится только после восстановления герметичности системы.

Если гидропривод тормозов исправен, понижение уровня жидкости в бачке связано с износом накладок колодок тормозных механизмов. Понижение уровня жидкости до метки "MIN" косвенно свидетельствует об их предельном износе. В этом случае необходимо вести непосредственный контроль за состоянием колодок.

Проверяя техническое состояние тормозов, предварительно очищают передние и задние тормоза от грязи, промывают водой и высушивают сжатым воздухом. Не допускается при этом применять любые минеральные растворители, так как они могут вызвать повреждение защитных колпачков и уплотнителей гидравлических цилиндров.

Загрязненные накладки колодок и диски очищают металлической щеткой и промывают моющими средствами. Если на накладках обнаруживаются следы тормозной жидкости, необходимо найти и устранить причины ее появления. Во время технического обслуживания оберегайте тормозные колодки и диски от попадания на них масла или смазки.

Уровень охлаждающей жидкости в расширительном бачке должен быть всегда на 3-4 см выше риски "MIN". Проверку уровня и открытие пробки бачка для доливки жидкости проводите только на холодном двигателе. После доливки жидкости пробка бачка должна быть плотно завернута, так как расширительный бачок при работающем и прогретом двигателе находится под давлением. В крайнем случае в систему охлаждения можно добавлять чистую

воду. Но при этом температура замерзания смеси повышается и снижается коррозионная стойкость деталей системы охлаждения. Поэтому при первой же возможности необходимо выполнить ремонт системы и залить в нее охлаждающую жидкость.

## 9.2. Ежедневное техническое обслуживание

- Внешним осмотром проверить комплектность ВТС, состояние кузова, дверей и механизмов дверей, стекол, зеркал заднего вида, оперения, номерных знаков, рамы, рессор, боксирного устройства, окраски и т.п. Принять меры к устранению несоответствий. Очистить ВТС от пыли и грязи или вымыть и высушить. Произвести уборку салона. Не допускать попадания воды на приборы электрооборудования;
- Проверить герметичность систем питания, смазки, охлаждения, обратив внимание на состояние шлангов топливопроводов системы питания. Подтекание топлива, масла и охлаждающей жидкости не допускается. На наружной поверхности шлангов трещины не допускаются. УстраниТЬ причины подтеканий, а следы подтеков вытереть насухо;
- Проверить уровень: топлива, масла в картере двигателя, жидкости в расширительном бачке системы охлаждения, жидкости в бачке главного цилиндра тормозной системы и главного цилиндра привода выключения сцепления, масла в бачке ГУР, жидкости в бачке омывателя ветрового стекла. При необходимости довести его до нормы согласно указаниям химмотологической карты;
- Осмотреть шины и колеса. Проверить давление воздуха в шинах, при необходимости, довести его до нормы. Удалить застрявшие в них посторонние предметы (камни, гвозди, и др.);
- Прогреть двигатель и проверить отсутствие посторонних шумов при работе двигателя на разных оборотах. Проверить действие и показания контрольно-измерительных приборов;
- Проверить работоспособность стеклоочистителя и стеклоомывателя, приборов световой и звуковой сигнализации, системы отопления и вентиляции;
- Проверить исправность рабочей тормозной системы. При работающем двигателе педаль тормоза не должна доходить до пола кабины. Зазор между полом кабины и педалью должен быть не менее 25 мм. В момент нажатия на педаль должно прослушиваться шипение воздуха в фильтре гидровакуумных усилителей тормозов, расположенного в подкапотном пространстве. Не должен гореть сигнализатор аварийного уровня тормозной жидкости. Проверить герметичность гидропривода рабочей тормозной системы;
- Проверить работоспособность стояночной тормозной системы. Рычаг стояночного тормоза должен перемещаться на 3-4 зуба при приложении усилия 60 кгс;
- Проверить действие педалей, рычагов и рулевого управления на ходу.

### 9.3. Сезонное техническое обслуживание

Сезонное обслуживание проводится два раза в год – весной и осенью и по возможности совмещается с очередным ТО. При переходе к зимнему и летнему сезону эксплуатации необходимо выполнить перечень работ:

- Снять аккумуляторную батарею для подзарядки и откорректировать плотность электролита (если предусмотрено конструкцией аккумуляторной батареи);
- Проверить состояние и плотность жидкости в системе охлаждения двигателя;
- Промыть топливный бак, заменить при необходимости топливные фильтры и продуть топливопроводы;
- Проверить работу системы вентиляции и отопления кузова, работу стеклоочистителя;
- Произвести сезонную замену масел в соответствии с химмотологической картой;
- Выполнить смазку тросов коробки передач (ВТС с дизельным двигателем) (см. следующую страницу).

**Последовательность действий при смазке тросов КП  
(BTC с дизельным двигателем):**

1. Оттянуть манжету троса 1 для обеспечения доступа к резиновой втулке 2.



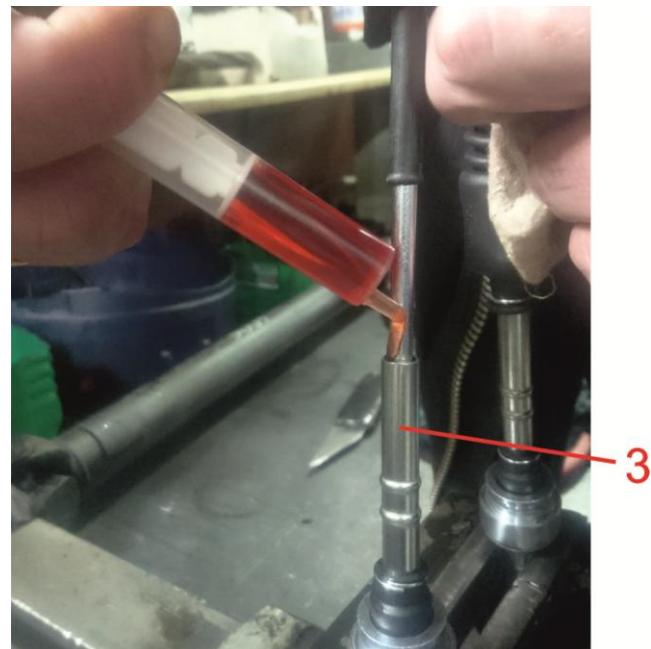
2. Поддеть резиновый уплотнитель 2.



3. Вытянуть резиновый уплотнитель 2 из металлической втулки 3.



4. Заливать в полость рубашки троса через металлическую втулку 3 смазку (трансмиссионное масло ATF) до момента, пока оно не потечёт с обратной стороны.



5. Распределить в рубашке смазку, потянув за трос из стороны в сторону несколько раз.

6. Собрать трос в обратной последовательности.

## 9.4. Моменты затяжки основных резьбовых соединений

Таблица 9.2

Крепежные детали	Резьба	Момент затяжки, кгс·м
Болты крепления КП к двигателю	M10	4...5,6
Гайки болтов крепления карданного вала	M10×1	3,2...4
Гайка крепления входного фланца моста	M20×1,5	17...21
Болты крепления ведомой шестерни главной передачи к коробке дифференциала	M12×1,25	10...11
Болты крепления фланцев полуосей мостов	M10×1,5	6...7
Болты крепления шаровых опор	M10×1	3,6...5
Гайки подшипников ступиц колёс (оригинальный КР ТРЭКОЛ)	M36x1,5	5...7
Болты съемного корпуса подшипника ведущей шестерни колесного редуктора	M10×1	6,5...8
Болты ведущей шестерни колесного редуктора	M10×1	6,5...8
Болты крепления крышки колесного редуктора	M10×1	3,6...4
Болты крепления рулевого механизма	M14×35 кл. пр. 10.9	16...20
Гайка крепления рычага поворотного кулака	M12×1,25	7...8
Гайка крепления сошки к валу	M30×1,5	30...33
Гайка крепления рулевого колеса	M16×1,5	6,6...8,1
Гайки шаровых пальцев (УАЗ) рулевой трапеции	M14×1,5	6,0...8
Гайки шаровых пальцев (ГАЗ) рулевой трапеции	M16×1,5	7...10
Контргайки рулевых тяг	M18×1,5	10,5...13
Гайка крепления нижнего пальца амортизатора	M14×1,5	6,5...8
Гайка стремянок рессор	M14×1,5	9...10
Гайка крепления колес	M14×1,5	16...18

Для остальных резьбовых соединений: M6 – (0,45...1,0 кгс·м); M8 – (1,4...1,8 кгс·м); M10 – (3,0...3,5 кгс·м).

## 10. Правила эксплуатации шин

### 10.1. Расстановка колёс

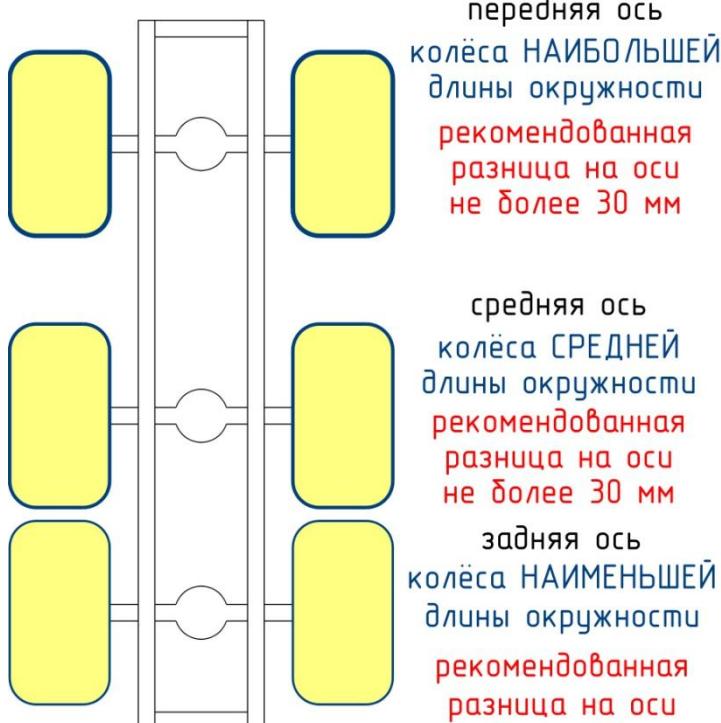


Рис. 10.1 Расстановка колёс

- На одну ось ВТС рекомендуется устанавливать колёса в сборе, разница в длине окружности которых не превышает 30 мм.

- Замер длины окружности (рис. далее) производится на демонтированном или вывешенном колесе и не ранее, чем через 15 мин после поддувки колеса до давления 0,6 кгс/см<sup>2</sup>.



Рис. 10.2 Длина окружности колеса

- В случае, если длина окружности колёс разная их следует располагать на ВТС в порядке убывания длины окружности от передней оси к задней, учитывая вышеуказанную рекомендацию для колёс на одной оси (рис. 10.1).

## 10.2. Вводная часть

ВТС комплектуется дисковыми стальными колёсами 500-533, с герметичным сварным ободом и съёмными бортовыми кольцами (закраинами), и шинами сверхнизкого давления «ТРЭКОЛ» 1300x600-533. По заказу возможна установка шин 1350x700-533 1280x530-533.

Шины пневматические:

- 1300x600-533 ТРЭКОЛ ТУ 22.11.14-075-50514721-2019,
- 1350x700-533 ТРЭКОЛ ТУ 22.11.14-036-50514721-2018

обеспечивают движение ВТС по дорогам всех категорий с твердым покрытием, грунтовым дорогам, песку, пахоте, болотистой луговине, снежной целине, а так же преодоление небольших водных преград вплавь со скоростью течения воды не более 0,3 м/с и при скорости ветра до 5 м/с при максимальной конструктивной массе;

- 1280x530-533 Вл-ЗБК ТУ 22.11.14-076-50514721-2019 обеспечивает движение ВТС по дорогам всех категорий с твердым покрытием, грунтовым дорогам, песку, пахоте и преодоление небольших водных преград только вброд с глубиной брода не более 1,1 м, со скоростью течения воды не более 0,3 м/с и при скорости ветра до 5 м/с.

Настоящие Правила являются основным документом, регламентирующим обслуживание и эксплуатацию шин 1300x600-533, 1350x700-533, 1280x530-533 и их выполнение является обязательным.

## 10.3. Особенности конструкции шины

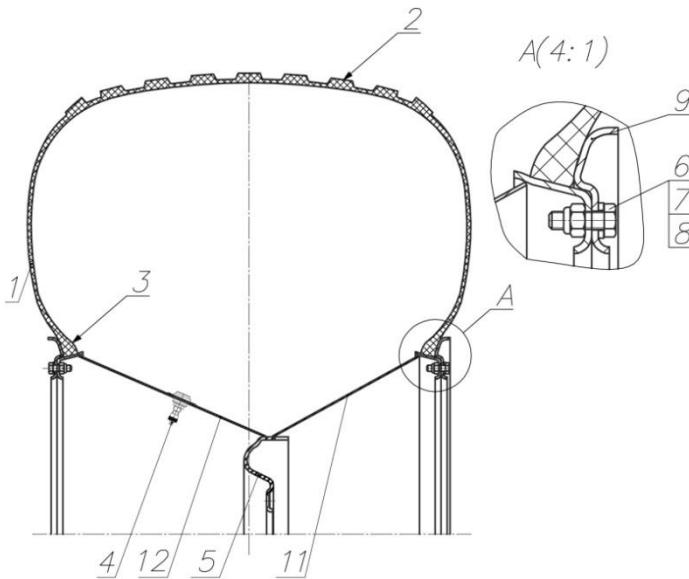


Рис. 10.3 Шина 1300x600-533 ТРЭКОЛ с колесом в сборе

- 1 – шина; 2 – протектор шины; 3 – борт шины;
- 4 – вентиль; 5 – диск колеса; 6 – болт; 7 – шайба;
- 8 – гайка; 9 – кольцо бортовое обода;
- 10 - кольцо посадочное обода с фланцем;
- 11 – конус внутренний; 12 - конус наружный.

Высокая эластичность шины в зоне беговой части и боковых стенок (протектора и бортов шины), обеспечивающая равномерное распределение удельных давлений в зоне контакта шины с опорной поверхностью и низкое удельное давление на грунт, оказываемое шиной при движении ВТС, повышает проходимость ВТС и снижает разрушающее воздействие шины на грунты с низкой несущей способностью (верхний почвенно-растительный слой лесов и тундры).

Герметичность шины, установленной на обод, и предотвращение её от проворачивания на ободе под действием крутящего момента обеспечивают бортовые кольца, надёжно прижимающие борта шины к ободу диска.

В обод колеса установлен вентиль с ниппелем для спуска/накачки воздуха из шины с помощью шланга из комплекта прилагаемых запасных изделий.

В случае наличия системы централизованного регулирования давления воздуха в шинах также в обод колеса установлен штуцер для подсоединения рукава системы. На диске колеса смонтирован кронштейн с установленным на нём колёсным воздушным краном. Колесный кран и его воздушные трубопроводы закрыты съёмным кожухом.

Каждое колесо крепится к ступице колёсного редуктора пятью гайками.

### 10.3.1. Технические характеристики шин "ТРЭКОЛ"

Таблица 10.1

Показатель	1300x600-533	1350x700-533	1280x530-533
Наружный диаметр, мм	1350	1350	1285
Ширина профиля не более, мм	650	650	560
Посадочный диаметр, мм	500-533 составляет 533		
Масса шины, кг	41,4	55,04	72,1
Максимальная нагрузка на шину, кгс	600	700	600

## 10.4. Правила монтажа и демонтажа шин

### 10.4.1. Общие положения

Монтаж шины на обод колеса может осуществляться одним квалифицированным монтажником с соблюдением общепринятых правил техники безопасности шиномонтажных работ, изложенных в «Правилах эксплуатации автомобильных шин». Монтажу подлежат только исправные, чистые и сухие шины и ободья.

Шины, хранившиеся при температуре ниже 0°C, перед монтажом должны быть выдержаны при температуре выше 0°C в течение 4-5 часов.

Шины перед монтажом подвергаются обязательному осмотру снаружи и внутри. Не допускается нахождение посторонних включений и предметов внутри шины и на наружной поверхности.

#### Не подлежат монтажу и дальнейшей эксплуатации шины:

- с предельным износом протектора (высота выступов по середине беговой дорожки менее 1 мм);
- с вытянутыми (деформированными) бортами, с изломом или разрушением металлического кольца борта;
- с расслоением в каркасе;
- с отслоением протектора;

- с повреждениями слоев каркаса;
- с кольцевым разрушением или изломом слоев каркаса;
- подвергшиеся длительному воздействию нефтепродуктов (масла, бензина, керосина, нефти) или других веществ, вызывающих набухание резины;
- со сквозными повреждениями размером свыше 10 мм.

Обнаруженные при осмотре сквозные повреждения размером до 10 мм должны быть отремонтированы с помощью аптечки для ремонта бескамерных шин (АРБ) в соответствии с пунктом «Инструкция по применению аптечки АРБ».

Не допускаются к монтажу колеса, имеющие деформации, трещины, заусенцы и ржавчину деталей обода, контактирующих с шиной, а также трещины сварных швов в конусах основания обода и в местах соединения посадочных колец и диска с конусами основания обода, погнутости дисков и разработку крепежных отверстий диска более размеров, предусмотренных ГОСТ 10409.

Поверхности ободьев, контактирующие с шиной, должны быть очищены от ржавчины и покрыты лаком для металла.

Перед началом монтажа посадочные полки обода и борта шины необходимо смазать силиконовой смазкой или мыльной эмульсией.

## 10.4.2. Инструменты, применяемые для монтажа шины на обод

Таблица 10.2

Наименование	Количество
Монтажные лопатки	2
Гаечные ключи S=13	2
Динамометрический ключ S=13	1
Технологические болты M8x40	4

## 10.4.3. Порядок монтажа:

10.4.3.1. Снять с колеса бортовые кольца (если они были установлены при поставке колеса) (Рис.10.4). Установить в отверстие на наружном конусе основания обода вентиль УБ или ЛБ (ГОСТ 8107), или импортный вентиль ТР 413. При применении вентиля УБ его уплотнители должны плотно входить в отверстие обода, а герметичность соединения обеспечить затяжкой гайки.

10.4.3.2. Положить шину боковой стенкой на чистую поверхность. Поднять основание обода с диском и посадочными кольцами и ввести его сверху целиком внутрь шины (с перекосом обода) сначала одной посадочной полкой, а затем другой, помогая при необходимости монтажными лопатками. (1)

10.4.3.3. Насадить верхний борт шины на верхнюю посадочную полку обода. (2)

10.4.3.4. Уложить сверху бортовое кольцо, совместив его отверстия под болты с отверстиями во фланце посадочного

кольца. Вставить в диаметрально противоположные отверстия бортового кольца технологические болты и наживить на них гайки. (3) Последовательно подтягивая гайки на технологических болтах, произвести предварительное стягивание бортового кольца и фланца посадочного кольца. По мере сближения бортового кольца с фланцем посадочного кольца вставлять в свободные отверстия штатные укороченные болты с шайбами и гайками, постепенно подтягивая гайки. После установки штатных болтов с шайбами и гайками во все двенадцать свободных отверстий заменить четыре технологических болта на штатные. (4) Окончательную затяжку штатных болтов гайками произвести в последовательности “крест накрест” динамометрическим ключом моментом 1,4...1,7 кгс·м. После окончательной затяжки гаек зазор между фланцем посадочного кольца и бортовым кольцом не допускается.



Рис. 10.4 Порядок монтажа шины ТРЭКОЛ

10.4.3.5. Перевернуть колесо и повторить операции по п.п. 10.4.3.2 – 10.4.3.4 для другого борта шины.

10.4.3.6. Накачать шину воздухом до давления 0,5 кгс/см<sup>2</sup> и убедиться с помощью мыльной эмульсии, что в местах сопряжения шины с ободом и в сварных швах обода утечка воздуха отсутствует. Допустимое падение давления воздуха вшине за 24 часа – 0,02 кгс/см<sup>2</sup>.

10.4.3.7. Собранные колесо с шиной установить на ступицу моста ВТС и затянуть все гайки крепления колеса моментом 11...12 кгс·м. Для равномерной затяжки, затягивать гайки через одну.

**Внимание!** после установки колеса на ВТС обязательно проверить момент затяжки гаек крепления колеса через 50 км и 100 км пробега.

Демонтаж шины с обода производить в обратном порядке, предварительно убедившись, что в ней отсутствует избыточное давление воздуха.

## 10.5. Наблюдение за шинами в процессе эксплуатации

Долговечность и надежность шин определяются соблюдением в процессе эксплуатации установленных норм эксплуатационных режимов и правильным уходом за шинами.

### 10.5.1. Рекомендации по выбору давления в шинах в зависимости от дорожных условий

Поскольку нагрузка, как от собственного веса, так и от полного (при условии равномерного распределения пассажиров/груза), на колёса ВТС распределяется равномерно, величина давления воздуха во всех шести шинах колес должна быть одинаковой.

Снижение давления воздуха в шинах от максимального до минимально допустимого снижает грузоподъёмность ВТС и допустимую скорость его движения, при этом удельное давление на грунт снижается, за счет чего повышается проходимость ВТС.

Соблюдение этих характеристик позволяет максимально эффективно использовать ресурс шин в процессе эксплуатации ВТС. Нарушение указанных в таблице параметров движения приводит к преждевременному выходу из строя шин.

Таблица 10.3

Дорожные условия движения	Давление воздуха в системе централизованного регулирования давления воздуха в шинах или в каждой из шин, кПа (кгс/см <sup>2</sup> )	Скорость движения, км/час, не более	Грузоподъёмность снегоболотохода, кг, не более
Дороги всех категорий с покрытием (шоссе)*	55...60 (0,55...0,6)	50	600
Грунтовые дороги	45...50 (0,45...0,5)	50	
Песок, пахота	30...35 (0,3...0,35)	40	400
Болотистая луговина***	10...25 (0,1...0,25)**	20	
Снежная целина***	10...15 (0,1...0,15)**	20	

Примечания:

\*Рекомендуемая величина пробега по дорогам с твёрдым покрытием и грунтовым дорогам – не более 15% от общего пробега, что обеспечивает продолжительный срок службы шин.

\*\*Величина пробега при внутренних давлениях воздуха в шинах 0,2 и 0,1 кгс/см<sup>2</sup> должна составлять не более 1500 км и 300 км соответственно в пределах гарантийного срока службы ВТС. При этом появление складки по боковине шины в данных режимах движения является нормой.

\*\*\*Для ВТС на шинах 1280x530-533 Вл-3БК данные режимы движения не применяются из-за конструктивных особенностей данных шин, не позволяющих обеспечить безопасное передвижение ВТС!

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается движение ВТС по дорогам с твердым покрытием при внутреннем давлении воздуха в шинах, меньшим, чем указано в таблице.

## 10.5.2. Обслуживание шин

10.5.2.1. Перед началом использования ВТС необходимо:

а) проверить внутреннее давление в шинах и при необходимости довести его до нормы. Замер внутреннего давления производить манометром с ценой деления не более 0,02 кгс/см<sup>2</sup>. После проверки давления вентили на всех шинах должны быть закрыты колпачками;

При стоянке ВТС в зимнее время в теплом гараже, перед проверкой внутреннего давления в шинах необходимо за полтора часа до замера выставить ВТС из гаража на улицу. Это связано с тем, что в шинах сверхнизкого давления внутреннее давление существенно зависит от температуры окружающей среды.

б) тщательно осмотреть шины и колеса и удалить застрявшие в них посторонние предметы (камни, гвозди и др.);

в) при выявлении небольших сквозных повреждений шин отремонтировать их с помощью аптечки АРБ. В зависимости от размера и вида повреждения ремонт может производиться без демонтажа, или с демонтажом шины в соответствии с инструкцией, прилагаемой к аптечке АРБ;

г) проверить плотность затяжки и наличие всех болтов, крепящих бортовые кольца обода. При необходимости подтянуть гайки болтов. При отсутствии отдельных болтов на их место поставить новые;

д) проверить плотность крепления дисков колес к ступицам и при необходимости подтянуть гайки крепления;

е) при выявлении шин с предельным износом рисунка протектора (высота выступов по середине беговой дорожки меньше 1 мм) необходимо их заменить;

ж) при выявлении шин с неравномерным износом протектора необходимо установить причины его появления (нарушение углов установки управляемых колес, перекос мостов, неплотное крепление диска колеса к ступице, нарушение норм нагрузок и внутренних давлений и др.) и принять меры к их устранению, а также осуществить перестановку колес, сохраняя направление рисунка протектора и выбирая колёса между собой близкие по размеру длины наружной окружности

10.5.2.2. В процессе использования ВТС необходимо:

а) следить за состоянием дороги и поддерживать внутреннее давление в шинах и скорость движения ВТС в соответствии с текущими дорожными условиями;

б) не допускать перегрузок ВТС;

в) не допускать длительной пробуксовки колес при застревании ВТС;

г) не допускать резких торможений и троганий ВТС с места, особенно на дорогах с твердым покрытием;

д) при движении по твердым дорогам не допускать блокировки межосевых дифференциалов;

е) на стоянках осматривать шины с целью определения возможных повреждений и надежности крепления колес к ступицам. При обнаружении сквозных повреждений шин

отремонтировать их при помощи аптечки АРБ. При невозможности ремонта шину заменить;

ж) после длительной стоянки ВТС на морозе первые 20-30 минут двигаться со скоростью 10-15 км/ч., после чего постепенно увеличивать скорость.

### 10.5.3. Инструкция по применению аптечки АРБ

**Назначение:** для ремонта бескамерных шин.

**Ремонт повреждения по беговой части:**

- размером до 5 мм производится резиновым пластырем.
- размером от 5-10 мм производится шнуром или грибками.

Ремонт повреждений по боковине производится резиновым пластырем.

#### 10.5.3.1. Ремонт шнуром (без демонтажа)

Зачистить место прокола приспособлением для зачистки прокола (2). Ввести в прокол приспособление для вставки шнура (без шнура) для проверки чистоты обработки. Смазать стенки прокола kleem (2). Снять со шнура защитную плёнку с одного конца (1) и этой частью ввести шнур в прорезь приспособления для вставки шнура (3). Снять плёнку со всего шнура, смазать шнур и прорезь приспособления kleem (3), ввести приспособление со шнуром в повреждение и протолкнуть шнур, оставив на поверхности шины конец шнура длиной не менее 5 мм.

Удалить приспособление из шины, срезать выступающий конец шнура на уровне протектора.

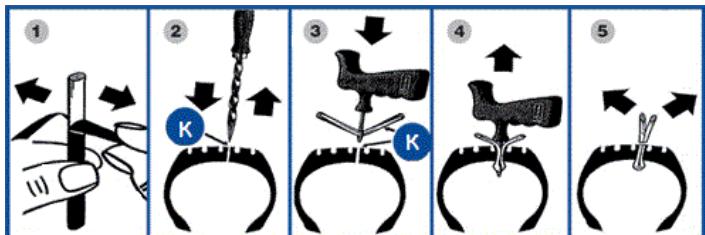


Рис.10.5 Ремонт шины ТРЭКОЛ шнуром (без демонтажа)

#### 10.5.3.2. Ремонт пластырем (с демонтажем)

Зашероховать место вокруг повреждения размером больше подобранныго пластиря (1). Отшерохованный участок обезжириТЬ буферным очистителем БХ3, либо нанести равномерный слой клея, который тут же соксоблить вместе с шерохованной пылью. Дважды промазать kleem и тщательно просушить после каждой промазки (2). С пластиря снять защитную плёнку и этой стороной пластиря наложить на повреждение (3). Плотно прикатать роликом от центра к краям (4).

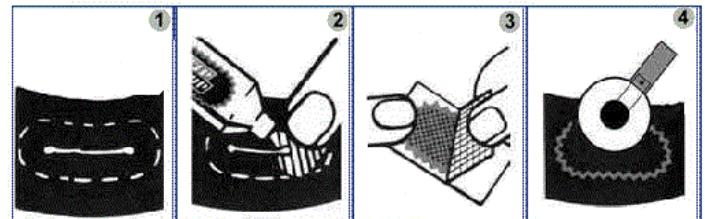


Рис.10.6 Ремонт шины ТРЭКОЛ пластирем (с демонтажем)

### 10.5.3.3. Ремонт грибком (с демонтажем)

Определите угол прокола, вращая приспособление для зачистки по часовой стрелке. Отверстие должно быть на 2-3 мм меньше диаметра ножки грибка. Если угол повреждения составляет более 25 град. к плоскости беговой дорожки, то такой прокол не ремонтируется грибком. Обработайте ремонтируемую поверхность механическим способом с помощью терки размером более, чем шляпка грибка. Обработайте прокол с помощью приспособления для зачистки проколов не менее 3 раз с внешней и внутренней стороны (1). Нанесите равномерный слой клея, который тут же соскоблите вместе с шероховальной пылью. Нанесите клей на приспособление для зачистки проколов и, вращая его, промажьте прокол kleem по всей глубине. Затем, вращая приспособление против часовой стрелки, удалите его из шины. Повторите процедуру промазки трижды. Оставьте приспособление в покое (2).

Тонким слоем дважды нанесите на поверхность повреждения клей, тщательно просушите после каждой промазки 3-5 минут. Удалите защитную пленку с грибка. Удалите приспособление для зачистки проколов из шины. Смажьте ножку грибка kleem. Конец ножки грибка закрепите в приспособлении для вставки грибков (петле) и введите в повреждение шины грибок (4). Не вынимая ножку грибка из петли, подтяните до полного прилегания шляпки к поверхности шины с внутренней стороны. Прикатайте шляпку грибка роликом от центра к краям (5). Отрежьте выступающую часть ножки грибка на 3 мм выше уровня протектора шины.

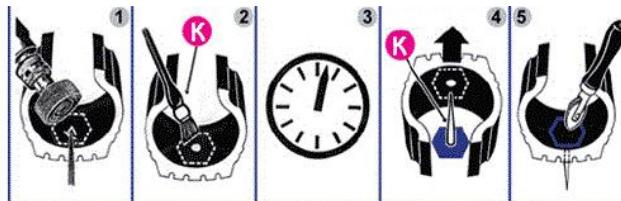


Рис.10.7 Ремонт шины ТРЭКОЛ грибком (с демонтажём)

## 11. Химмотологическая карта

Таблица 11.1

Наименование узла	Наименование	Кол-во заправки, л	Примечание
Топливный бак (для двигателей ЗМЗ-40905.10)	Автомобильный бензин АИ-92 по ГОСТ Р 51866	110	
Топливный бак (для двигателей ЗМЗ-409051.10 и ЗМЗ-409052.10)	Автомобильный бензин АИ-95 по ГОСТ Р 51866		
Топливный бак (для дизельных двигателей)	Дизельное топливо по ГОСТ Р 52368		
Система смазки двигателя (для бензиновых двигателей)	Моторное масло класса вязкости по SAE: 0W30 от минус 30 до плюс 20 °C 0W40 от минус 30 до плюс 25 °C 5W30 от минус 25 до плюс 20 °C 5W40 от минус 25 до плюс 35 °C 10W30 от минус 20 до плюс 30 °C 10W40 от минус 20 до плюс 35 °C 15W30 от минус 15 до плюс 35 °C 15W40 от минус 15 до плюс 45 °C 20W40 от минус 10 до плюс 45 °C 20W50 от минус 10 до плюс 45 °C По эксплуатационным свойствам классификации API - группа: SG или выше	5	Уровень проверять на прогретом двигателе через 10 мин. после остановки двигателя. Вынуть указатель, вытереть стержень досуха, повторно вставить его до упора, а затем вынуть. Уровень масла должен находиться между рисками «П» и «О» на указателе

## Продолжение таблицы 11.1

Наименование узла	Наименование	Кол-во заправки, л	Примечание
Система смазки двигателя (для дизельных двигателей)	Моторное масло класса вязкости по SAE: 5W30 от минус 30 до плюс 10 °C 5W40 от минус 30 до плюс 20 °C 10W30 от минус 25 до плюс 40 °C 10W40 от минус 25 до плюс 40 °C 10W50 от минус 25 до плюс 40 °C 15W40 от минус 15 до плюс 40 °C 15W50 от минус 15 до плюс 40 °C 20W40 от минус 10 до плюс 40 °C 20W50 от минус 10 до плюс 40 °C По эксплуатационным свойствам классификации API – группа: CD или выше	7	Уровень проверять на прогретом двигателе через 10 мин. после остановки двигателя. Вынуть указатель, вытереть стержень досуха, повторно вставить его до упора, а затем вынуть. Уровень масла должен находиться между рисками «МИН» и «МАКС» на указателе
Картер коробки передач (для бензиновых двигателей)	Трансмиссионное масло всесезонное класса вязкости по SAE 75W-90. По эксплуатационным свойствам классификации API – группа: GL-4, GL-4/5	3,5	Проверку выполнять на остывшей коробке. Уровень должен быть по нижнюю кромку резьбового отверстия контрольной пробки
Картер коробки передач (для дизельных двигателей)		2,4	
Картер раздаточной коробки	Трансмиссионное масло всесезонное класса вязкости по SAE 75W-90 По эксплуатационным свойствам классификации API группа: GL-5, GL-4/5	2,1	Проверку выполнять на остывшей коробке. Уровень должен быть по нижнюю кромку резьбового отверстия контрольной пробки
Картер коробки привода заднего ведущего моста		1,65	

## Продолжение таблицы 11.1

Наименование узла	Наименование	Кол-во заправки, л	Примечание
Картеры главной передачи мостов	Трансмиссионное масло всесезонное класса вязкости по SAE 75W-90 По эксплуатационным свойствам классификации API - группа: GL-5, GL-4/5	3 x 0,85	Проверку выполнять на остывшем мосту. Уровень должен быть по нижнюю кромку резьбового отверстия контрольной пробки
Картеры бортовых редукторов мостов		6 x 0,3	
Подшипники ступиц колес (мосты со стандартными колёсными редукторами)	Смазка Grease LEP2 (Газпромнефть) или аналоги		Слой смазки между подшипниками должен быть 10-15мм. Пространство между роликами заполнить полностью
Подшипники крестовин карданных валов	Смазка Grease LEP2 (Газпромнефть) Смазка №158 ТУ 38-101-320-77 ФИОЛ-2У ТУ 38 УССР 201-266-79 или аналоги		Смазывать через прессмаслёнки
Шлицевые соединения карданных валов	Смазка Grease LEP2 (Газпромнефть) ФИОЛ-2У ТУ 38 УССР 201-266-79 или аналоги		Смазывать через прессмаслёнки (если установлены)
Замки и петли дверей, эвакуационного люка, капота	Смазка Grease LEP2 (Газпромнефть) или аналоги		
Клеммы и зажимы аккумуляторной батареи	Смазка Grease LEP2 (Газпромнефть) или аналоги		
Шарниры рулевых тяг	Смазка Grease LEP2 (Газпромнефть) или аналоги		Смазывать через прессмаслёнки до выхода смазки через верхние уплотнительные шайбы

Продолжение таблицы 11.1

Наименование узла	Наименование	Кол-во заправки, л	Примечание
Шарниры равных угловых скоростей переднего моста	Смазка Grease LEP2 (Газпромнефть) или аналоги		Промывать шарниры и закладывать по 500г смазки
Шкворни поворотных кулаков	Смазка Grease LEP2 (Газпромнефть) или аналоги		Смазывать через прессмасленку верхнего шкворня
Рессоры	Графитная смазка УССА ГОСТ 3333-80 или смесь солидола с 10% графита ГС-4		
Система охлаждения двигателя и отопления салона	Антифриз G11, G12 (до -40 °C) При температуре воздуха ниже -40 °C использовать антифриз - концентрат G11,G12 разведённый дистиллированной водой в концентрации 1,5:1 (60% антифриза) или в соответствие с таблицей разведения на упаковке	12,5	Уровень между верхней и нижней метками на расширительном бачке
Система гидропривода сцепления	Тормозная жидкость DOT-4 SAE J 1701, ISO 4925	0,2	Общий расширительный бачок для ВТС с бензиновыми двигателями. Уровень жидкости при новых накладках тормозных колодок должен быть на метке «MAX» бачка
Система гидропривода тормозов		1,3	
Система гидроусилителя рулевого управления	ATF Dexron III	1,6	Масло в бачке насоса гидроусилителя должно находиться на уровне сетки заливного фильтра
Бачок омывателя ветрового стекла	Стеклоомывающая жидкость	5	

## 12. Инструменты и принадлежности

### 12.1. Общие положения

Каждое ВТС снабжается набором инструментов (см. табл ниже), домкратом, компрессором, а так же принадлежностями, согласно разделу «Комплектность».

### 12.2. Набор инструментов

Набор инструментов “Автомобилист” 2 Ц9.хр.бцв  
ТУ3926-023-05797687-2006

Таблица 12.1

№№	Комплектность	Количество
<b>Головки сменные ГОСТ 25604-83*</b>		
1	7812-0483 (10)	1
2	7812-0484 (11)	1
3	7812-0485 (12)	1
4	7812-0486 (13)	1
5	7812-0487 (14)	1
6	7812-0488 (15)	1
7	7812-0491 (17)	1
8	7812-0493 (19)	1
9	7812-0496 (22)	1
10	7812-0498 (24)	1
11	7812-0502 (27)	1
12	7812-0504 (30)	1
13	7812-0502 (32)	1
<b>Ключи гаечные двусторонние ГОСТ 2839-80</b>		
14	7811-0003 (8Х0)	1
15	7811-0004 (10Х12)	1

## Продолжение таблицы 12.1

16	7811-0021 (12Х14)	1
17	7811-0463 (13Х15)	1
18	7811-0022 (14Х17)	1
19	7811-0023 (17Х19)	1
20	Ключ с присоединительным квадратом 6910-0324 ГОСТ 25601-83	1
21	Ключ трещоточный 6910-0296 ГОСТ 22402-77	1
22	Удлинитель 6910-0229 (125) ГОСТ 25600-83	1
23	Шарнир 6910-0361 ГОСТ 25603-83	1
24	Ключ торцевой для свечей зажигания “21” ТУ2.035.1079-87 или головка торцевая свечная “21” с магнитом ТУ3926-001-05797687-2006	1
25	Плоскогубцы переставные 150мм ТУ2.035.0221532.016-98	1
26	Отвёртка комбинированная 1,0x6,0/N2 ТУ3926-024-05797687-2005	1
27	Футляр (по черт. завода)	1
28	Ведомость комплекта	1

\*По заказу потребителя допускается изготавливать головки сменные со сдвоенным шестигранником.

## 12.3. Домкрат

Домкрат предназначен для вывешивания колес ВТС при его техническом обслуживании или при ремонте. Домкрат закреплен в заднем отсеке кузова или грузовой платформы.



Рис. 12.1 Домкрат:

1 - храповик, 2 - винт наружный, 3 - винт внутренний,  
4 - скоба упорная, 5 - "собачка", 6 - рычаг, 7 - корпус.

### 12.3.1. Последовательность действий для вывешивания колеса:

1. Затормозить ВТС стояночным тормозом, а так же включить первую передачу в коробке передач. При этом в раздаточных коробках должна быть включена одна из передач.

2. Установить домкрат на ровной горизонтальной площадке упорной скобой 4 под кожухом полуоси.

**ВНИМАНИЕ!** Неправильно установленный домкрат может стать причиной травм или повреждений ВТС.

3. Работу стояночного тормоза проверять только на уклоне.

4. Максимально вывернуть винт наружный 2 домкрата. Если остается зазор между скобой упорной 4 и кожухом полуоси, подложите под домкрат брус правильной формы. При этом положение домкрата должно оставаться устойчивым.

5. Переставить "собачку" 5 домкрата в положение функции подъёма (по левую сторону от рычага 6).

6. Качательными движениями рычага 6 поднять ВТС на необходимую высоту.

7. Для опускания колеса переставить "собачку" 5 домкрата в положение функции опускания (по правую сторону от рычага 6).

8. Качательными движениями рычага 6 опустить ВТС до момента возникновения зазора между упорной скобой 4 под кожухом полуоси.

9. Вытащить домкрат из-под вывешенного колеса, ввернуть винт наружный 2 и винт внутренний 3 до упора в корпус домкрата, растормозить ВТС.

## 12.4. Компрессор

BTC снабжено поршневым автомобильным компрессором.

Компрессор, производительностью 160 л/мин, стационарно установлен в заднем левом наружном отсеке кузова или в заднем левом отсеке грузовой платформы.

Компрессор подключен к бортовой сети и предназначен для накачивания шин BTC.

### 12.4.1. Порядок работы компрессора:

1. Присоединить быстронакидной наконечник на ниппель шины. Убедиться, что спускной клапан "дефлектор" не зафиксирован.
2. Установить переключатель компрессора в положение ON (вкл), чтобы начать накачивание.
3. Выключить компрессор, установив переключатель в положение OFF (выкл), при достижении необходимого уровня давления вшине.

### 13. Комплектность

В комплект ВТС входят:

- непосредственно ВТС (с дополнительным оборудованием согласно заказу);
- комплект запасных частей и принадлежностей (ЗиП);
- комплект эксплуатационных документов (руководство по эксплуатации, сервисная книжка);
- паспорт самоходной машины.

Состав комплекта ЗиП:

Таблица 13.1

Наименование	Кол-во
компрессор со шлангом для накачки шин, шт.	1
манометр шинный со шлангом и наконечником, шт.	1
медицинская аптечка, шт.	1
лампа переносная, шт.	1
аптечка для ремонта бескамерных шин в составе: - АРБ-1, шт.	1
- АРШ-1, шт.	1
домкрат, шт.	1
знак аварийной установки, шт.	1
огнетушитель ОП-2, шт.	1
вороток, шт.	1
ключ шестигранный сливных пробок агрегатов, шт.	1
ступичный ключ, шт.	1
ключ торцовый гаек колес, шт.	1
набор инструмента, комплектов	1
ключи от замка зажигания, дверей и лючков кузова, комплектов	2
крепежные детали и принадлежности в футляре, комплектов	1

## 14. Перечень основных применяемых комплектующих

### 14.1. Подшипники качения

Таблица 14.1

Место установки подшипника	Обозначение подшипника	Кол. на ВТС
<b>Сцепление</b>		
Подшипник выключения сцепления с муфтой в сборе (для ВТС с двигателем ЗМЗ-40905.10, ЗМЗ-409051.10 и ЗМЗ-409052.10)	005429	1
<b>Раздаточная коробка (РК) и коробка привода заднего ведущего моста</b>		
Подшипник передний первичного вала РК и коробки привода заднего ведущего моста	027390	1
Подшипник задний первичного вала передней РК	005400	1
Подшипник задний первичного вала коробки привода заднего ведущего моста	035757	1
Подшипник передний промежуточного вала РК и коробки привода заднего ведущего моста	005402	1
Подшипник задний, промежуточного вала РК и коробки привода заднего ведущего моста	005402	1
Подшипник дифференциала РК и коробки привода заднего ведущего моста	005397	2
Подшипник выходного вала РК и коробки привода заднего ведущего моста	027390	4

Продолжение таблицы 14.1

Место установки подшипника	Обозначение подшипника	Кол. на ВТС
<b>Карданные валы</b>		
Крестовина карданного вала	003035	10
Крестовина карданного вала привода РК (ВТС с ДВС Hyundai)	003034	1
<b>Мосты</b>		
Подшипник передний ведущей шестерни главной передачи	005348	3
Подшипник задний ведущей шестерни главной передачи	005408	3
Подшипник дифференциала мостов	034166	6
Подшипник ведущей шестерни колёсного редуктора внутренний	005455	4
Подшипник ведущей шестерни колёсного редуктора внешний	005348	6
Подшипник ведущей шестерни внутренний поворотного кулака	027893	2
Подшипник ступицы внешний (оригинальный КР ТРЭКОЛ)	005373	6
Подшипник ступицы внутренний (оригинальный КР ТРЭКОЛ)	005377	6
<b>Рулевое управление</b>		
Подшипник промежуточной опоры	028488	1

## 14.2. Манжеты и сальники

Таблица 14.2

Наименование	Обозначение	Кол. на ВТС
Сальник задней крышки коробки передач сцепления (для ВТС с двигателем ЗМЗ-40905.10, ЗМЗ-409051.10 и ЗМЗ-409052.10)	006799	2
Сальник хвостовика моста	006797	3
Манжета ступицы внутренняя (оригинальный КР ТРЭКОЛ)	003720	12
Манжета ступицы внешняя (оригинальный КР ТРЭКОЛ)	003724	12
Сальник раздаточной коробки (универсальный)	006828	6 - для ВТС без водомета
		7 – для ВТС с водометом
Сальник поворотного кулака	006818	2

### 14.3. Детали и узлы

Таблица 14.3

Обозначение	Наименование	Кол. на ВТС	Примечание
<b>1000000 Двигатель и его системы</b>			
39294-1013010	Радиатор масляный	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
004402	Опора двигателя передняя	2	
39294-1001027	Болт M16×1,5×90 крепления боковой опоры	2	
004401	Опора двигателя задняя	1	
39294-1001052	Болт M14×1,5×105 крепления задней опоры двигателя	1	
39294-1008020-50	Рукав высокого давления масляного радиатора L=890	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-1008020-60	Рукав высокого давления масляного радиатора L=1220	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
6PK2050	Ремень	1	ЗМ3-40905.10-40 (с компрессором кондиционера)
6PK1940	Ремень	1	ЗМ3-409051.10 или ЗМ3- 409052.10 без компрессора кон- диционера
6PK2050	Ремень	1	ЗМ3-409051.10 или ЗМ3- 409052.10 с компрессором кон- диционера
10AVX875	Ремень насоса ГУР	2	HYUNDAI D4BF

## Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
10X1088	Ремень генератора	2	HYUNDAI D4BF
<b>1100000 Система питания</b>			
39294-1101012-20	Бак топливный	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-1101012-10	Бак топливный	1	3M3-40905.10, 3M3-409051.10 и 3M3-409052.10
39294-1101060	Наливная горловина	1	ВТС 39294, 39295
39295-1101060	Наливная горловина	1	ВТС ВЕГА, ВЕГА Пикап
39294-5401320	Уплотнитель заливной горловины	1	
39041-1108008	Педаль акселератора	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-1108054	Трос акселератора	1	
024105	Педаль акселератора	1	3M3-40905.10, 3M3-409051.10 и 3M3-409052.10
008367	Фильтр воздушный в сборе	1	
39294-1104022	Прокладка датчика и топливозаборника топливного бака	2	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-1101138	Прокладка уплотнительная топливного насоса	1	3M3-40905.10, 3M3-409051.10 и 3M3-409052.10
39294-1104012	Топливозаборник	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-3827015	Датчик указателя уровня топлива	1	

## Продолжение таблицы 14.3

Обозначение	Наименование	Кол. на ВТС	Примечание
024061	Насос топливный погружной с датчиком указателя уровня топлива	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
<b>1200000 Система выпуска отработавших газов</b>			
037654	Глушитель	1	
041920	Резонатор	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
007844	Труба приемная глушителя	1	HYUNDAI D4BF
028343	Труба приемная глушителя	1	HYUNDAI D4BH
007845	Труба приемная глушителя	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
39294-1203240	Прокладка фланца приёмной трубы	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
005773	Прокладка фланца приёмной трубы	1	HYUNDAI D4BH
39294-1203031	Хомут глушителя большой в сборе	1	диаметр 54 мм
005325	Подушка глушителя	6	
39294-1203088	Прокладка фланца резонатора	2	
<b>1300000 Система охлаждения</b>			
024160	Радиатор	1	
39294-1303043	Патрубок радиатора охлаждения верхний	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-1303044	Патрубок радиатора охлаждения нижний левый	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH

## Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
39294-1303045	Патрубок радиатора охлаждения нижний правый	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-1303041	Патрубок радиатора охлаждения верхний	1	3M3-40905.10, 3M3-409051.10 и 3M3-409052.10
39294-1303042	Патрубок радиатора охлаждения нижний	1	
39294-1308040	Шкив водяной помпы	1	HYUNDAI D4BF
39294-1311010	Бачок расширительный	1	
39294-1311065-01	Крышка бачка расширительного	1	
009378	Электровентилятор системы охлаждения с кожухом двойной	1	
<b>1600000 Сцепление</b>			
39294-1602010-01	Педальный узел (ВТС 39294, 39295 до 2020 года)	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-1602010-11	Педальный узел (ВТС 39294, 39295 до 2020 года)	1	3M3-40905.10, 3M3-409051.10 и 3M3-409052.10
39294-1602010-20	Педальный узел	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-1602010-30	Педальный узел	1	3M3-40905.10, 3M3-409051.10 и 3M3-409052.10
000932	Вилка сцепления	1	
39294-1602364	Вилка толкателя поршня ГЦС и ГТЦ	2	

## Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
008683	Цилиндр сцепления главный	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
008690	Цилиндр сцепления главный	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
008696	Цилиндр сцепления рабочий	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
008693	Цилиндр сцепления рабочий	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
<b>1700000 Коробка передач</b>			
029211	Коробка переключения передач	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
002853	Коробка переключения передач	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
39294-1001040-30	Кронштейн задней опоры	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
39294-1702140-30	Рычаг переключения передач	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
041338	Рычаг переключения передач (кулиса)	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH
007699	Трос привода МКПП (компл.-2 шт.)	1	
<b>1800000 Раздаточная коробка</b>			
39294-1800020-50	Коробка раздаточная (передняя)	1	
39293-1800021-10	Коробка привода заднего ведущего моста	1	ВТС с водометом
3929-1800021-10	Коробка привода заднего ведущего моста	1	ВТС без водомета
39294-1802030-61	Крышка заднего подшипника первичного вала раздаточной коробки (передней)	1	

## Продолжение таблицы 14.3

Обозначение	Наименование	Кол. на ВТС	Примечание
39293-1802027-02	Крышка переднего подшипника первичного вала коробки привода заднего ведущего моста	1	ВТС с водометом
39293-1802270-10	Крышка заднего подшипника первичного вала коробки привода заднего ведущего моста	1	ВТС с водометом
3929-1802117-30	Крышка переднего подшипника дифференциала коробки привода заднего ведущего моста	1	
39294-1802025-05	Вал ведущий раздаточной коробки (передней)	1	
39293-1802082	Вал промежуточный коробки привода заднего ведущего моста	1	ВТС с водометом
39293-1802178	Вал привода дополнительного оборудования коробки привода заднего ведущего моста	1	ВТС с водометом
005334	Подушка кронштейна раздаточной коробки и коробки привода заднего ведущего моста	16	
005468	Подшипник наконечника тяги привода управления раздаточной коробкой и коробкой привода заднего ведущего моста	10	
39294-1804043	Втулка рычагов управления раздаточной коробкой и коробкой привода заднего ведущего моста	8	Диаметр 16 мм
39294-КН 16x28	Уплотнение штока коробки привода заднего ведущего моста	1	
39294-КО 16x28		1	
39294-М 16x28		2	
<b>2200000 Карданская передача</b>			
39294-2203010-70	Вал карданный переднего моста	1	

## Продолжение таблицы 14.3

Обозначение	Наименование	Кол. на ВТС	Примечание
39294-2203040-70	Вал карданный среднего моста	1	
39294-2201010	Вал карданный заднего моста	1	
39294-2203020-70	Вал карданный промежуточный (от передней раздаточной коробки к задней)	1	
39294-2219010-30	Вал карданный привода раздаточной коробки (передней)		ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
39294-2219010-02	Вал карданный привода раздаточной коробки (передней)	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH

**2300000 Мосты гр. 23,24,25**

39041-2303050	Шестерня полуоси переднего моста	2	
39294-2304002	Кулак поворотный правый в сборе	1	
39294-2304003	Кулак поворотный левый в сборе	1	
3929-2304100-02	Рычаг поворотного кулака к тяге сошки	1	
006263	Редуктор заднего моста в сборе (главная передача)	3	
39041-2403070-02	Полуось заднего моста правая	2	
39041-2403071-02	Полуось заднего моста левая	2	
39041KP-2307010-01	Колёсный редуктор правый с тормозом в сборе	3	

## Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
39041КР-2307011-01	Колёсный редуктор левый с тормозом в сборе	3	
<b>2800000 Рама</b>			
39294-2800020 (-01)	Рама в сборе	1	В зависимости от модификации
39294-2806062	Вилка буксируемая	1	
39294-2806032	Шкворень буксируемый	1	
030024	Буксируемый прибор в сборе	1	
39294-2806016	Крюк УАЗ-469 буксируемый передний	2	
<b>2900000 Подвеска</b>			
025901	Рессора в сборе (9 листовая)	6	
001143	Втулка рессоры	36	
3929-2902120-10	Подкладка рессоры переднего моста	4	
007424	Стремянка ( $h=165$ мм)	8	Задний/средний мост
019537	Стремянка ( $h=180$ мм)	4	Передний мост
003240	Кронштейн серьги рессоры	6	
000756	Буфер рессоры	8	
000180	Амортизатор в сборе	6	
39294-2905420	Втулка внутренняя шарнира амортизатора	4	
39294-2905432-01	Втулка наружняя шарнира амортизатора	4	

Продолжение таблицы 14.3

Обозначение	Наименование	Кол. на ВТС	Примечание
026573	Втулка амортизатора	16	
005282	Подкладка стремянок	4	
004534	Ось рессоры	6	
005284	Подкладка стремянок передняя правая	1	
005283	Подкладка стремянок передняя левая	1	
39294-2902458	Щека серьги в сборе	6	
39294-2902466-01	Щека серьги наружная	6	
39294-2905544-01	Шайба 12,5 пальца амортизатора	8	
39294-2905545-01	Шайба 17,5 пальца амортизатора	8	
39294-2912412-02	Накладка рессоры	6	
004640	Палец амортизатора	6	
<b>3100000 Колеса</b>			
39294-TR416	Вентиль бескамерной шины средний (ЛБ 15,2)	6	
033996	Компрессор для подкачки шин	1	
026726	Гайка колеса M14×1,5×30 конус закрытая ключ 19 мм с колпачком	30	
	Шина 1300×600-533 ТРЭКОЛ	6	
	Шина 1350×700-533 ТРЭКОЛ	6	

## Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
	Шина 1280×530×533 ТРЭКОЛ	6	
002962	Кран колёсный	6	
033853	Кран управления подкачкой	1	С системой регулирования давления воздуха в шинах
<b>3400000 Рулевое управление</b>			
39294-3402010	Колесо рулевое	1	
39295-3401054-85	Вал карданный рулевого управления верхний	1	
39294-3401044-85	Вал карданный рулевого управления нижний	1	
39294-3401090	Сошка рулевого механизма	1	
39294-3401107	Кожух верхний (рулевой колонки)	1	
39294-3401108	Кожух нижний (рулевой колонки)	1	
39294-3401227	Клин кардана руля	1	
026977	Механизм рулевой с гидроусилителем	1	
000305	Бачок усилителя рулевого механизма	1	
39294-3407040-20	Шкив насоса гидроусилителя руля	1	HYUNDAI D4BF
39294-3407040-11	Шкив насоса гидроусилителя руля	1	HYUNDAI D4BH
39294-3407011-10	Шкив насоса гидроусилителя руля	1	3M3-40905.10, 3M3-409051.10 и 3M3-409052.10
39294-3408020-31	Рукав высокого давления (L=1000 мм)	1	
39294-3408020-90	Рукав высокого давления (L=1040 мм)	1	HYUNDAI D4BF и HYUNDAI D4BH

Продолжение таблицы 14.3

Обозначение	Наименование	Кол. на ВТС	Примечание
39294-3408220-30	Штуцер поворотный сливной	1	
3929-3408232-11	Штуцер глухой M16x1,5x25	1	
3929-3408232-12	Штуцер глухой M16x1,5x30	1	
39294-3408232	Штуцер глухой M18x1,5x36	1	
39294-3414013-40	Тяга сошки рулевого механизма	1	
39041-3414052-02	Тяга рулевой трапеции с наконечниками	1	
027553	Насос усилителя рулевого управления	1	
<b>3500000 Тормоза</b>			
008702	Цилиндр тормозной главный с бачком	1	
007674	Тройник трубопроводов к задним гидравлическим тормозам	3	
009078	Шланг гибкий передних гидравлических тормозов	4	
009077	Шланг гибкий задних тормозов короткий	4	
009089	Шланг цилиндра сцепления	4	Мосты с дисковыми тормозами
030740	Диск тормозной	6	
39041-3507003-11	Диск стояночного тормоза	1	
39294-3508010-10	Рычаг стояночного тормоза	1	
037354	Трос стояночного тормоза верхний	1	
034790	Трос стояночного тормоза нижний	1	
018656	Суппорт правый	3	
019252	Суппорт левый	3	

## Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
39294-3506035	Штуцер концевой тормозных трубок	26	
001395	Гидровакумный усилитель тормозов с клапаном в сборе	2	
3929-3552010	Клапан гидровакуумного усилителя тормозов обратный	2	
027213	Фильтр воздушный гидровакуумного усилителя тормозов	1	
<b>3700000 Электрооборудование</b>			
044279	Аккумуляторная батарея	1	
001968	Замок зажигания (ВТС 39294, 39295 до 2020 года)	1	
030583	Замок зажигания	1	
004843	Переключатель световой сигнализации (ВТС 39294, 39295 до 2020 года)	1	
033279	Переключатель световой сигнализации (указателей поворота и света фар)	1	
029888	Модуль управления светотехникой	1	
025791	Электронасос печки дополнительный	1	
026182	Датчик скорости электронный	1	
004845	Переключатель стеклоочистителя (ВТС 39294, 39295 до 2020 года)	1	
033278	Переключатель стеклоочистителя	1	
ЛП-БВ	Лампа переносная 12В, зажим – крокодил	1	
ПД308Б	Лампа подкапотная		39294: 1 шт.; ВЕГА и ВЕГА Пикап: 2 шт.

Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
39294-372ПМ-450	Провод "массы" 450 мм	1	
019520	Реле прерывистой работы стеклоочистителя (ВТС 39294, 39295 до 2020 года)	1	
037883	Реле прерывистой работы стеклоочистителя	1	
037846	Реле-прерыватель указателей поворота и аварийной сигнализации	1	
019156	Реле стартера	1	
39294-ВК-409	Выключатель контр. лампы руч.тормоза	1	
001584	Датчик температуры (аварийный)	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10
001582	Датчик показаний температуры	1	
026258	Датчик включения привода заднего моста и межосевого дифференциала	3	
000364	Блок предохранителей	2	
000366	Блок предохранителей	2	
023179	Блок предохранителей	2	
006360	Реле 4-контактное	11	
39294-3106.3715	Розетка бортовой сети	1	
39294-C303	Сигнал звуковой высокий тон	1	
39294-C302	Сигнал звуковой низкий тон	1	
020049	Выключатель массы дистанционный	1	
040779	Блок управления двигателем (контроллер)	1	ЗМ3-40905.10, ЗМ3-409051.10 и ЗМ3-409052.10

## Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
<b>Блоки управления двигателем</b>			
027944	Блок управления двигателем (контроллер)	1	HYUNDAI D4BF; HYUNDAI D4BH
<b>Светотехника</b>			
021297 или 042372	Фара ближнего света	2	
021298 или 042348	Фара дальнего света	2	
026203	Фонарь освещения номерного знака	1	
008318	Фара-прожектор (с ручкой)	2	
030859	Повторитель указателя поворота	2	
037356	Фонарь светодиодный задний	2	
023790 или 046563	Указатель поворота передний	2	39294, 39295
022456 или 046255	Указатель поворота передний	2	ВЕГА, ВЕГА Пикап
042378	Плафон освещения салона	4	
043289	Плафон освещения салона	1	
<b>3800000 Приборы</b>			
044622	Комбинация приборов	1	
<b>5000000 Кузов</b>			
033534	Подушка крепления кузова к раме верхняя	16	
033535	Подушка крепления кузова к раме нижняя	16	
005567	Поручень	12	
39294-5713060	Петля люка	2	39294
39294-5713060-10	Петля люка	2	ВЕГА, ВЕГА Пикап

Продолжение таблицы 14.3

Обозначение	Наименование	Кол. на ВТС	Примечание
<b>5200000 Окно ветровое</b>			
007644	Трапеция стеклоочистителя в СБ с мотором	1	
006747	Рычаг стеклоочистителя	3	39294
026019	Рычаг стеклоочистителя	2	ВЕГА, ВЕГА Пикап
009347	Щетка стеклоочистителя	3	39294,
035948	Щетка стеклоочистителя	2	ВЕГА, ВЕГА Пикап
39294-5206012	Стекло ветровое	1	39294
39294-5206010-10	Стекло ветровое правое с обогревом	1	ВЕГА, ВЕГА Пикап
39294-5206011-10	Стекло ветровое левое с обогревом	1	ВЕГА, ВЕГА Пикап
008191	Уплотнитель стекол		39294
044787	Уплотнитель стекол		кроме ветрового, ВЕГА, ВЕГА Пикап
027214	Бачок омывателя	1	
003972	Мотор бачка омывателя	1	
39294-5208060	Жиклер омывателя двойной с гайкой	2	
39294-1127036	Тройник омывателя	1	
<b>5300000 Окно боковое</b>			
39294-6103011	Окно сдвижное левой двери	1	39294
39295-6103011	Окно сдвижное левой двери	1	ВЕГА, ВЕГА Пикап
39294-6103010	Окно сдвижное правой двери	1	39294
39295-6103010	Окно сдвижное правой двери	1	ВЕГА, ВЕГА Пикап
39294-5403082-20	Стекло бортовое закалённое	4	39294: 4 шт.; ВЕГА 5 шт.; ВЕГА Пикап: 1 шт.

## Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
39294-6303016	Стекло двери задней	1	39294
<b>6100000 Двери гр. 61,62,63</b>			
023780	Механизм замка двери запорный левый	2	
018789	Механизм замка двери рычажный левый	2	
019512	Механизм замка двери запорный правый	1	
019748	Механизм замка двери рычажный правый	1	
39294-6106013-11	Петля дверная левая	3	
39294-6106011-11	Петля дверная левая с ограничителем	1	
39294-6106016-11	Петля дверная правая	1	
39294-6106014-11	Петля дверная правая с ограничителем	1	
025297	Ручка двери наружная левая	2	39294
035118	Ручка двери наружная левая	2	ВЕГА, ВЕГА Пикап
025296	Ручка двери наружная правая	1	39294
035117	Ручка двери наружная правая	1	ВЕГА, ВЕГА Пикап
39294-6105100	Тяга привода замка внутренняя передняя	2	39294
39294-6105106	Тяга привода замка внутренняя передняя	2	ВЕГА, ВЕГА Пикап
39294-6105100-11	Тяга привода замка внутренняя задняя	1	39294
39294-6105106-10	Тяга привода замка внутренняя задняя	1	ВЕГА
004374	Ограничитель двери	2	

## Продолжение таблицы 14.3

<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>	<b>Кол. на ВТС</b>	<b>Примечание</b>
<b>6800000 Сиденья</b>			
031216	Сиденье переднее правое с подогревом	1	
031215	Сиденье переднее левое с подогревом	1	
<b>Система отопления и вентиляции</b>			
046707	Дополнительный салонный отопитель	1	
004602	Отопитель передний	1	
002966	Кран отопителя	1	
39294-8120036-10	Патрубок системы отопления	2	
39294-8120032-20	Патрубок системы отопления	2	
39294-8120042	Патрубок системы отопления	2	
39294-8120044	Патрубок системы отопления	2	
<b>8200000 Зеркала</b>			
032768	Зеркало заднего вида боковое с обогревом	2	
002040	Зеркало внутрисалонное	1	
<b>8400000 Капот</b>			
39294-8402208	Буфер капота	2	39294
000187	Амортизатор двери задка	2	
026918	Замок капота	1	
39294-6106012-11	Петля капотная левая	1	
39294-6106015-11	Петля капотная правая	1	

## 15. Транспортирование ВТС

ВТС может транспортироваться автомобильным, железнодорожным, водным, авиационным транспортом или своим ходом.

В транспортном положении ВТС должно быть заторможено стояночным тормозом, двигатель заглушен, коробка передач установлена в положении первой передачи, раздаточные коробки установлены в положении понижающей передачи, отрицательный вывод АКБ отключён с помощью выключателя массы.

При авиатранспортировании топливные баки системы питания двигателя и автономного отопителя должны быть направлены не более чем наполовину.

При выполнении погрузочно-разгрузочных работ, связанных с транспортированием любыми видами транспорта, должны применяться приспособления, исключающие возможность повреждения ВТС и его лакокрасочного покрытия.

Допускается перевозка ВТС на технологических колесах и демонтаж отдельных элементов кузова ВТС (зеркала заднего вида, багажник, расширители колесных арок и т.п.).

При транспортировке на железнодорожных платформах ВТС необходимо крепить проволочными растяжками, а под балки мостов и колеса подложить деревянные упорные бруски, плотно подогнав их к шинам. Для растяжек следует применять отожженную проволоку из стали Ст.0 или Ст.2 диаметром 5-6 мм. Каждая растяжка делается из 2-3 нитей (4-6 нитей в месте скручивания) и натягивается скручиванием нитей монтажным ломиком до тех пор, пока не будет обеспечено надежное крепление ВТС. Ослабление растяжек не допускается. Растяжки не должны касаться шин ВТС. Давление в шинах должно быть 45 кПа ( $0,45 \text{ кг}/\text{см}^2$ ).

Габаритные размеры и геометрические формы ВТС соответствуют габариту 02-ВМ по ГОСТ 9238.

Группа условий транспортирования 8 по ГОСТ 15150.

## 16. Хранение ВТС

Под хранением ВТС понимается содержание технически исправного, полностью укомплектованного и специально подготовленного ВТС в состоянии, обеспечивающем его сохранность и приведение в готовность в установленный срок.

ВТС могут храниться на открытых площадках, под навесом и в неотапливаемых помещениях.

ВТС могут храниться на складах потребителя без проведения консервации не более двух месяцев.

Объем, материалы для консервации, последовательность и организация работ, выполняемых при подготовке и содержании ВТС на хранении, определяется Руководством по хранению автомобильной техники, а также ГОСТ 9.014-78 и ОСТ 37.002.001-70. Группа условий хранения «8» по ГОСТ 15150. На ВТС ставятся технологические колеса от УАЗ-31512. Колёса ТРЭКОЛ, снятые с ВТС, хранятся при давлении 0,01 кПа.

При хранении ВТС отрицательный вывод АКБ отключается с помощью выключателя массы.

Перед эксплуатацией ВТС после длительного хранения необходимо расконсервировать, провести регламентные работы соответствующие ТО-4, указанные в разделе «Инструкция по техническому обслуживанию». Далее пустить двигатель и провести контрольный пробег, во время которого проверить работу агрегатов, механизмов и контрольно-измерительных приборов. Обнаруженные неисправности устранить.

## 17. Утилизация ВТС

ВТС подвергается утилизации в соответствии с законодательством, действующим на территории РФ или по месту проведения работ.

## 18. Гарантии изготовителя и порядок предъявления рекламаций

1. Гарантийный срок эксплуатации ВТС составляет 6 месяцев при условии, что пробег за этот период не превысил 5000 км. Гарантийный срок эксплуатации ВТС может быть увеличен по соглашению сторон в рамках договора.

2. Изготовитель не отвечает за недостатки, неисправности и повреждения ВТС ТРЭКОЛ, его отдельных агрегатов и деталей, кузова, лакокрасочного покрытия, а также недостатки и неисправности запасных частей или аксессуаров, вызванные:

- нарушением владельцем и (или) иным лицом, эксплуатирующим ВТС ТРЭКОЛ, правил использования (эксплуатации), хранения или транспортировки ВТС ТРЭКОЛ, действиями третьих лиц или непреодолимой силы;
- использованием неоригинальных запасных частей или аксессуаров;
- использованием при эксплуатации ВТС ТРЭКОЛ некачественного (не соответствующего действующим стандартам и нормативам качества) и (или) не соответствующего требованиям, изложенным в Руководстве по эксплуатации, топлива и (или) иных эксплуатационных жидкостей (в том числе гарантия не распространяется на неисправности дизельного двигателя и топливной аппаратуры (см. комплектацию Вашего ВТС ТРЭКОЛ), возникшие в результате использования дизельного топлива,

не соответствующего указанному в Руководстве по эксплуатации);

- использованием ВТС ТРЭКОЛ не по обычному назначению. Например, для спортивных целей, соревнований, проведения испытаний и тестов, для обучения водителей или в качестве учебного транспортного средства;

- агрессивным стилем вождения (превышение максимально разрешенной скорости, резкие старты и торможения, беспричинные ускорения и торможения и т.д.);

- умышленными или неосторожными действиями владельца или третьих лиц в отношении ВТС ТРЭКОЛ (например, повреждение или разъединение электрических соединений и т.п.);

- модификацией ВТС ТРЭКОЛ или изменением его конструкции, включая, но, не ограничиваясь, несанкционированное изменение заводских настроек, параметров электронных блоков управления, изменение мощности, конструкции и/или типа ВТС ТРЭКОЛ;

- неправильно проведенным ремонтом или неправильно проведенным техническим обслуживанием;

- отсутствием должной квалификации или небрежностью, или невнимательностью работников ремонтной организации;

- нарушением установленной изготовителем периодичности работ по техническому обслуживанию, отраженной в Руководстве по эксплуатации;
- заменами деталей, произведенными исключительно по желанию владельца и не вызванными недостатками ВТС ТРЭКОЛ или оригиналными запасных частей ВТС ТРЭКОЛ;
- повреждением или коррозией кузова, а также лакокрасочного покрытия кузова, возникшими в результате воздействия каких-либо внешних факторов, включая, но, не ограничиваясь, истирание в местах контакта сопрягаемых деталей, вызванные внешними воздействиями, эрозионный износ, сколы и царапины от камней, воздействие соли, сока и почек деревьев, птичьего помета, града, кислотных дождей, стихийных бедствий, промышленных выбросов и химических отложений и других обстоятельств непреодолимой силы;
- конденсацией влаги в осветительных приборах, которая возникла в результате климатических и физических условий;
- дорожно-транспортным происшествием, наездом на препятствия.

### 3. Гарантией не покрываются:

- затраты владельца, понесенные в период невозможности использования в связи с его неисправностью/ремонтом, включая расходы на телефонные переговоры, аренду другого автомобиля, проезд и проживание в гостинице, потерю времени, упущенную выгоду и т.п.;

- стоимость работ, запасных частей и материалов, необходимых для выполнения периодического технического обслуживания ВТС ТРЭКОЛ, проводимого в соответствии с графиками, предусмотренными Руководством по эксплуатации и согласно рекомендациям изготовителя;
- затраты владельца на регулировки двигателя, узлов, агрегатов и деталей ВТС ТРЭКОЛ, а также смазки и чистки узлов, агрегатов и деталей ВТС ТРЭКОЛ, необходимость в которых возникла в процессе эксплуатации ВТС ТРЭКОЛ;
- компенсация диагностических работ, проводимых по инициативе владельца, в результате которых заявленная неисправность не была подтверждена;
- повреждения, возникшие от коррозионных процессов на деталях подвески, трансмиссии, тормозной системы (включая тормозные суппорты), двигателя, кузова и элементов отделки кузова, включая хромированные детали, в результате естественного износа и воздействия внешних факторов окружающей среды и агрессивных сред (например: противогололёдных реагентов, бесконтактных моек и т.д.);
- неисправности двигателя, трансмиссии и других деталей и агрегатов ВТС ТРЭКОЛ, возникшие по причине не соблюдения графика дополнительного технического обслуживания, в случае эксплуатации ВТС ТРЭКОЛ в тяжелых условиях;
- замены фильтров и фильтрующих элементов, всех типов автомобильных ламп, охлаждающей и других эксплуатационных жидкостей, свечей зажигания, плавких

предохранителей, щеток стеклоочистителей, шин, амортизаторов, аккумуляторной батареи, тормозных колодок и дисков, приводных ремней, дисков сцепления, напольных ковриков (в случае износа, пятен, деформации), элементов питания для устройств дистанционного управления; стекол лобовых, боковых, задних;

- полировки, чистки и антикоррозионные обработки;
- естественные шумы и вибрации, находящиеся в пределах норм, установленных национальными стандартами; естественный и эксплуатационный износ, в том числе изменение цвета, истирание и деформация деталей внутренних и внешних элементов отделки; естественное старение и разрушение резиновых деталей; старение, обесцвечивание и выгорание лакокрасочного покрытия; а также загрязнения, потертости (в том числе покрытий сидений, руля и прочее) и деформации;

- устранение неисправностей ВТС ТРЭКОЛ, на котором произведены подделка или изменения показаний одометра, в том числе посредством его замены, не отраженной в данном Руководстве по эксплуатации, таким образом, что его реальный пробег не может быть достоверно установлен.

4. Гарантийный срок эксплуатации и пробег ВТС исчисляются с момента передачи его заказчику (потребителю).

5. Рассмотрение и удовлетворение претензий проводится с проверкой соблюдения владельцем продукции требований Руководства по эксплуатации и его права на гарантийное обслуживание по заявленным претензиям.

Проверка может осуществляться осмотром, испытательным пробегом (50 - 100 км) или диагностированием. Расходы по проверке возмещает виновная сторона.

6. При неподтверждении вины предприятия - изготовителя в возникновении предъявленных по претензии дефектов, а также в случаях, предусмотренных в п.2 и п.3 этого раздела, претензии отклоняются.

7. В случае обнаружения в период гарантийного срока дефектов в агрегатах или деталях ВТС владелец обязан, не разбирая агрегат, в трехдневный срок выслать предприятию-изготовителю по электронной почте, телеграфу или факсом копию извещения по рекламации (пример извещения на рекламацию см. раздел «Извещение на рекламацию»), а оригинал отправить почтой.

8. В извещении на недостатки и дефекты ВТС должны быть указаны:

- время и место составления рекламации, наименование владельца, его точный и полный почтовый адрес, контактные телефоны лиц, участвующих в проверке технического состояния ВТС;
- дата получения ВТС потребителем, пробег в километрах;
- условия эксплуатации ВТС: полезная нагрузка, продолжительность пробега и характеристика дорог в зависимости от несущей способности грунта;
- подробное описание недостатков или неисправностей по каждому агрегату в отдельности с указанием

(по возможности) причин, вызвавших повреждение, и обстоятельств, при которых они обнаружены;

- заводской номер ВТС, агрегата, количество и полное наименование забракованных деталей;
- есть ли в агрегате масло, его наименование, количество и качество.

9. К извещению в обязательном порядке прилагаются фотографии дефектных деталей, позволяющих однозначно установить ее подлинность (заводской номер) и характер повреждения.

10. Предприятие-изготовитель вправе затребовать видео материалы вышедших из строя агрегатов или деталей, а при необходимости и их оригиналы, а также иные предметы послужившие, по мнению владельца, причиной повреждения. В таком случае владелец обязан осуществить отправку запрашиваемых материалов и/или агрегатов и деталей на почтовый адрес предприятия-изготовителя.

11. Предприятие-изготовитель в четырехдневный срок со дня получения извещения сообщает владельцу посредством телефонной, телеграфной, факсимильной, почтовой и электронной связи о командировке своего представителя или дает согласие на осмотр ВТС владельцем (грузополучателем).

12. Отправку материалов и/или агрегатов и деталей необходимо осуществлять в чистом виде, без коррозии и сообщить предприятию-изготовителю о комплектности пересылаемых агрегатов.

13. Извещения по рекламациям и дефектные детали следует направлять почтовыми отправлениями по адресу: 140015 Московская область, г. Люберцы, ул. Инициативная, дом 3/1, ООО НПФ «ТРЭКОЛ». Тел./факс +7 (495) 745-93-65.

Грузы отправлять по адресу: 140015, Московская область, г. Люберцы, ул. Инициативная 3/1.

14. Требования владельца (грузополучателя) не подлежат удовлетворению в случаях:

- предъявления рекламаций, составленных с нарушением условий и требований настоящего положения или не содержащих полных сведений по всем вопросам, перечисленным выше, или после истечения гарантийного срока;
- ремонта деталей, предъявленных на рекламацию, без согласия на то предприятия-изготовителя;
- не отправки по запросу предприятия-изготовителя поврежденных и других деталей, запрошенных для исследования.

15. При возникновении разногласий Сторон о характере неисправности, Стороны согласовывают эксперта (экспертное учреждение) и круг вопросов, подлежащих исследованию. Владелец (грузополучатель) должны быть уведомлены о времени и месте проведения экспертизы. Предварительная оплата экспертизы производится инициирующей экспертизу Стороной.

16. В случаях проведения дополнительный экспертизы для установления причины выхода из строя агрегатов или

деталей, срок рассмотрения извещения по рекламации может быть увеличен на время проведения экспертизы.

17. Место и условия хранения ВТС до экспертного исследования определяются по соглашению Сторон.

18. Детали, предъявленные по рекламации, подвергаются всестороннему исследованию и, в случае их замены, владельцу (грузополучателю) не возвращаются.

19. В случае если обнаруженный дефект в агрегатах или деталях ВТС произошёл по вине владельца (грузополучателя), расходы по рекламационному обращению, связанные с транспортировкой, диагностикой, проведением дополнительной экспертизы и ремонтом несёт владелец (грузополучатель).

20. Приём-передача ВТС на гарантийное, либо техническое обслуживание должен осуществляться авторизованными сервисными центрами по Актам приёма-передачи, с описанием характера неисправности, внешнего и технического состояния ВТС.

21. Срок устранения недостатков ВТС не может превышать 20 (двадцати) рабочих дней со дня признания Поставщиком заявленных владельцем (Грузополучателем) в извещении требований.

22. В случае устранения дефектов в период гарантийного срока в специализированном Техцентре, предприятие-изготовитель возмещает владельцу (грузополучателю) затраты на ремонт в течение 10 банковских дней с момента получения подтверждающих

документов о произведенных владельцем (грузополучателем) затратах.

23. В случае, если по заключению экспертизы, неисправность ВТС допущена неправильной эксплуатацией и использованием, предприятие-изготовитель по запросу владельца составляет и согласовывает с владельцем (грузополучателем) смету стоимости запасных частей и комплектующих, подлежащих замене и стоимость работ, а владелец (грузополучатель) обязаны утвердить их не позднее 3(трех) рабочих дней, принять выполненные работы по Акту приема-передачи работ и оплатить их в порядке и в срок, установленные в выставленном счёте предприятия-изготовителя.

24. По окончании указанного в п. 1 настоящего раздела гарантийного срока Стороны могут заключить соглашение о техническом обслуживании ВТС.

## 19. Извещение на рекламацию

дата составления

место составления

Я,

(наименование потребителя, фамилия и инициалы владельца ВТС, его точный и полный почтовый адрес, телефон, факс)

настоящим сообщаю, что на ВТС ТРЭКОЛ \_\_\_\_\_,

(модель)

заводской №\_\_\_\_\_ двигатель №\_\_\_\_\_,

полученным \_\_\_\_\_ и имеющим пробег \_\_\_\_\_ км, при движении по

(дата получения)

(характеристика дороги или несущей способности грунта)

со скоростью \_\_\_\_\_ км/час, и с грузом \_\_\_\_\_

(характеристика и вес груза)

произошла поломка \_\_\_\_\_

(подробное описание характера поломки, вышедших из строя агрегатов и деталей)

Приложение: \_\_\_\_\_

(Фото-(видео-) материалы, прилагаемые к настоящему извещению)

Прошу прислать представителя Вашего предприятия для составления рекламационного акта, дать указание о пересылке агрегатов для детального исследования предприятием - изготовителем или принять решение о составлении акта рекламации предприятием - изготовителем.

(фамилия, и. о.)

(подпись, место печати)

**Акт осмотра ремонта**

**УТВЕРЖДАЮ**  
**Зам. ген. директора по производству**

«\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

**АКТ**

**Осмотра-ремонта ВТС(комплектующие) производства ООО НПФ «ТРЭКОЛ»**

**ГАРАНТИЙНЫЙ / НЕ ГАРАНТИЙНЫЙ** (нужное подчеркнуть)

**Дата:** \_\_\_\_\_ ; **Представителем:** \_\_\_\_\_ , по вызову **Заказчика** \_\_\_\_\_ ,  
должность, Ф.И.О. \_\_\_\_\_ (наименование организации)

**или представителем заказчика (по разрешению ООО НПФ «ТРЭКОЛ»):** \_\_\_\_\_  
должность, Ф.И.О. \_\_\_\_\_

**Выполнен осмотр-ремонт ВТС (комплектующие):** \_\_\_\_\_ **Тип (марка)** \_\_\_\_\_

**Зав. №** \_\_\_\_\_ **Двигатель №** \_\_\_\_\_ **Пробег, км** \_\_\_\_\_

**Поломка произошла** \_\_\_\_\_ **при движении ВТС по** \_\_\_\_\_  
(дата поломки) (характеристика дороги или несущей способности грунта)

**и с грузом** \_\_\_\_\_ **со скоростью** \_\_\_\_\_ **км/час**  
(характеристика и вес груза)

**Внешний осмотр ВТС (комплектующие) показал:**

1. Нарушение правил эксплуатации \_\_\_\_\_
2. Наличие внешних повреждений: \_\_\_\_\_

*См. продолжение на след. стр.*

**Были выявлены неисправности\*:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\*Наименование неисправных агрегатов и деталей, наличие в агрегатах масла, его наименование, количество и качество, подробное описание характера поломки.

**с целью их устранения выполнены следующие виды работ, замена комплектующих :** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Причина неисправности:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Рекламацию ПРИНЯТЬ / ОТКЛОНить/ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ ОТПРАВИТЬ НА ДИАГНОСТИКУ**

*(нужное подчеркнуть)*

**ВЫВОДЫ:** в результате проведённого осмотра-ремонта **ВТС (комплектующие)** признано **пригодным (не пригодным)** для дальнейшей эксплуатации (нужное подчеркнуть).

**Внимание! В случае выявления вины Потребителя в выходе из строя изделия гарантийные обязательства на него не распространяются**

**Представитель ООО НПФ  
«ТРЭКОЛ»**

\_\_\_\_\_  
**Должность, Ф.И.О.**

\_\_\_\_\_  
**Подпись**

## 20. Дополнительное оборудование и снаряжение

### 20.1. Система регулирования давления воздуха в шинах

#### 20.1.1. Вводная часть

Данная система регулирования давления воздуха в шинах не входит в базовую комплектацию ВТС, необходимость ее установки указывается при заказе ВТС.

#### 20.1.2. Описание и принцип работы

Система регулирования давления воздуха в шинах (СРДВШ): централизованная, обеспечивает одновременную для всех колес регулировку давления воздуха в шинах с рабочего места водителя, как в движении, так и на стоянке ВТС.

Компрессор установлен в заднем правом наружном отсеке кузова или в заднем правом отсеке грузовой платформы.

Регулирование давления в шинах осуществляется краном управления, расположенным под сидением водителя. Слева на подиуме сидения водителя расположен рычаг привода крана управления на два положения:

- верхнее – выпуск воздуха из шин;
- переднее – накачка шин.

Компрессор соединяется шлангом с магистралью системы, которая с помощью тройника и медных трубок разветвляется на передний, средний и задний мосты. Трубы заканчиваются угольником и тройниками, которые соединены с мостами гибкими шлангами. Подвод воздуха к вращающимся колёсам выполнен внутри колёсных

редукторов. Муфты соединяются сверлениями в ведомых валах редукторов со штуцерами колёс, далее через гибкие шланги – с колёсными кранами.

Из бокового штуцера крана управления выходит шланг выпуска воздуха в атмосферу. Нижний штуцер соединяет кран с тройником, в котором система разветвляется на две линии. Одна ведёт к манометру, установленному на панели управления, другая через гибкий шланг на фланцевый тройник, расположенный на левом лонжероне рамы.

В отсеке возле компрессора установлен узел отвода воздуха. Ниже узла отвода воздуха установлен предохранительный клапан, который не позволяет давлению воздуха в шинах ВТС превысить 1,2 кгс/см<sup>2</sup>.

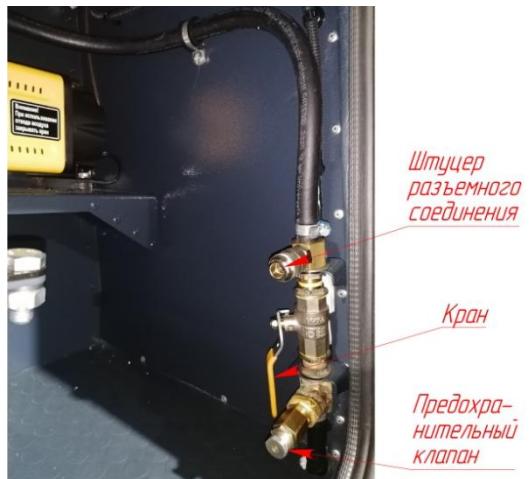


Рис. 20.1 Узел отвода воздуха

### 20.1.3. Инструкция по эксплуатации

Включение компрессора осуществляется из салона кнопкой на панели приборов. Так как компрессор является мощным потребителем энергии, во избежание разрядки аккумуляторной батареи не рекомендуется включать его при неработающем двигателе. При открытии крана на накачку колёс (переднее положение рычага) сжатый воздух поступает к колёсам. Колёсные краны при этом должны быть открыты (открываются специальным ключом против часовой стрелки, закрываются – по часовой стрелке). При открытии крана на выпуск воздуха из колёс (верхнее положение рычага) давление воздуха сбрасывается в атмосферу.

Давление воздуха в шинах определяется по манометру при переднем положении рычага крана управления давлением и открытых колесных кранах. При этом давление во всех шинах одинаковое.

На длительных стоянках рекомендуется закрывать колёсные краны. При использовании системы централизованного регулирования давления воздуха в шинах колёсные краны открывать на 3...4 полных оборота.

Для проверки правильности показаний манометра, установленного в системе, рекомендуется периодически сверять его показания с показаниями штатного манометра для проверки давления в шинах.

В случае выхода из строя системы регулирования давления накачку колёс можно осуществлять через резиновый шланг. Второй конец шланга поочерёдно

соединяется с колёсными золотниками. Колёсные краны при этом должны быть закрыты.

При ремонте и техническом обслуживании колёсные краны смазывать смазкой Grease LEP2 (Газпромнефть), проверять герметичность соединений трубопроводов и гибких шлангов при помощи мыльной эмульсии, а также следует периодически проверять правильность показаний манометра.

При использовании отвода воздуха нужно перекрыть основную магистраль системы, для этого переместив ручку крана вверх, и установить шланг разъемным соединением в штуцер.

## 20.2. Предохранитель от замерзания системы регулирования давления воздуха в шинах

Для предотвращения замерзания конденсата в трубопроводах и приборах системы регулирования давления воздуха в шинах на ВТС опционально может быть установлен предохранитель (модель 100-3536010). Устройство предохранителя показано на рисунке 20.2: 1 - пружина; 2 - корпус нижний; 3 - фитиль; 4, 9, 12 - кольца уплотнительные; 5 - сопло; 6 - пробка с уплотнительным кольцом; 7 - корпус верхний; 8 - ограничитель тяги; 10 - тяга; 11 - обойма; 13 - кольцо упорное; 14 - пробка; 15 - шайба уплотнительная.

Нижний корпус 2 предохранителя четырьмя болтами соединен с верхним корпусом 7. Оба корпуса изготовлены из алюминиевого сплава. Для герметизации стыка между корпусами проложено уплотнительное кольцо 4. В верхнем корпусе 7 смонтировано выключающее устройство, состоящее из тяги 10 с запрессованной в нее рукояткой, ограничителя 8 тяги и пробки 6 с уплотнительным кольцом. Тяга 10 в верхнем корпусе 7 уплотняется резиновым кольцом 9. В верхнем корпусе 7 находится также обойма 11 с уплотнительным кольцом 12, удерживаемая упорным кольцом 13. Между дном нижнего корпуса 2 и пробкой 6 установлен фитиль 3, растягиваемый пружиной 1. Фитиль закреплен на пружине 1 при помощи конца тяги 10 и пробки 14.

Сливное отверстие нижнего корпуса 2 заглушено пробкой 14 с уплотнительной шайбой 15. В верхнем корпусе 7 установлено сопло 5 для выравнивания давления воздуха в

нижнем корпусе при выключенном положении. Вместимость резервуара предохранителя 200 см<sup>3</sup>.

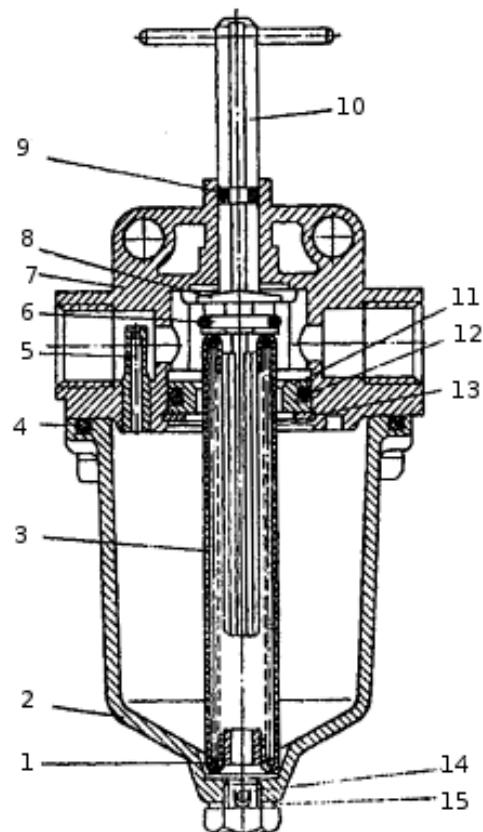


Рис. 20.2 Предохранитель от замерзания

В заливном отверстии верхнего корпуса 7 установлена пробка с указателем уровня антифриза (см. рисунок 20.3).

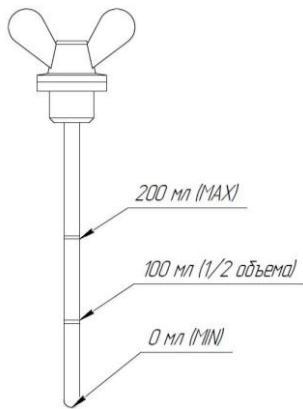


Рисунок 20.3. Указатель уровня антифриза

**В качестве антифриза завод-изготовитель рекомендует применять «8307020874 Антифриз для пневматических систем WABCO» или антифризы с аналогичными свойствами.**

Когда рукоятка тяги 10 находится в верхнем положении, воздух, нагнетаемый компрессором, проходит мимо фитиля 3 и уносит с собой антифриз, который отбирает из воздуха влагу и превращает ее в незамерзающий конденсат.

**При температуре окружающего воздуха выше 5°C предохранитель от замерзания следует выключить.**

Для этого тяга 10 опускается в крайнее нижнее положение, поворачивается и фиксируется при помощи ограничителя 8 тяги. Пробка 6, сжимая расположенную внутри фитиля 3 пружину 1, входит в обойму 11 и отделяет нижний корпус 2, содержащий антифриз, от пневмопривода, вследствие чего испарение прекращается.

**При температуре окружающего воздуха ниже 5 °C предохранитель следует включить, периодически проверять уровень антифриза в предохранителе и при необходимости пополнять его. Расход антифриза напрямую зависит от температуры окружающего воздуха и интенсивности использования системы подкачки шин.**

В качестве промежуточного охлаждения нагнетаемого компрессором воздуха в задней части рамы ВТС установлен ресивер объёмом 5 л. При использовании СРДВШ необходимо периодически выполнять удаление конденсата из ресивера с помощью клапана в нижней его части.

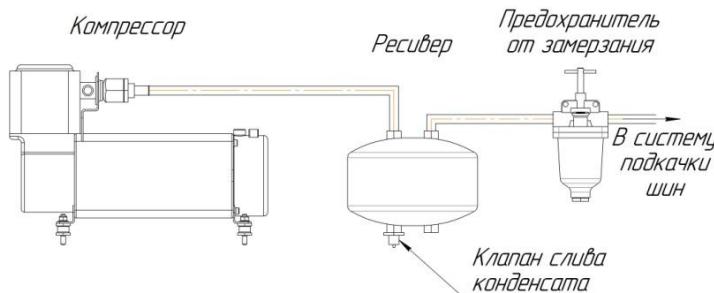


Рисунок 20.4 Схема системы предохранения СРДВШ от замерзания

## 20.3. Лебедка электрическая

### 20.3.1. Общие положения

С целью обеспечения самовытаскивания при застревании, на ВТС в передней части рамы может быть установлена лебедка. Лебедка - электрическая, обеспечивает электромеханическую и ручную выдачу троса, оборудована механическим тормозом, срабатывающим при выключении электродвигателя.

Максимальное тяговое усилие лебедок, возможных к установке составляет от 3800 до 5600 (кгс).

Несоблюдение правил использования может привести к серьезной травме или повреждению. Перед использованием лебедки следует внимательно изучить правила безопасности и инструкцию по применению, и в дальнейшем выполнять их.

Лебедка не входит в базовую комплектацию ВТС, необходимость ее установки указывается при заказе ВТС.

### 20.3.2. Правила безопасности

1. Лебедка не предназначена для подъема людей.
2. Ни в коем случае нельзя прикасаться к тросу или крюку, когда они находятся под нагрузкой. Трос лебедки может находиться в натяжении даже при неработающей лебедке.
3. Ни в коем случае не прикасайтесь к тросу во время работы лебедки или когда кто-то держит в руках пульт дистанционного управления.
4. Во время работы лебедки не забывайте, что в случае обрыва троса он может нанести серьезную травму тем, кто находится от него в непосредственной близости.
5. Перед тем, как включить лебедку, тщательно осмотрите провод пульта дистанционного управления на предмет обнаружения трещин, проколов, оголенной проводки или контактов. Из-за поврежденного провода лебедка может начать работать сразу, как только к ней будет подключен пульт дистанционного управления. Изнутри автомобиля, всегда передавайте его через окно или люк, чтобы исключить возможность зажимания его дверьми. Всегда храните пульт дистанционного управления в сухом и чистом месте, где он не может быть поврежден.
6. Обязательно убедитесь, что якорь, который Вы собираетесь использовать, в состоянии выдержать нагрузку. Всегда надевайте на якорь цепь или древозащитный трос. Никогда не обматывайте объект тросом лебедки – это приводит к повреждению троса.
7. Ни в коем случае не пользуйтесь лебедкой, когда на барабане намотано меньше пяти витков троса. В противном случае при большой нагрузке трос может сорваться с барабана.
8. Трос должен всегда разматываться с барабана в направлении, указанном на шкале вращения барабана. Некоторые лебедки оснащены автоматическим тормозом, и этот **тормоз НЕ БУДЕТ РАБОТАТЬ**, если трос разматывается в противоположном направлении. Обратное направление разматывания троса может случайно получиться, если отмотать трос на полную длину и затем намотать его при включателе в положении «OUT».
9. Ни в коем случае нельзя задавать лебедке нагрузку выше штатной. Для уменьшения нагрузки почти вдвое пользуйтесь блоком.
10. Во избежание обрыва троса выбирайте слабину,

попеременно включая и выключая лебедку.

11. Всегда отматывайте трос на возможно большее расстояние. С помощью блока складывайте трос вдвое. Это поможет избежать повреждений троса. Помните, что наибольшее тяговое усилие получается на первом слое обмотки троса, уменьшаясь с каждым последующим слоем.

12. Всегда старайтесь натягивать трос по прямой, чтобы избежать натяга с одной стороны барабана. При повреждении троса его следует немедленно заменить.

13. Срок службы троса напрямую зависит от ухода за ним. Трос новой лебедки, а также любой новый трос необходимо размотать и снова намотать под нагрузкой перед тем, как использовать в первый раз. Несоблюдение этого правила может повлечь за собой повреждение троса.

14. Время от времени после пользования лебедкой следует на короткое время перемотать трос без нагрузки. Делается это следующим образом: держать пульт дистанционного управления в одной руке, а трос в другой. Отойти от автомобиля на длину шнура дистанционного управления, включить пульт, уложить несколько метров троса, выключить пульт. Повторить процедуру требуемое количество раз. **ВСЕГДА** выключайте пульт, когда рука с тросом находится **не менее, чем в полутора** метрах от отверстия лебедки, через которое проходит трос.

Прежде чем взять трос в руки, обязательно наденьте толстые кожаные перчатки. Недопустимо, чтобы трос скользил в ладонях.

15. **ВСЕГДА** выключайте пульт, когда крюк находится не ближе чем в полутора метрах от отверстия лебедки, через которое проходит трос. В целях собственной безопасности и

во избежание повреждения троса необходимо соблюдать следующие меры безопасности:

– если лебедка оборудована устройством для свободного роспуска троса, отсоедините пульт дистанционного управления, отключите устройство и, вращая барабан вручную, намотайте трос до конца. Включите устройство;

– если лебедка не оборудована устройством для свободного роспуска троса, закрепите крюк за установочный комплект. Затем, не прикасаясь руками ни к крюку, ни к тросу, ни к отверстию в лебедке, через которую проходит трос, короткими включениями пульта выберите слабину троса. Не забывайте, что от излишнего напряжения трос может получить повреждение.

16. Если вы зацепили лебедку за другую машину, выполняющую функцию тягача, поставьте свой автомобиль на ручник и заблокируйте колеса. Коробку передач поставьте в нейтральное положение.

17. Наматывая трос, укладывайте его на барабан ровными витками и внатяг. В противном случае верхние витки могут попасть под нижние, и образуется «борода», что может повлечь за собой повреждение, как троса, так и лебедки. При образовании «бороды» трос немного отматывается вперед и затем сматывается в обратном направлении, даже если пульт включен в положении «OUT». Если образовалась «борода», зацепите крюк за неподвижный объект. После ряда коротких включений лебедки попеременно на вытягивание и втягивание, трос обычно распутывается. В любом случае, **НИКОГДА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РАСПУТАТЬ ТРОС РУКАМИ!**

### 20.3.3. Инструкция по использованию

#### 20.3.3.1.Пульт дистанционного управления

Переключатель пульта имеет три положения: среднее фиксируемое – (выключено), и крайние не фиксируемые – «IN» намотка троса; «OUT» разматывание троса.

#### 20.3.3.2.Автоматический тормоз (имеется не у всех лебедок)

Каждый раз, когда выключатель пульта находится в среднем положении, тормоз автоматически включается.

#### 20.3.3.3.Перегрузка-перегрев

Лебедка не рассчитана на работу в непрерывном режиме. Когда мотор лебедки начинает работать в режиме больших нагрузок (падающие обороты), он быстро перегревается, что может повлечь за собой окончательный выход мотора из строя. Во избежание этого следует время от времени выключать лебедку и рукой определять, не перегрелся ли мотор. Если мотор обжигает руку, ему надо дать остыть. Одновременно можно использовать это время для того, чтобы подзарядить аккумулятор. При использовании блока снижается потребление энергии, и соответственно увеличивается время непрерывной работы лебедки.

#### 20.3.3.4.Рекомендации по обращению с аккумулятором

Для получения максимальной отдачи от лебедки рекомендуется использовать полностью заряженный стандартный автомобильный аккумулятор, Убедитесь, что все контакты защищены и плотно сидят.

#### 20.3.3.5.Обслуживание

Лебедка не требует регулярной смазки. Лебедку не следует погружать в воду. Если лебедка все же попала под воду, не позднее, чем через 3 дня ее следует включить и дать поработать до тех пор, пока мотор не станет теплым на ощупь. Тем самым из мотора будет удалена вся влага.

**Внимание!** Работа лебедки осуществляется только при работающем на средних оборотах двигателе.

### 20.3.4. Способы применения лебедки



Рис. 20.5 Наиболее распространенный способ, обратите внимание, что в том случае, когда в качестве якоря используется ствол дерева, применяется древозащитная лента. Во избежание нанесения ущерба живой природе не пользуйтесь тросом или цепью. К тому же, трос нельзя обматывать петлей вокруг якоря, поскольку тем самым значительно уменьшается прочность троса на разрыв

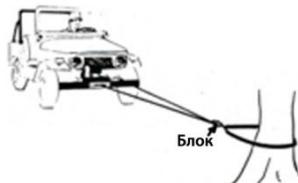


Рис. 20.6 Использование блока дает механическое усилие 2:1. К тому же вдвое уменьшается нагрузка на трос и лебедку. Соответственно, мотор будет крутить быстрее и с меньшим потреблением энергии. Можно работать с длинным тросом и не бояться перегрева мотора



Рис. 20.7 В основном то же, что на рис. 20.6. Цепь с распределителем помогает равномерно распределить нагрузку по составным частям автомобиля

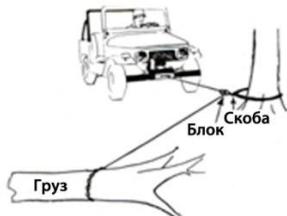


Рис. 20.8 Пример того, как с помощью блока можно менять направление тяги. Блок подсоединяется к деревозащитной ленте с помощью соединительной скобы



Рис. 20.9 Пример того, как правильно ограничивать автомобиль при транспортировке тяжелых грузов, когда колесных блоков недостаточно. Ограничительный трос или цепь прикрепляется к якорю как можно ниже, проходит под автомобилем и надежно крепится за прочие части установочного комплекта лебедки. Способ крепления к задней раме или балке моста имеет определенный риск. Мощности лебедки достаточно, чтобы сломать или погнуть раму или балку моста

### 20.3.5. Петли

Петля должна быть как можно длиннее (см. рис. 20.10), особенно когда лебедка используется для вытягивания автомобиля. Приведенная далее табл. показывает, как уменьшается прочность троса с расчетной нагрузкой 3,6 тонны из-за неправильного угла.

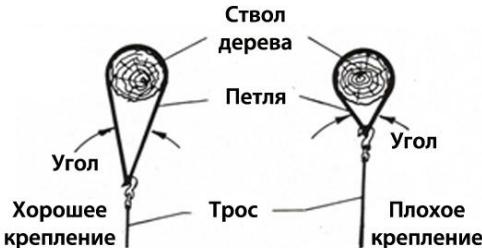


Рис. 20.10 Петля.

Рекомендуемые параметры петли в зависимости от нагрузки

Таблица 20.1

Нагрузка на трос, т	Угол, град.
3,6	≤5
3	60
2,5	90
1,8	120

Петли со скользящим крюком следует использовать с осторожностью, поскольку могут образоваться углы более 120 градусов. Рекомендованный минимальный диаметр скользящей петли – 22 мм.

### 20.3.6. Намотка троса на барабан

Трос следует наматывать на барабан под нагрузкой самое меньшее 250 кг, иначе внешние петли обмотки могут попасть под внутренние, что повлечет за собой повреждение троса.

**Внимание!** Трос должен быть намотан на барабан в направлении, указанном на лебедке, иначе тормоз не будет работать.

### 20.3.7. Якоря

Лучше всего использовать в качестве якоря природные объекты, например деревья, пни или камни. Всегда тщательно выбирайте якорь, убедитесь, что он в состоянии выдержать нагрузку. Чтобы не свалить/сломать якорь, прикрепляйте к нему трос как можно ближе к поверхности земли. Если в вашем распоряжении несколько якорей, но каждый из них в отдельности недостаточно прочен, целесообразно закрепить трос сразу за несколько объектов. Если вокруг нет подходящего для использования в качестве якоря природного объекта, приходится использовать подручные средства.



Рис. 20.11 Показывает пример правильного использования колышев. Это очень эффективный якорь, если почва позволяет им пользоваться. В землю их следует забивать под углом

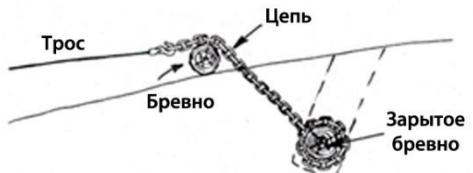


Рис. 20.12 Зарытое в землю бревно – отличный якорь. При необходимости вместо бревна можно использовать целый ряд предметов, например, металлическую балку, трубу или даже большую канистру.

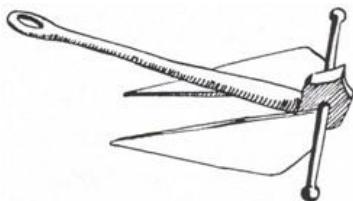


Рис. 20.13 Специальный якорь. В качестве такового лучше всего подходит лодочный якорь. Десятикилограммового якоря достаточно практически в любой почве и легко вытаскивается – достаточно проехать над ним. Для большей эффективности неплохо свести якоря вдвое ближе к стержню

### **20.3.8. Переставная лебедка.**

Переставная лебедка не входит в базовую комплектацию ВТС, необходимость ее установки указывается при заказе ВТС. Установка возможна на ВТС ТРЭКОЛ ВЕГА.

Переставная лебедка предназначена для самовытаскивания ВТС в направлении, противоположном направлению движения. Конструкция системы предусматривает штатное расположение лебедки в передней части ВТС с применением быстросъемного крепления кронштейна лебедки к раме, а также антивандального крепления секретным болтом. Лебедка подключена к системе питания с помощью разъема в облицовке радиатора. На левом лонжероне рамы в задней его части установлен кронштейн с квадратным отверстием. В заднем наружном отсеке ЗИП закреплен провод питания лебедки с разъемом.

При необходимости использования переставной лебедки в задней части ВТС требуется в первую очередь обесточить

питание лебедки с помощью выключателя. Далее, необходимо открутить секретный болт крепления кронштейна лебедки к раме ВТС, после чего отсоединить разъем подключения лебедки в облицовке радиатора и извлечь два фиксирующих пальца с наружной стороны лонжеронов рамы, предварительно удалив из них страховочные шплинты. После освобождения лебедки, ее нужно извлечь вместе с кронштейном и установить в задней части ВТС (трубу кронштейна лебедки вставить в квадратное отверстие в задней части левого лонжерона). Лебедку необходимо зафиксировать, вставив в соответствующее отверстие в трубе кронштейна лебедки один из буксировочных шкворней, расположенных в передней части рамы ВТС, либо шкворень из буксирной вилки на задней поперечине рамы. Далее, из наружного отсека ЗИП в задней части кузова необходимо извлечь силовой провод и соединить его разъем с разъемом на лебедке (освободившуюся при этом пластиковую заглушку необходимо установить в отсоединеный разъем в передней части ВТС во избежание попадания грязи). Только после выполнения операций по перестановке и фиксации лебедки в задней части ВТС, а также подключения силового разъема можно подавать на лебедку питание с помощью выключателя.

После использования лебедки в задней части ВТС, перед продолжением движения, необходимо обесточить лебедку, установить и подключить ее в штатное положение в передней части рамы, установив фиксаторы кронштейна. Разъем силового провода следует закрыть заглушкой, а сам провод закрепить в заднем наружном отсеке ЗИП.

## 20.4. Предпусковой подогреватель двигателя и автономный отопитель салона

### 20.4.1. Предпусковой подогреватель двигателя HYDRONIC S3 D5E, работающий на дизельном топливе, и предпусковой подогреватель двигателя HYDRONIC S3 B5E, работающий на бензине

#### 20.4.1.1. Общие положения

Система предназначена для облегчения пуска двигателя при низких температурах путем подогрева охлаждающей жидкости при неработающем двигателе.

Предпусковые подогреватели могут комплектоваться различными устройствами управления и в различных сочетаниях. Предпусковой подогреватель не входит в базовую комплектацию ВТС.

Дополнительная информация о предпусковом подогревателе и его устройстве управления изложена в инструкциях по эксплуатации Eberspacher, прикладываемых в комплект эксплуатационной документации ВТС.

#### 20.4.1.2. Требования безопасности

1. Запрещается использовать предпусковой подогреватель в закрытых помещениях, таких как гаражи или мастерские, не имеющих системы отвода отработанных газов, из-за опасности удушения или отравления угарным газом.

2. Запрещается использовать подогреватель на АЗС, а также там, где могут образовываться горючие пары и пыль,

например, если вблизи располагаются топливный, угольный, дровяной склады, зернохранилища и т.п.

3. При сильном дыме, необычных шумах или запахе топлива подогреватель нужно заблокировать и проверить на сервисе.

4. Уровень охлаждающей жидкости в системе должен соответствовать уровню, предписанному руководством по эксплуатации ВТС. Охлаждающая жидкость должна содержать минимум 10% антифриза для защиты подогревателя от коррозии.

5. Для соблюдения правил противопожарной безопасности необходимо в летнее время, когда подогреватель не используется, сливать топливо из топливного бачка.

6. Температура вокруг подогревателя не должна превышать 125 °C.

7. При проведении электросварки на ВТС для обеспечения защиты блока управления положительный полюс следует отсоединить от аккумулятора и подсоединить его к «массе».

8. При заправке ВТС топливом необходимо выключать отопительный прибор.

9. Запрещается преждевременная остановка инерционного выбега отопительного прибора путем использования разъединителя аккумуляторной батареи (отключение «массы»), за исключением аварийного выключения.

10. Вышедшие из строя предохранители должны заменяться только на предохранители с аналогичным номиналом тока.

11. Всегда необходимо выполнять общепринятые правила по предотвращению несчастных случаев и соблюдать соответствующие нормативы по охране труда.

### 20.4.1.3. Технические данные подогревателей

Таблица 20.2

<i>Исполнение отопительного прибора</i>	<b>B 5 E</b>		<b>D 5 E</b>	
<i>Теплоноситель</i>	Смесь воды и антифриза (доля антифриза от 10 % до 50 %)			
<i>Топливо</i>	Бензин – торговое качество (DIN 51600 и DIN EN 228)			Дизельное топливо – торговое качество (DIN EN 590) Допускается добавление макс. 30 % FAME согласно DIN EN 14214
<i>Номинальное напряжение</i>	12 В			
<i>Потребляемая электрическая мощность</i>	18 Ватт			
<i>Регулировка теплового потока</i>	Максимальный	Минимальный	Максимальный	Минимальный
<i>Тепловой поток (Вт)</i>	5000	1800	5000	1300
<i>Расход топлива (л/ч)</i>	0,67	0,23	0,59	0,15
<i>Средняя электрическая мощность (Вт) без водяного насоса, без реле вентилятора автомобиля</i>	в рабочем режиме 32      7      32      5 при запуске 135			
<i>Рабочий диапазон. Нижняя граница напряжения: встроенная в блок управления защита от минимального напряжения отключает отопительный прибор при достижении границы напряжения</i>	10,5 В			
<i>Верхняя граница напряжения: встроенная в блок управления защита от перенапряжений отключает отопительный прибор при достижении границы напряжения</i>	16 В			
<i>Допустимое рабочее давление</i>	Избыточное давление до 2,5 бар			
<i>Минимальная пропускная способность отопительного прибора по воде</i>	300 л/ч			
<i>Производительность</i>	600 л/ч			
<i>Перепад давления подачи</i>	0,15 бар			

## 20.4.1.4. Функциональное описание

### 20.4.1.4.1. Включение

После включения на элементе управления отображается символ  или загорается индикатор рабочего состояния.

**Внимание!** Недопустимо включение подогревателя двигателя при закрытом кране отопителя салона! Включение электронасоса, во избежание выхода его из строя, производить только при открытом кране отопителей.

### 20.4.1.4.2. Режим обогрева

- Водяной насос запускается, и после жестко заданной последовательности исполнения программы включается нагнетатель воздуха в камеру сгорания, электрод накаливания и дозирующий насос.
- В случае образования в камере сгорания стабильного горения электрод накаливания отключается.
- В зависимости от потребности в тепле отопительный прибор выполняет бесступенчатую регулировку между ступенями МАКС – МИН – ОТКЛ (пауза регулирования). При этом температурные пороги жестко запрограммированы в электронном блоке управления.

Отопительный прибор включается при холодной охлаждающей жидкости на ступени регулирования «Макс». Если температура охлаждающей жидкости поднимается до 75 °C (температура охлаждающей жидкости на выходе из отопительного прибора), отопительный прибор выполняет бесступенчатую регулировку тепловой мощности в зависимости от количества отводимого тепла (потребность в тепле), чтобы постоянно поддерживать температуру

охлаждающей жидкости на выходе на значении 75 °C. При этом отопительный прибор производит точно необходимую тепловую мощность, если он находится на ступени регулирования между «МАКС» и «МИН».

Если тепловая мощность отопительного прибора на ступени регулирования «МИН» превышает отводимое количество тепла (потребность в тепле) и температура охлаждающей жидкости повышается до 85 °C, отопительный прибор переходит на ступень регулирования «ОТКЛ» (пауза регулирования) и затем включает инерционный выбег.

Если во время паузы регулирования температура охлаждающей жидкости опускается до 70 °C, происходит запуск на ступени регулирования «МИН». Теперь отопительный прибор снова выполняет бесступенчатое регулирование тепловой мощности в зависимости от отводимого тепла между ступенями регулирования «МАКС» и «МИН». На паузе регулирования водяной насос снова находится в рабочем режиме, а на элементе управления снова отображается символ включения .

### 20.4.1.4.3. Выключение

При выключении подогревателя, дозирующий насос выключается, прекращая подачу топлива и останавливая горение. После того как подогреватель выключился, имеет место очистной цикл (продувка камеры сгорания). Поэтому **не допускается отключать «массу» ВТС до окончания очистного цикла.**

### 20.4.1.5. Управляющие и предохранительные устройства

Если бензиновый отопительный прибор не запускается после включения в течение 105 секунд (дизельный отопительный прибор – 70 секунд), выполняется повторный запуск. Если отопительный прибор не запускается после попытки запуска в течение заданного безопасного времени (240 секунд), происходит аварийное отключение. После определенного количества неудачных запусков происходит блокировка блока управления\*).

Если процесс горения в камере сгорания прекращается сам по себе, производится новый запуск. Если отопительный прибор не запускается, или, если он запускается, но через 10 мин снова выключается, то производится аварийное отключение. Аварийное отключение может быть деактивировано путем быстрого отключения и включения отопительного прибора.

При перегреве (напр., недостаточный уровень охлаждающей жидкости, недостаточная деаэрация контура циркуляции охлаждающей жидкости) срабатывает датчик перегрева. Подача топлива прекращается, происходит аварийное отключение. После устранения причины перегрева отопительный прибор можно запустить вновь путем его отключения и последующего включения.

Условие: отопительный прибор достаточно остыл (температура охлаждающей жидкости  $< 70^{\circ}\text{C}$ ). Через 10 отключений вследствие перегрева происходит блокировка блока управления\*.

При достижении нижней или верхней границ напряжения происходит аварийное отключение.

При выходе из строя штифтового электродра накаливания или обрыве электропроводки дозирующего насоса отопительный прибор не запускается.

Число оборотов двигателя вентилятора контролируется непрерывно. Если не запускается двигатель вентилятора, то он блокируется; если число оборотов отклоняется от нормы более чем на 40 %, через 60 секунд происходит аварийное отключение.

\* Снятие блокировки, либо считывание сообщений об ошибках возможно при помощи: таймера EASYSTART, EASYSTART REMOTE+.



Рис. 20.14 Схема подключения подогревателя к системе охлаждения двигателя

#### 20.4.1.6. Рекомендации по применению топлива

Качество топлива для отопительных приборов соответствует требованиям к топливу, заливаемому в бак Вашего ВТС.

Если подача дизельного топлива к отопительному прибору осуществляется из отдельного топливного бака, при температурах ниже 0°C необходимо добавить керосин или бензин согласно табл. далее.

Рекомендации по применению топлива для дизельных предпусковых подогревателей

Таблица 20.3

Температура окружающей среды	Рекомендуемое топливо
От 0°C до -25°C	100% зимнее дизельное топливо
ОТ -25°C до -40°C	100% <b>арктическое</b> зимнее топливо или 50% зимнего дизельного топлива и 50% керосина или бензина

Как правило, присадки не оказывают отрицательное влияние на работу подогревателя.

При переходе на морозоустойчивые сорта топлива подогреватель надо включать на 15 мин., чтобы заполнить топливную систему новым топливом.

#### 20.4.1.7. Техническое обслуживание подогревателя

В случае перебоев в работе подогревателя, или при видимом выбросе сажи в выхлопе, прочистить отверстия трубопроводов подвода воздуха в камеру сгорания и трубопровода отвода отработанных газов.

Вне отопительного сезона рекомендуется включать подогреватель ежемесячно в течение приблизительно 10 минут при холодном двигателе. Тем самым предотвращаются трудности пуска подогревателя в начале зимы.

При смене охлаждающей жидкости, после удаления воздуха из системы охлаждения двигателя, удалить воздух из подогревателя. Для этой цели включить подогреватель на 1-2 минуту, чтобы в процессе выбега работал циркуляционный насос. При необходимости повторить запуск подогревателя. Долить недостающую охлаждающую жидкость.

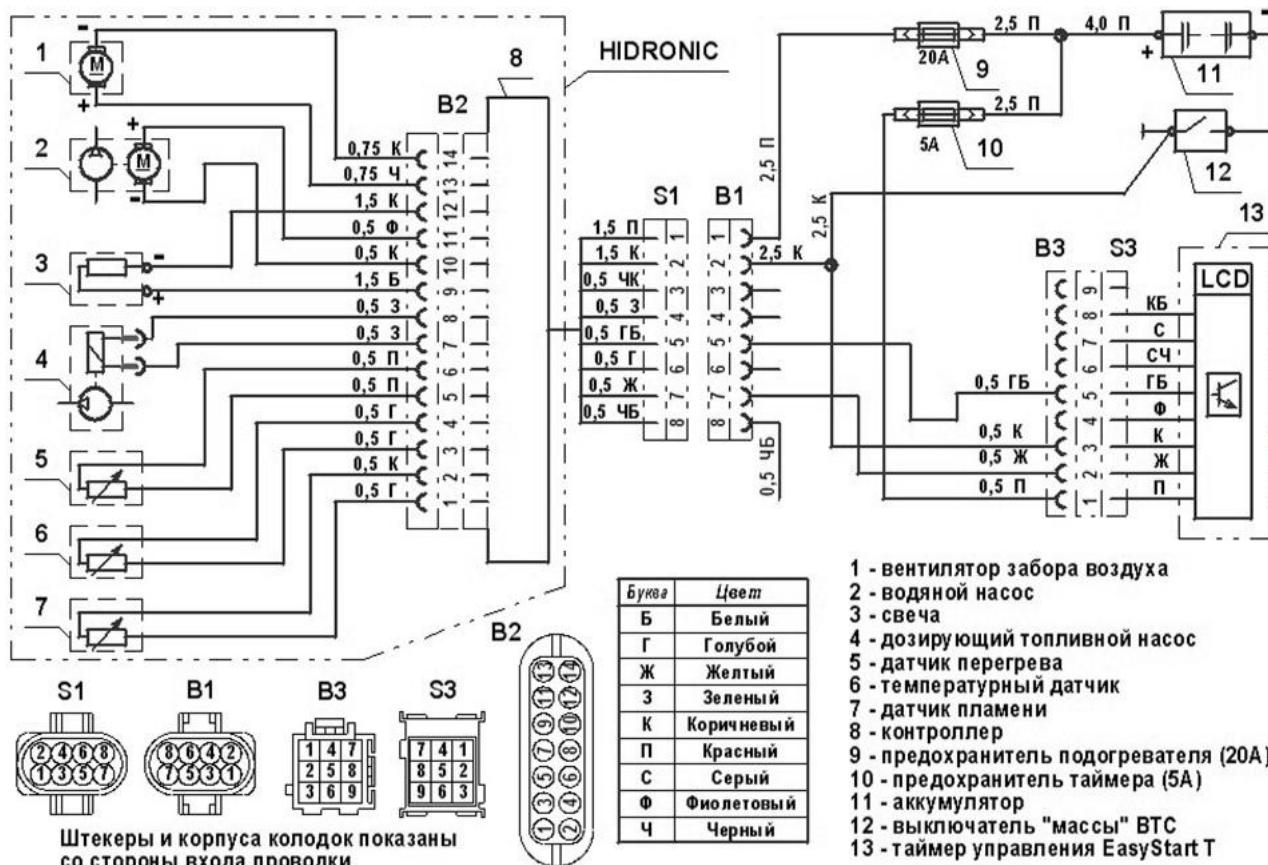


Рис. 20.15 Электрическая схема подключения подогревателя

#### 20.4.1.8. В случае неисправности

Если при включении подогреватель не запускается, необходимо выключить и снова включить подогреватель, но не более двух раз подряд.

В случае если подогреватель не запустится, проверьте:

- присутствует ли топливо в топливном баке подогревателя;
- не перегорели ли предохранители, в порядке ли электрические линии и соединения;
- не забились ли трубы для забора воздуха и отвода выхлопных газов.

В случае если подогреватель по прежнему не запускается, необходимо провести диагностику подогревателя при помощи таймера EasyStart или диагностического оборудования фирмы Eberspaecher.

### 20.4.1.9. Коды неисправностей предпусковых подогревателей HYDRONIC

Таблица 20.4

Код ошибки	Описание ошибки
00	Ошибка нет
04	Внимание! Короткое замыкание в блоке управления, клемма дополнительного устройства
05	Внимание! Короткое замыкание в блоке управления, клемма охранной системы
09	Отключение ADR
010	Повышенное напряжение - отключение отопителя
011	Пониженное напряжение - отключение отопителя
012	Перегрев на датчике перегрева
014	Дифференциальный перегрев
015	Блокировка – Обогреватель перегревался более 10 раз
017	Обнаружен перегрев Аварийное выключение
020	Обрыв цепи штифтового электрода
021	Короткое замыкание цепи штифтового электрода
030	Обороты нагнетателя воздуха выходят за допустимые пределы.
031	Обрыв цепи нагнетателя воздуха
032	Короткое замыкание цепи нагнетателя воздуха

038	Обрыв цепи управления вентилятором
039	Короткое замыкание цепи управления вентилятором
041	Обрыв цепи управления жидкостного насоса
042	Короткое замыкание цепи управления жидкостного насоса
047	Короткое замыкание цепи управления дозирующего насоса
048	Обрыв цепи управления дозирующего насоса
050	Блокировка. Превышение допустимого количества запусков
051	Превышение времени холодной продувки
052	Превышение безопасного лимита времени
053	Прекращение горения факела на ступени работы "высокая"
056	Прекращение горения факела на ступени работы "малая"
060	Обрыв цепи датчика температуры
061	Короткое замыкание цепи датчика температуры
64	Обрыв цепи датчика горения
065	Короткое замыкание цепи датчика горения
071	Обрыв цепи датчика перегрева
072	Короткое замыкание цепи датчика перегрева
090, 092-103	Неисправен блок управления отопителем
091	Наличие внешних электрических помех

## 20.4.2. Воздушный отопитель AIRTRONIC D4, работающий на дизельном топливе. Воздушный отопитель AIRTRONIC B4, работающий на бензине

### 20.4.2.1. Общие положения

Система предназначена для подогрева и поддержания тепла в салоне ВТС при низких температурах и неработающем двигателе.

Воздушный отопитель может комплектоваться различными устройствами пультов управления и в различных сочетаниях. Воздушный отопитель не входит в базовую комплектацию ВТС.

### 20.4.2.2. Требования безопасности

1. Запрещается использовать отопитель в закрытых помещениях, таких как гаражи или мастерские, не имеющих системы отвода отработанных газов, из-за опасности удушения или отравления угарным газом.

2. Запрещается использовать отопитель на АЗС, а также там, где могут образовываться горючие пары и пыль, например, если вблизи располагается:

- топливный склад;
- угольный склад;
- дровяной склад;
- зернохранилище и т.п.

3. При сильном дыме, необычных шумах или запахе топлива отопитель нужно заблокировать и проверить на сервисе.

4. Вход и выход воздуха на отопление следует держать свободным от грязи и посторонних предметов. Загрязненные и забитые воздухопроводы для отопительного воздуха могут привести к перегреву и тем самым к срабатыванию ограничителя нагрева.

5. Для соблюдения правил противопожарной безопасности необходимо в летнее время, когда отопитель не используется, сливать топливо из топливного бачка.

6. При проведении электросварки на ВТС для обеспечения защиты блока управления положительный полюс следует отсоединить от аккумулятора и подсоединить его к «массе».

7. При заправке ВТС топливом необходимо выключать отопительный прибор.

8. Запрещается преждевременная остановка инерционного выбега отопительного прибора путем использования разъединителя аккумуляторной батареи (отключение «массы»), за исключением аварийного выключения.

9. Всегда необходимо выполнять общепринятые правила по предотвращению несчастных случаев и соблюдать соответствующие нормативы по охране труда.

#### **20.4.2.3. Технические данные отопителей**

Таблица 20.5

Отопительный прибор	Airtronic D4					Airtronic B4				
Теплоноситель	Воздух									
Регулирование теплового потока	Ступень									
	Мощность	Высокая	Средняя	Малая	Выкл	Мощность	Высокая	Средняя	Малая	Выкл
	4000	3000	2000	900	-	3800	3200	2100	1300	-
Подача среды без обратного давления (кг/ч) через воздухозаборник внутр. Диам. 90 мм	185	150	110	60	22	185	160	120	85	24
Расход топлива (л/ч)	0,51	0,38	0,25	0,11	-	0,54	0,46	0,29	0,18	-
Потребляемая электрическая мощность (Вт) в режиме эксплуатации (12 и 24 В) при запуске (12 и 24 В)	40	24	13	7	5	40	29	15	9	5
	≤100									
Номинальное напряжение	12 или 24 В									
Нижняя граница напряжения: Встроенная в блок управления защита от минимального напряжения отключает отопительный прибор при достижении границы напряжения.	ок. 10,5 или 21 В					ок. 10,5 В				
	Время срабатывания – минимальная защита напряжения: 20 секунд									
Верхняя граница напряжения: Встроенная в блок управления защита от перенапряжений отключает отопительный прибор при достижении границы напряжения	ок. 16 или 32 В					ок. 16 В				
	Время срабатывания – защита от перенапряжений: 20 секунд									

Продолжение таблицы 20.5

<i>Отопительный прибор</i>	<b>Airtronic D4</b>		<b>Airtronic B4</b>	
<i>Отопительный прибор</i>	в рабочем режиме	в отключенном состоянии	в рабочем режиме	в отключенном состоянии
	от -40°C до +70°C	от -40°C до +85°C	от -40°C до +50°C	от -40°C до +85°C
	от -40°C до +50°C	от -40°C до +125°C	от -40°C до +20°C	от -40°C до +125°C
<i>Максимальная температура забираемого воздуха</i>	+40°C			
<i>Устранение радиопомех</i>	Класс защиты от помех 5 согласно DIN EN 55 025			
<i>Вес</i>	ок. 4,5 кг			
<i>Режим вентиляции</i>	возможно			

#### 20.4.2.4. Этапы работы отопителя

##### 20.4.2.4.1. Включение отопителя

При включении отопителя свеча накаливания начинает накаляться, и нагнетатель воздуха начинает работать с низким числом оборотов.

Запуск отопителя произойдет только после отвода остаточного тепла (до этого работает только нагнетатель воздуха).

##### 20.4.2.4.2. Процесс пуска

Через 60 сек. начинается подача топлива. Топливно-воздушная смесь воспламеняется в камере сгорания. Через 90 секунд, как только комбинированный датчик (датчик пламени) фиксирует наличие пламени, свеча накаливания отключается. Отопитель переходит в режим нормальной эксплуатации. Ещё через 120 сек. отопительный прибор достигает ступени «МОЩНОСТЬ» (максимальная подача топлива и максимальное число оборотов вентилятора).

##### 20.4.2.4.3. Выбор температуры с помощью элемента управления

Желаемая температура в салоне ВТС устанавливается с помощью цифрового устройства управления EasyStart Select. В зависимости от наружной температуры, размеров отапливаемого помещения, этот показатель может варьироваться от +10° С до +30° С.

#### 20.4.2.4.4. Регулирование в режиме отопления

В режиме отопления температура в салоне или температура всасываемого воздуха постоянно замеряется. Если температура превышает заданную величину на устройстве, то начинается регулировка. Отопитель имеет 4 степени регулировки в целях точной подгонки выходящего теплого воздуха к заданным требованиям подогрева. Каждая ступень регулирования имеет свою скорость вращения нагнетателя и определенное количество потребляемого топлива. Если заданная температура превышена на малой ступени регулирования, отопитель переключается на ступень «ВЫКЛ.», и нагнетатель продолжает вращаться еще около 4 минут, чтобы отопитель охладился. Затем нагнетатель продолжит вращение с минимальным числом оборотов до нового запуска отопителя.

##### 20.4.2.4.5. Выключение отопителя

При выключении отопителя прекращается подача топлива. Нагнетатель продолжает работать приблизительно 4 мин. (очистной цикл) с целью охлаждения и продувки отопителя. Для удаления остаточных продуктов сгорания свеча накаливания остается включенной на 40 сек. с целью удаления остаточных продуктов сгорания.

Поэтому не допускается отключать «массу» ВТС до окончания очистного цикла.

Особый случай: Если не последовало подачи топлива при пуске или отопитель находится на ступени регулирования «ВЫКЛ.», то отопитель выключается сразу без продувки.

#### 20.4.2.4.6. Работа отопителя в горных условиях

До 1500 м работа отопителя без ограничений.

Свыше 1500 м при кратковременном нахождении (проезд через перевал, отдых) работа отопителя принципиально возможна.

При продолжительном нахождении в горных условиях (например, зимний кемпинг) расход топлива должен быть приспособлен к горным условиям. В этом случае необходимо обратиться к специалистам сервисной службы завода изготовителя.

#### 20.4.2.5. Предохранительные устройства

1. Если в течение 90 секунд после начала подачи топлива в отопителе не произойдет воспламенение, то процесс пуска повторится. Если по истечении повторных 90 секунд после начала подачи топлива снова не произойдет воспламенение, то осуществляется аварийное выключение, т.е. топливный насос отключится, и вентилятор продолжит вращаться приблизительно 4 мин.

2. Если во время работы отопителя пламя погаснет, то осуществляется новый пуск отопителя. Если в течение 90 секунд после начала подачи топлива не произойдет воспламенение или оно произойдет, но в течение 15 мин. снова погаснет, то осуществляется аварийное выключение, т.е. топливный насос отключится, и вентилятор продолжит вращаться приблизительно 4 мин.

За счет короткого выключения и повторного включения отопителя можно устранить действие аварийного выключения. **Но не проделывайте этого два раза подряд!**

1. При перегреве отопителя срабатывает датчик перегрева, подача топлива прекращается и происходит аварийное выключение. После устранения причин перегрева отопитель можно снова запустить путем выключения и повторного включения.

2. При достижении нижней или верхней границы напряжения питания в течение 20 секунд произойдет аварийное выключение отопителя.

3. При дефектной свече накаливания, мотора горелки или прерванном электроснабжении дозировочного насоса отопитель не запускается.

4. Если при дефектном датчике перегрева или поврежденном электрокабеле отопитель запускается, то происходит аварийное отключение на стадии пуска.

Скорость вращения мотора нагнетателя постоянно контролируется. Если мотор нагнетателя не запускается или отклонение числа оборотов превышает более чем на 10%, то через 30 сек. происходит аварийное выключение отопителя.

## **20.4.2.6. Рекомендации по применению топлива**

Качество топлива для отопительных приборов соответствует требованиям к топливу, заливаемому в бак Вашего автомобиля.

Для бензинового отопительного прибора используйте стандартный бензин, соответствующий стандарту DIN EN 228.

Для дизельного отопительного прибора при температуре выше 0°C используйте дизельное топливо стандарта DIN EN 590.

При температуре от 0°C до -20°C - используйте зимнее дизельное топливо.

При температуре от -20°C до -40°C - используйте арктическое зимнее топливо.

Как правило, присадки не оказывают отрицательное влияние на работу подогревателя.

При переходе на морозоустойчивые сорта топлива подогреватель надо включать на 15 мин., чтобы заполнить топливную систему новым топливом.

## **20.4.2.7. Техническое обслуживание отопителя**

В случае перебоев в работе отопителя или при видимом выбросе сажи в выхлопе, необходимо прочистить отверстия трубопроводов подвода воздуха в камеру сгорания и трубопровода отвода отработанных газов

Вне отопительного сезона рекомендуется включать отопитель ежемесячно в течение приблизительно 10 минут. Тем самым предотвращаются трудности пуска отопителя в начале зимы.

## **20.4.2.8. В случае неисправности**

Если при включении отопитель не запускается, необходимо выключить и снова включить отопитель, **но не более двух раз подряд.**

В случае если отопитель не запускается, проверьте:

- присутствует ли топливо в топливном баке отопителя;
- не перегорел ли предохранитель;
- в порядке ли электрические линии и соединения;
- не засорены ли воздуховоды и выход отработавших газов.

В случае если подогреватель по прежнему не запускается, необходимо провести диагностику подогревателя при помощи диагностического оборудования фирмы Eberspaecher.

## 20.4.2.9. Коды неисправностей воздушных отопителей Airtronic

Таблица 20.6

Код ошибки	Описание ошибки
00	Ошибка нет
04	Внимание! Короткое замыкание в блоке управления, клемма дополнительного устройства
05	Внимание! Короткое замыкание в блоке управления, клемма охранной системы
09	Отключение ADR
010	Повышенное напряжение - отключение отопителя
011	Пониженное напряжение - отключение отопителя
012	Перегрев на датчике перегрева
014	Превышение допустимой разницы температур между датчиками температуры и горения
015	Функциональная блокировка
017	Перегрев
019	Недостаточно энергии для воспламенения
020	Обрыв цепи штифтового электрода
021	Короткое замыкание цепи штифтового электрода
022	Цепь штифтового электрода замкнута на (+)
025	Короткое замыкание диагностического кабеля
031	Обрыв цепи нагнетателя воздуха
032	Короткое замыкание цепи нагнетателя воздуха
033	Нагнетатель не вращается или короткое замыкание цепи нагнетателя
034	Замыкание цепи нагнетателя на (+)
047	Короткое замыкание цепи управления дозирующего насоса
048	Обрыв цепи управления дозирующего насоса
049	Замыкание цепи топливного насоса на (+)

Продолжение таблицы 20.6

050	Блокировка. Превышение допустимого количества запусков
051	Определено наличие пламени
052	Превышение безопасного лимита времени
053-056	Прекращение горения факела на ступени работы "высокая" "средняя" "малая"
057	Прекращение горения факела на фазе старта
060	Обрыв цепи датчика внешней температуры
061	Короткое замыкание цепи датчика внешней температуры
062	Обрыв цепи устройства управления
063	Короткое замыкание цепи устройства управления
064	Обрыв цепи датчика горения
065	Короткое замыкание цепи датчика горения
072	Обрыв цепи датчика перегрева
072	Короткое замыкание цепи датчика перегрева
074	Неисправен блок управления
090	Неисправен блок управления (внутренняя неисправность)
091	Наличие внешних электрических помех
092	Неисправен блок управления (неисправно ПЗУ)
093	Неисправен блок управления
094	Неисправен блок управления (неисправно ЭСППЗУ)
095	Неисправен блок управления
096	Неисправен внутренний датчик температуры
097	Неисправен блок управления
098	Неисправен блок управления
099	Неисправен блок управления

### 20.4.3. Устройства управления подогревателем и отопителем

#### 20.4.3.1. Общие положения

Устройства управления могут использоваться в различной комбинации. Конфигурация оборудования определяется при заказе ВТС.



EasyStart Select – наиболее простой пульт управления. Используя лишь три кнопки управления, можно настраивать и, при необходимости, изменять все функции. Рекомендуется для воздушных отопителей.

PN: 22 1000 34 1300



EasyStart Timer – программируемый на 7 дней таймер с 3 ячейками памяти. Рекомендуется для применения с программируемыми предпусковыми подогревателями.

PN: 22 1000 34 1500



EasyStart Remote – наиболее простой пульт дистанционного управления с обратной связью. Используя лишь 2 кнопки, можно настраивать и при необходимости изменять все функции. Сигнал включения на открытой местности



(зона прямой видимости) передаётся на расстояние до 1000 метров. Внешние источники помех, местные условия и плотная застройка местности сокращают дальность действия.

PN: 22 1000 34 2300

EasyStart Remote plus – пульт дистанционного управления с обратной связью. С помощью пульта можно выполнять ввод настроек и выполнять программирование. Сигнал включения на открытой местности (зона прямой видимости) передаётся на расстояние до 1000 метров. Внешние источники помех, местные условия и плотная застройка местности сокращают дальность действия.

PN: 22 1000 34 1700

Если у Вас возникают технические вопросы или проблемы с пультами управления, обращайтесь в отдел технической консультации ООО НПФ «ТРЭКОЛ», либо в региональные сервисные службы ЗАО «Эберспехер Климатические Системы».

Генеральное представительство J.Eberspächer GmbH. & Co.KG ЗАО «Эберспехер Климатические Системы» 107140, Москва, ул. Верхняя Красносельская, 2. [www.eberspaecher.ru](http://www.eberspaecher.ru)

## 20.4.3.2. Пульты управления, установленные в салоне ВТС

### 20.4.3.2.1. EasyStart Select. PN: 22 1000 34 1300



Рис. 20.16 EasyStart Select

EasyStart Select – наиболее простой пульт управления. Используя лишь три кнопки управления, можно настраивать и, при необходимости, изменять все функции. Рекомендуется для воздушных отопителей.

При подключении питания, на дисплее EasyStart Select отобразится символ InI, и произойдет идентификация отопительного оборудования. Если распознавание было выполнено успешно, стартовое окно отображается мигающим значением температуры в салоне ВТС.

Кнопки управления пульта EasyStart Select

Таблица 20.7

Кнопка	Функционал
OK/∅	ВКЛ., ВЫКЛ., подтверждение действий
◀ ▶	выполняют пункты меню и настройки

### 20.4.3.2.1.1. Включение пульта управления EasyStart Select

LONGPRESS – прямой путь. Нажать и удерживать кнопку OK/∅ более 2 секунд – немедленно запускается режим обогрева.

SHORTPRESS – если дисплей не горит, нажмите любую из трёх кнопок кратковременно, менее двух секунд. На дисплее отобразится стартовая страница, затем можно выполнить операции управления и настройки.

Символ активируемого пункта меню мигает на дисплее. Активация мигающего символа производится нажатием кнопки OK/∅.

Выбор пунктов меню ОБОГРЕВ или ВЕНТИЛЯЦИЯ всегда необходимо подтверждать с помощью кнопки OK/∅. Режим ВЕНТИЛЯЦИЯ присутствует не во всех конфигурациях отопительных приборов

### 20.4.3.2.1.2. Стартовое окно

#### 20.4.3.2.1.2.1. Для водонагревательных приборов



Панель меню

Панель состояния

#### 20.4.3.2.1.2.2. Для воздухонагревательных приборов



Панель меню

Панель состояния

### 20.4.3.2.1.3. Пункты меню

Таблица 20.8

Символ	Функция
	Обогрев ВКЛ/ВЫКЛ
	Вентиляция ВКЛ/ВЫКЛ
	Температура в салоне автомобиля
	Заданная температура

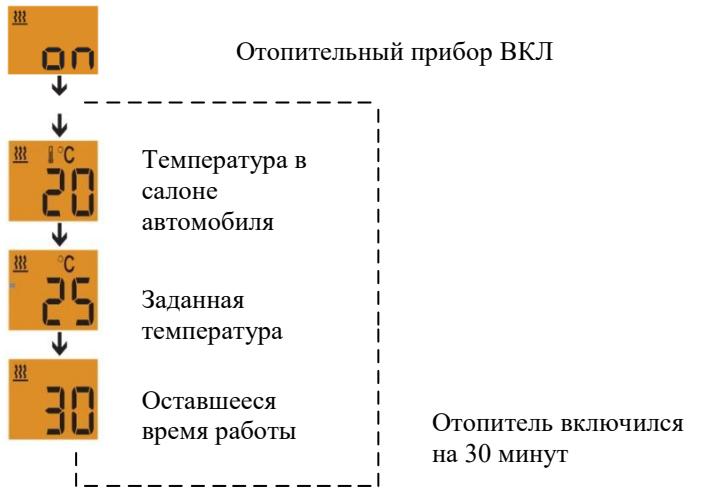
#### 20.4.3.2.1.4. Панель состояния

Если не активирован ни один пункт меню, на панели состояния отображается температура в салоне ВТС.

#### 20.4.3.2.1.5. Включение обогрева

LONGPRESS - немедленное включение. нажать и удерживать кнопку **OK/Φ** более 2 секунд;

SHORTPRESS - активируйте EasyStart Select любой кнопкой. Откроется стартовое окно. На панели начнет мигать символ . Нажать кратковременно кнопку **OK/Φ**



### 20.4.3.2.1.6. Управление и настройки

Настройка заданного значения температуры обогрева выполняется кнопкой или . Диапазон настройки заданного значения температуры 8°C - 36°C.

### 20.4.3.2.1.7. Выключение обогрева с помощью SHORTPRESS

На дисплее открыт пункт меню "обогрев".



Кратковременно нажать и удерживать кнопку .

Отопительный прибор ВЫКЛ.

#### 20.4.3.2.1.8. Возможные сообщения на экране при возникновении неисправностей

Таблица 20.9

Символ	Неисправность и метод устранения
	Неисправность системы. Выключите пульт управления с помощью кнопки . Обратитесь в мастерскую.
	Отопительный прибор ВЫКЛ. Пониженное напряжение АКБ. Зарядите АКБ, обратитесь в мастерскую.
	Нет соединения. Проверить предохранители. При необходимости обратитесь в мастерскую.
	Обрыв датчика температуры. Обратитесь в мастерскую

### 20.4.3.2.1.9. Меню заводских установок EasyStart Select

С помощью меню заводских установок можно открывать, считывать и (или) изменять приведенные далее сервисные функции.

#### 20.4.3.2.1.9.1. Вызов меню заводских установок

Дисплей вкл, отображается стартовое окно



Стартовое окно водонагревательного прибора



Стартовое окно воздухонагревательного прибора

Нажмите одновременно и удерживайте кнопки и более 5 секунд. Отображается меню заводских установок.



с помощью кнопки или выбрать нужную поз., например, «поз. 2: выбор единицы измерения температуры, °C или °F» и подтвердить кнопкой .

Выберите единицу измерения температуры °C или °F кнопкой или подтвердите выбор кнопкой или .

Подтвердите выбор кнопкой .

Покинуть меню заводских установок по истечении лимита времени.

### 20.4.3.2.1.9.2. Обзор сервисных функций

Таблица 20.10

Пункт меню	Сервисная функция	Примечание
1.1	индикация текущей неисправности	необходимо подключить отопительный прибор. по очереди отображаются символ AF (тек. неиспр.) и номер текущей неисправности. Текущая неисправность всегда записывается в регистратор ошибок F1. отображается текст «ndi», если не подсоединен диагностический кабель.
1.2	считывание данных из регистратора ошибок F1 – F5	необходимо подключить отопительный прибор. по очереди отображаются F1 и номер кода неисправности. выбрать отображение данных регистратора ошибок F2 – F5 с помощью кнопки  или . отображается текст «ndi», если не подсоединен диагностический кабель.
1.3	обнуление регистратора ошибок F1 - F5	необходимо подключить отопительный прибор. подтвердить «DEL» (удалить) с помощью кнопки . отображается текст «ndi», если не подсоединен диагностический кабель.
2	выбор единицы измерения температуры, °C или °F	по умолчанию: °C
3.1	установка нижней границы напряжения	по умолчанию: 8 в диапазон настройки: 8 – 28 в с шагом 0,1 в (индикация, например, 271 для 27,1 в).
3.2	установка нижней границы напряжения «Offset» (поправка)	по умолчанию: 0 в диапазон настройки: 0 – 6 в с шагом 0,1 в (индикация, например, 55 для 5,5 в).
3.3	установка времени устранения дребезга контактов «обнаружение неисправностей»	по умолчанию: 20 секунд диапазон настройки: 5 – 255 секунд с шагом 1 сек

Продолжение таблицы 20.10

Пункт меню	Сервисная функция	Примечание
4.1	настройка продолжительности работы	<p>по умолчанию: 60 мин. для водонагревательных приборов / непрерывно для воздухонагревательных приборов</p> <p>диапазон настройки: 10 – 120 мин. с шагом в 1 мин., после 120-й мин. – 720 мин. с шагом в 5 мин.</p> <p>для воздухонагревательных приборов возможен непрерывный режим обогрева (выбрать OFF/выкл).</p> <p><b>Внимание! В комбинации с другими элементами управления функция заблокирована.</b></p>
5	сброс к состоянию на момент поставки	подтвердить → нажать кнопку <b>OK/∅</b>
6.1	считывание информации о конфигурации аппаратной части элемента управления	функция предусмотрена исключительно для внутренних целей.
6.2	считывание информации о конфигурации аппаратной части элемента управления	функция предусмотрена исключительно для внутренних целей.
6.3	считывание информации о конфигурации программной части элемента управления	функция предусмотрена исключительно для внутренних целей.
6.4	считывание информации о конфигурации программной части элемента управления	функция предусмотрена исключительно для внутренних целей.
14	отобразить все символы (дисплей)	сброс кнопкой <b>OK/∅</b>

### 20.4.3.2.2. EasyStart Timer. PN: 22 1000 34 1500



Рис.20.17 EasyStart Timer

EasyStart Timer – программируемый на 7 дней таймер с 3 ячейками памяти. Рекомендуется для применения с программируемыми предпусковыми подогревателями. Устанавливается в салоне ВТС. При подключения питания на дисплее EasyStart Timer отобразится символ InI, и произойдет идентификация отопительного оборудования. Если идентификация прошла успешно, то часы на стартовом окне начнут мигать. Необходимо произвести установку времени и дней недели. Обслуживание таймера EasyStart Timer аналогично обслуживанию таймера EasyStart Remote plus, за исключением функции дистанционного управления.

### 20.4.3.2.2.1. Функции кнопок управления EasyStart Timer и EasyStart Timer plus

Таблица 20.11

Кнопка	Тип нажатия*	Функция
	LONGPRESS	- если дисплей Вкл. или Выкл., происходит немедленное включение отопительного прибора (за исключением тех случаев, когда выполняется программирование или настройка).
	SHORTPRESS	- если дисплей Выкл., таймер включается, откроется стартовое окно; - нажатие кнопки, подтверждение выбранной функции, подтверждение ввода данных.
	LONGPRESS	- завершение всех функций; - если дисплей ВЫКЛ., произойдет ВКЛ. таймера и откроется стартовое окно.
	SHORTPRESS	- происходит завершение отображаемой, активной функции, остальные функции продолжают работать. При каждом SHORTPRESS показания дисплея переходят на следующий более высокий уровень без сохранения введенных значений, до тех пор, пока не произойдет ВЫКЛ. таймера.

## Продолжение таблицы 20.11

	Нажмите кнопку и удерживайте ее в нажатом положении	<ul style="list-style-type: none"> <li>- таймер находится в главном меню, открыто стартовое окно, на панели меню в центре мигает следующий справа символ;</li> <li>- таймер находится в подменю, происходит возрастание отображаемого значения или отображается следующее выбранное значение;</li> <li>- если таймер ВЫКЛ., таймер ВКЛ., откроется стартовое окно.</li> </ul>
	Нажмите кнопку и удерживайте ее в нажатом положении	<ul style="list-style-type: none"> <li>- таймер находится в главном меню, открыто стартовое меню, на панели меню в центре мигает следующий слева символ;</li> <li>- таймер находится в подменю, происходит уменьшение отображаемого значения или отображается следующее выбранное значение;</li> <li>- если таймер ВЫКЛ., таймер ВКЛ., откроется стартовое окно.</li> </ul>

\* LONGPRESS - длительное нажатие. Кнопку следует удерживать в нажатом положении более двух секунд;

SHORTPRESS - короткое нажатие. Кнопку следует удерживать в нажатом положении менее двух секунд.

В главном меню можно активировать мигающий символ в панели меню кнопкой .

В подменю кнопкой или можно активировать мигающее значение или подтвердить выбор.

Настройки можно сбросить или завершить нажатием кнопки .

Всегда подтверждайте любые настройки и изменения кнопкой , иначе они не сохраняются.

#### 20.4.3.2.2.2. Главное меню



Панель меню



Панель состояния

#### 20.4.3.2.2.3. Панель меню

Таблица 20.12

Символ	Функция
	- Обогрев ВКЛ/ВЫКЛ
	- Вентиляция ВКЛ/ВЫКЛ
	- Дополнительный отопитель
	- Настройки
	- Программа

#### 20.4.3.2.2.4. Панель состояния

В панели состояния, если ни один из пунктов меню не активирован, отображается текущее время и, при наличии датчика температуры (опция), температура в салоне ВТС. При активированном пункте меню (обогрев, вентиляция, дополнительный прибор, настройки, программа) в панели состояния будет отображаться различная информация, которая отображена в соответствующих разделах.

#### 20.4.3.2.2.5. Подменю



Панель меню

Панель состояния

Отображение: например, ОБОГРЕВ ВКЛ., продолжительность работы 107 минут.

Символ активируемого пункта меню отображается в центре дисплея. Относящееся к нему заданное значение будет мигать в поле ввода данных; выполните настройку кнопкой **◀** или **▶** и подтвердите выбор, нажатием кнопки **□**.

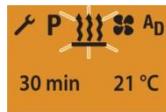
#### 20.4.3.2.2.5.1. Стартовое окно после включения



Если ни один из пунктов меню не активирован, то в стартовом окне будет отображаться мигающий символ обогрева в центре панели меню, часы с текущим временем и фактическая температура на панели состояния. Возможные дальнейшие действия:

- немедленное включение обогрева с помощью кнопки LONGPRESS.
- ВКЛ. обогрева с помощью SHORTPRESS, дополнительно подтвердив заданную температуру и продолжительность работы, при необходимости, возможно, изменить их параметры.
- Выбор нового пункта меню.

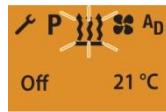
### 20.4.3.2.2.5.2. Немедленное включение обогрева с помощью LONGPRESS (без настроек)



Нажмите кнопку LONGPRESS и удерживайте ее более двух секунд. Отопительный прибор ВКЛ.

**ВНИМАНИЕ!** значение температуры и время работы должны быть заданы обязательно

### 20.4.3.2.2.5.3. Выключение обогрева с помощью LONGPRESS



Дисплей ВКЛ., отображается пункт меню ОБОГРЕВ. Нажмите кнопку LONGPRESS и удерживайте ее более двух секунд. Отопительный прибор ВЫКЛ.

### 20.4.3.2.2.5.4. Включение обогрева с помощью SHORTPRESS с изменениями в настройках



Дисплей ВКЛ., открыто стартовое меню. Нажмите кратковременно на кнопку SHORTPRESS, менее двух секунд – откроется подменю ОБОГРЕВ.



Дисплей ВКЛ., открыто стартовое меню.



Нажмите кратковременно на кнопку SHORTPRESS, менее двух секунд – откроется подменю ОБОГРЕВ.



Диапазон настройки продолжительности работы 10 - 120 минут с шагом в 1 минуту. Настройка производится кнопкой или .

Подтверждение значения продолжительности работы кнопкой .

### 20.4.3.2.2.5.5. Выключение обогрева с помощью SHORTPRESS



Дисплей ВКЛ., открыт пункт меню ОБОГРЕВ.

Нажмите кратковременно на кнопку SHORTPRESS, менее двух секунд. Отопитель ВЫКЛ. Через десять секунд выключится подсветка дисплея.

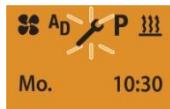
## 20.4.3.2.2.6. Настройки

### 20.4.3.2.2.6.1. Настройка времени

**Внимание!** Кнопку не следует нажимать, так как на дисплее снова отобразится НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ.

После выполнения настройки с помощью кнопки вернитесь в пункт меню НАСТРОЙКИ или дождитесь, пока не погаснет подсветка прибора.

### 20.4.3.2.2.6.2. Настройка дней недели



Дисплей ВКЛ., открыто стартовое меню. Кнопкой или выберите символ . Подтвердите свой выбор кнопкой .



Кнопкой или выберите символ ЧАСЫ. Подтвердите свой выбор кнопкой .



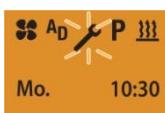
Кнопкой или выберите символ ДЕНЬ НЕДЕЛИ. Подтвердите свой выбор кнопкой .



Кнопкой или выберите день недели. Подтвердите свой выбор кнопкой .

**Внимание!** Кнопку не следует нажимать, так как на дисплее снова отобразится НАСТРОЙКА ДНЯ недели.

После выполнения настройки с помощью кнопки



Дисплей ВКЛ., открыто стартовое меню.

Кнопкой или выберите символ . Подтвердите свой выбор кнопкой .



Кнопкой или выберите символ ЧАСЫ. Подтвердите свой выбор кнопкой .



Настройка часов выполняется кнопкой или . Подтвердите свой выбор кнопкой .

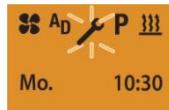


Настройка минут выполняется кнопкой или .

Подтвердите свой выбор кнопкой .

вернитесь в пункт меню НАСТРОЙКИ или дождитесь, пока не погаснет подсветка прибора.

### 20.4.3.2.2.6.3. Настройка формата отображения часов



Дисплей ВКЛ., открыто стартовое меню. Кнопкой или выберите символ . Подтвердите свой выбор кнопкой .



Кнопкой или выберите символ ЧАСЫ. Подтвердите свой выбор кнопкой .



Кнопкой или выберите символ - формат отображения времени. Подтвердите свой выбор кнопкой .



Настройка формата отображения часов выполняется кнопками или . Подтвердите свой выбор кнопкой .



**Внимание!** Кнопку не следует нажимать, так как на дисплее снова отобразится НАСТРОЙКА ФОРМАТА ОТОБРАЖЕНИЯ ВРЕМЕНИ.

После выполнения настройки с помощью кнопки вернитесь в пункт меню НАСТРОЙКИ или дождитесь, пока не погаснет подсветка прибора.

### 20.4.3.2.2.7. Общие указания по программированию

Дисплей ВКЛ., открыто стартовое меню. Выберите в панели меню кнопкой или символ Р. Таймер можно запрограммировать на три значения времени установки. Три значения времени установки можно назначить на один рабочий день или распределить по различным дням недели.

На выбор представлены также три группы дней недели, соответственно, они могут быть активированы ежедневно временем установки.

Группы дней недели:

Сб. – Вс.

2x Обогрев/Вентиляция

Пн. – Пт.

5x Обогрев/Вентиляция

Пн. – Вс.

7x Обогрев/Вентиляция

Если активация производится при запрограммированном диапазоне дней недели, все дни недели обрабатываются последовательно, затем программирование необходимо выполнить заново.

### 20.4.3.2.2.8. Автоматический продолжительности работы

Только для водонагревательных приборов.

Система подогрева выполняет автоматический расчёт запуска режима ОБОГРЕВ в зависимости от измеренной температуры салона и выбранной ступени нагрева:

ECO – экономичная ступень

HIGH – высокая ступень

Продолжительность работы может составлять от 10 до 60 минут до запрограммированного времени отъезда, при этом функционирование всегда завершается пять минут спустя после запрограммированного времени начала поездки. Таким образом, минимальная продолжительность работы составляет 15 минут, а максимальная составляет 65 минут.

Заданная в меню (Р – программа) продолжительность работы в этом случае не является действительной. Во всех других конфигурациях запуск осуществляется согласно предустановленной продолжительности работы.

#### расчёт

Времена установки – это всегда времена отъезда, даже в случае с отключенной функцией расчета продолжительности работы.

Невозможно запрограммировать более трех значений времён установки.

Максимальная продолжительность работы 65 минут при автоматическом расчёте является заводской настройкой. По требованию она может быть снижена мастерской, где выполняется монтаж, минимум до 15 минут.

Если у водонагревательных приборов активирована функция автоматического расчета продолжительности работы, то значение продолжительности работы для расчета промежутка времени составляет 60 минут.

**Внимание!** Нагревательные ступени EKO и HIGH являются действительными только в сочетании с запрограммированным временем установки.

### 20.4.3.2.2.9. Программирование времени установки

Дисплей ВКЛ., открыто стартовое меню. Выберите в панели меню кнопкой или символ Р.



Отображается на экране, если предварительная настройка не активирована



Отображается на экране, если предварительная настройка активирована. Подтвердите пункт меню Р - программа, с помощью кнопки .

**Внимание!** Если символ Р отмечен знаком , это означает, что один или несколько программных запоминающих устройств уже активированы.

Активированные программные запоминающие устройства обозначаются на экране .

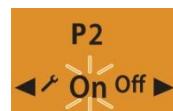


Окно заводская настройка.



Окно с запрограммированными предварительными настройками. Кнопка - подтверждение выбора.

### 20.4.3.2.2.11. ВКЛ./ВЫКЛ. программного запоминающего устройства



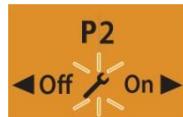
Выполните настройку функции On (ВКЛ.) или Off (ВЫКЛ.) кнопкой или . Кнопкой подтвердите выбор, пример, программа P2 отключена.

**Внимание!** После выполнения редактирования программы с помощью кнопки вернитесь в пункт меню Р – программа или дождитесь, пока не погаснет подсветка дисплея. Не нажимайте кнопку , в противном случае функции On (ВКЛ.) или Off (ВЫКЛ.) могут поменяться местами.

### 20.4.3.2.2.10. Выбор программного запоминающего устройства

При отображении программного запоминающего устройства выберите кнопкой или следующее программное запоминающее устройство Р2, Р3 или снова Р1.

### 20.4.3.2.2.12. Редактирование программного запоминающего устройства



Кнопкой подтвердите выбор программного запоминающего устройства, например, программа P2.

Кнопкой или выберите символ . Подтвердите свой выбор кнопкой .

### 20.4.3.2.2.13. Выбор группы дней недели, дня недели



Нажатием кнопки или выберите группу дней недели: Пн-Пт; Сб-Вс; Пн-Вс., или любой из дней недели: Пн, Вт, Ср, Чт, Пт, Сб, Вс. Подтвердите свой выбор кнопкой .

### 20.4.3.2.2.14. Настройка времени начала поездки, запуска



Настройка часов выполняется кнопкой или .

Подтвердите выбор кнопкой .



Настройка минут выполняется кнопкой или .

Подтвердите выбор кнопкой .

### 20.4.3.2.2.15. Выбор режима работы



Кнопкой или выберите символ , ВЕНТИЛЯЦИЯ.

Подтвердите выбор кнопкой .

Функция ВЕНТИЛЯЦИЯ доступна не на всех ВТС.



Кнопкой или выберите символ , ОБОГРЕВ.

Подтвердите выбор кнопки .

### 20.4.3.2.2.16. Настройка заданного значения температуры (Только для воздушного отопителя)



Настройка заданного значения температуры выполняется кнопкой или .

Диапазон настройки температуры 8°C - 36°C.

Подтверждение выбора температуры кнопкой .

### 20.4.3.2.2.17. Выбор нагревательной ступени



Кнопкой или выберите нагревательную ступень ECO или HIGH.

Нагревательная ступень ECO - нормальный нагрев, около 10°C.

Подтвердите выбор кнопкой .



Кнопкой или выберите нагревательную ступень HIGH.

Нагревательная ступень HIGH - комфортный нагрев, около 14°C.

Подтвердите выбор кнопкой .

### 20.4.3.2.2.18. Настройка продолжительности работы



Кнопкой или выберите настройку продолжительности работы.

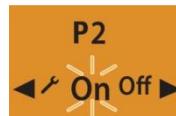
Диапазон настройки продолжительности работы 10 мин. – 120 мин.

Подтвердите выбор кнопкой .

**Внимание!** В водонагревательных приборах с автоматическим расчетом продолжительности работы максимальная продолжительность работы составляет 65 мин. Отсутствует возможность настройки продолжительности работы.

В воздухонагревательных приборах и при работе в режиме предварительной выборки максимальная продолжительность работы составляет 120 мин. Отсутствует возможность использовать продолжительный режим отопления.

### 20.4.3.2.2.19. Включение программного запоминающего устройства



Кнопкой или выберите функция On (ВКЛ.).

Подтвердите выбор кнопкой .

**Внимание!** После выполнения редактирования программы с помощью кнопки вернитесь в пункт меню Р – программа, предварительная настройка или дождитесь, пока не погаснет подсветка дисплея.

Не нажмайтe кнопку , в противном случае функции On (ВКЛ.) или Off (ВЫКЛ.) могут поменяться местами.

### 20.4.3.2.2.20. Выключение программного запоминающего устройства



Кнопкой или выберите функция Off (ВЫКЛ.).  
Подтвердите выбор кнопкой .



Нет соединения, прибор не реагирует на команды. Необходимо проверить предохранители, при необходимости заменить. В случае неудачи – обратиться в мастерскую.



Неисправен датчик температуры.  
Необходимо обратиться в мастерскую.



Низкое напряжение аккумуляторной батареи ВТС.  
Необходимо зарядить аккумуляторную батарею. При необходимости обратитесь в мастерскую.



Расстояние для радиосвязи между брелком и ВТС слишком велико.  
Необходимо сократить расстояние.

**Внимание!** После выполнения редактирования программы с помощью кнопки вернитесь в пункт меню Р – программа, предварительная настройка или дождитесь, пока не погаснет подсветка дисплея.

Не нажимайте кнопку , в противном случае функции Off (ВЫКЛ.) или On (ВКЛ.) могут поменяться местами.

### 20.4.3.2.2.21. Возможные сообщения на экране при возникновении неисправностей



Разряжен элемент питания пульта дистанционного управления.  
Необходимо заменить элемент питания.

**Внимание!** При одновременном использовании нескольких систем радиоуправления EasyStart Remote (plus), необходимо заново активировать мобильный пульт после паузы. Если светодиодный индикатор в кнопке мигает, то стационарная часть находится в режиме обучения. Необходимо подождать тридцать секунд до самостоятельного выключения. Если связь не установилась, необходимо выполнить обучение мобильного брелка.

Если не удалось устранить ошибку или неисправность, необходимо обратиться в мастерскую.

### 20.4.3.2.2.22. Меню заводских установок таймера EasyStart Remote

С помощью меню заводских установок можно открывать, считывать и (или) изменять приведенные далее сервисные функции.

#### Внимание!

- для активации большинства функций необходимо выполнить сброс (извлеките предохранитель 5A). в этом случае необходимо следовать указаниям в «примечаниях» к «обзору сервисных функций».
- для устранения неисправностей см. руководство по ремонту отопительного прибора.

#### 20.4.3.2.2.22.1. Вызов меню заводских установок

Дисплей вкл, отображается стартовое окно. Выберите в панели меню кнопкой или символ .



подтвердите пункт меню настройки кнопкой .



нажмите и удерживайте кнопку LONGPRESS в нажатом положении более 5 секунд — откроется меню заводских установок.

с помощью кнопки или выбрать нужную функцию, например, «2: выбор единицы измерения температуры, °C или °F» и подтвердить кнопкой .

выберите единицу измерения температуры °C или °F кнопкой или

подтвердите выбор кнопкой .

выходите из меню заводских установок с помощью кнопки .

### 20.4.3.2.2.22.2. Обзор сервисных функций

Таблица 20.13

Пункт меню	Сервисная функция	Примечание
1.1.1	Отопительный прибор 1 – отображение текущей ошибки	для распознавания текущей ошибки отопительный прибор должен быть включен. Текст «no diag» отображается на экране, если не подсоединен диагностический кабель.
1.1.2	Отопительный прибор 2 – отображение текущей ошибки	для распознавания текущей ошибки отопительный прибор должен быть включен. Текст «no diag» отображается на экране, если не подсоединен диагностический кабель.
1.2.1	Отопительный прибор 1 – считывание данных из регистратора ошибок F1 - F5	отображение данных регистратора ошибок F1 – F5 с кодами ошибок, напр., F1: 12. Текст «no diag» отображается на экране, если не подсоединен диагностический кабель.
1.2.2	Отопительный прибор 2 – считывание данных из регистратора ошибок F1 - F5	отображение данных регистратора ошибок F1 – F5 с кодами ошибок, напр., F1: 12. Текст «no diag» отображается на экране, если не подсоединен диагностический кабель.
1.3.1	Отопительный прибор 1 – обнуление регистратора ошибок F1 – F5	обнуление→выбрать функцию с помощью кнопки  , появится мигающий текст «DEL» (удалить), подтвердить кнопкой  . Текст «no diag» отображается на экране, если не подсоединен диагностический кабель.
1.3.2	Отопительный прибор 2 – обнуление регистратора ошибок F1 – F5	обнуление→выбрать функцию с помощью кнопки  , появится мигающий текст «DEL» (удалить), подтвердить кнопкой  . Текст «no diag» отображается на экране, если не подсоединен диагностический кабель.

Продолжение таблицы 20.13

Пункт меню	Сервисная функция	Примечание
1.4.1	Отопительный прибор 1 – считывание данных из счетчика моточасов	Время работы отображается в минутах. Текст «no diag» отображается на экране, если не подсоединен диагностический кабель
1.4.2	Отопительный прибор 2 – считывание данных из счетчика моточасов	Время работы отображается в минутах. Текст «no diag» отображается на экране, если не подсоединен диагностический кабель
2	Выбор единицы измерения температуры, °C или °F	по умолчанию: °C
3.1	Установить нижнюю границу напряжения (только таймер Easystart)	по умолчанию: 8 В диапазон настройки: 8 – 28 в с шагом 0,1 В
3.2	Установить нижнюю границу напряжения «Offset» (поправка) (только таймер Easystart)	по умолчанию: 0 в диапазон настройки: 0 – 6 В с шагом 0,1 В.
3.3	установить время устранения дребезга контактов «обнаружение неисправностей» (только таймер Easystart)	по умолчанию: 20 секунд диапазон настройки: 5 – 255 секунд с шагом 1 сек.
4.1	отопительный прибор 1 – установить макс. продолжительность работы (только таймер Easystart)	по умолчанию: 120 мин. диапазон настройки: 10 – 120 мин. с шагом в 1 мин., после 120-й мин. – 720 мин. с шагом в 5 мин. для воздухонагревательных приборов возможен непрерывный режим обогрева. эти настройки не оказывают никакого влияния на продолжительность работы при программировании таймера.

Продолжение таблицы 20.13

Пункт меню	Сервисная функция	Примечание
4.2	отопительный прибор 2 – установить продолжительность работы (только таймер Easystart)	по умолчанию: 120 мин. диапазон настройки: 10 – 120 мин. с шагом в 1 мин., после 120-й мин. – 720 мин. с шагом в 5 мин. для воздухонагревательных приборов возможен непрерывный режим обогрева. настройки не оказывают никакого влияния на продолжительность работы при программировании таймера.
5	сброс к состоянию на момент поставки	выбрать функцию с помощью кнопки  , появится мигающий текст «Default» (по умолчанию), подтвердить кнопкой  . все активные таймеры будут удалены.
6.1	считывание информации о конфигурации аппаратной части элемента управления	функция предусмотрена исключительно для внутренних целей
6.2	считывание информации о конфигурации программной части элемента управления	функция предусмотрена исключительно для внутренних целей
7	контрольные измерения дальности действия (только Easystart Remote+)	выполнение контрольного измерения. с мобильной частью встать на расстоянии 1 м перед транспортным средством и выбрать в меню заводских настроек с помощью кнопки  или  поз. 7: если возле R и s отображается значение от 75 до 100, измерение в норме. Рекомендации по контрольному измерению: при оптимальном монтаже излучаемая мощность может достигать максимального значения 100. если максимальное значение не достигнуто, измените положение антенны таким образом, чтобы возле R и s отображалось значение в диапазоне от 75 до 100.

Продолжение таблицы 20.13

Пункт меню	Сервисная функция	Примечание
8	выбор языка, DE (нем) или En (англ)	по умолчанию: DE
9	установка режима отладочного модуля, On (вкл) или Off (выкл)	по умолчанию: «Off» для активации функции необходимо выполнить сброс (извлечь предохранитель).
10	выбрать время запуска (On/вкл) или время начала поездки (Off/выкл )	по умолчанию: Off (время начала поездки) в режиме обогрева с автоматическим расчетом продолжительности работы (поз.11.1:) обязательно требуется время начала поездки (Off). в режиме обогрева без автоматического расчета продолжительности работы (поз.11.1:) возможен выбор между временем запуска (On) или временем начала поездки (Off). для активации функции необходимо выполнить сброс (извлечь предохранитель).
11.1	установка автоматического расчета продолжительности работы, On (вкл) или Off (выкл)	по умолчанию: «Off» (выкл) к элементу управления или базовой части необходимо подключить температурный датчик. Требуются дополнительные настройки, см. поз. 11.2: и 11.3: для активации функции необходимо выполнить сброс (извлечь предохранитель). для воздухонагревательных приборов невозможен автоматический расчет продолжительности работы.
11.2	установить рабочий объем	по умолчанию: 1800 см <sup>3</sup> диапазон настройки: 1000 см <sup>3</sup> – 4000 см <sup>3</sup> с шагом в 100 см <sup>3</sup> . Рабочий объем может быть установлен, только когда 11.1: находится в положении On (вкл.).
11.3	настройка макс. продолжительности работы	по умолчанию: 60 мин. диапазон настройки: 10 – 60 мин. с шагом 1 мин. макс. продолжительность работы может быть установлена, только когда 11.1: находится в положении On.

Продолжение таблицы 20.13

Пункт меню	Сервисная функция	Примечание
12.1	установка дополнительного прибора AD, On (вкл) или Off (выкл)	<p>по умолчанию: «Off» возможности выбора:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. с помощью диагностики JE → отображаются символ пламени и вентилятора (если поддерживается отопительным прибором) в меню AD.</li> <li>2. с помощью сигнала включения s+2 (дезактивируется 1.2.2.; 1.3.2.; 1.4.2.; 9:) → S+2 (отображаются только символ пламени и в меню AD обогрев).</li> <li>3. с помощью сигнала включения первого отопительного прибора s+1 (дезактивируется 1) → S+1 (отображается только меню обогрев).</li> </ol> <p>Для активации функции необходимо выполнить сброс (извлечь предохранитель).</p>
12.2.1	Регулирование температуры в салоне, On (вкл) или Off (выкл)	по умолчанию: «Off»
12.2.2	гистерезис (разница вкл / выкл): 0 - 7 °C	по умолчанию: 2 °C
12.2.3	частота опроса: 0 – 15 секунд	по умолчанию: 5 секунд
13.1	выбор режима KL58 или KL15	<p>по умолчанию: KL58.</p> <p>вход KL58 = управление подсветкой элемента управления.</p> <p>для активации функции необходимо выполнить сброс (извлечь предохранитель).</p>
13.2	если включен режим KL15	<p>настройка по умолчанию: 15 мин.</p> <p>установка времени инерционного выбега отопительного прибора до отключения. диапазон настройки: 1 – 255 мин.</p> <p>значение 0 = отопительный прибор постоянно работает в непрерывном режиме.</p>

Продолжение таблицы 20.13

Пункт меню	Сервисная функция	Примечание
14.1	пиксели на индикаторном дисплее	проверка отдельных пикселей в тестовом режиме. При слишком большом количестве «битых» пикселей в случае необходимости замените элемент управления.
14.2	пиксели на индикаторном дисплее	проверка отдельных пикселей в тестовом режиме. При слишком большом количестве «битых» пикселей в случае необходимости замените элемент управления
14.3	пиксели на индикаторном дисплее	проверка отдельных пикселей в тестовом режиме. При слишком большом количестве «битых» пикселей в случае необходимости замените элемент управления
14.4	пиксели на индикаторном дисплее	проверка отдельных пикселей в тестовом режиме. При слишком большом количестве «битых» пикселей в случае необходимости замените элемент управления
14.5	пиксели на индикаторном дисплее	проверка отдельных пикселей в тестовом режиме. При слишком большом количестве «битых» пикселей в случае необходимости замените элемент управления
14.6	контрастность индикаторного дисплея	с помощью этой функции можно регулировать контрастность дисплея  <b>Внимание!</b> Также можно снизить контрастность до такого уровня, что никакая отображаемая информация не будет видна. При каждом сбросе с выключением питания (извлечь предохранитель) контрастность снова возвращается к значению на момент поставки.

### 20.4.3.3. Дистанционные пульты управления

#### 20.4.3.3.1. EasyStart Remote. PN: 22 1000 34 2300



Рис.20.18 EasyStart Remote

EasyStart Remote – наиболее простой пульт дистанционного управления с обратной связью. Используя лишь 2 кнопки, можно настраивать и при необходимости изменять все функции. Сигнал включения на открытой местности (зона прямой видимости) передаётся на расстояние до 1000 метров. Внешние источники помех, местные условия и плотная застройка местности сокращают дальность действия. В зависимости от вариантов оснащения вид светодиодной индикации может отличаться.

#### 20.4.3.3.1.1. Функции кнопок

##### Кнопка On

- Отопительный прибор ВКЛ.
- Подтверждение настроек.

##### Кнопка Off

- Отопительный прибор ВЫКЛ.
- Применение настроек.

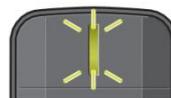
#### 20.4.3.3.1.2. Светодиодная индикация

- Передача данных



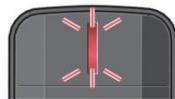
Светодиод горит зелёным светом

- Отопительный прибор ВКЛ., ОБОГРЕВ или ВЕНТИЛЯЦИЯ



Светодиод мигает зелёным светом 12 раз.

- Отопительный прибор ВЫКЛ., ОБОГРЕВ или ВЕНТИЛЯЦИЯ



Светодиод мигает красным светом 12 раз.

- Отопительный прибор запущен



Светодиод мигает зелёным светом 5 раз.

**Внимание!** Ввод данных возможен во время индикации статуса, но не возможен во время передачи данных.

При передачи данных светодиодный индикатор постоянно горит зелёным светом.

Во время передачи данных настройка невозможна.

### 20.4.3.3.1.3. Указания по обслуживанию и настройкам

#### 20.4.3.3.1.3.1. Использование мобильной части (брелка)

Перед каждым использованием или настройкой необходимо устанавливать соединение между мобильным брелком и ВТС. Для этого нажмите и удерживайте кнопку до тех пор, пока светодиодный индикатор не начнет

гореть зелёным светом, затем отпустите кнопку и начните пользование брелком или выполните настройки.

Каждое нажатие кнопки запускает выполнение какого-либо действия, о чём оповещает мигание светодиодного индикатора.

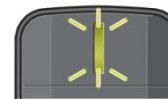
Мигание светодиодного индикатора прекращается самостоятельно.

##### 20.4.3.3.1.3.2. Включение отопительного прибора

Нажмите кнопку для установки соединения с ВТС.



Идет передача данных.  
Светодиод горит зелёным светом.



Светодиод мигает двенадцать раз зелёным светом.  
Отопительный прибор ВКЛ.

Отопительный прибор включен. Продолжительность работы 30 минут ( заводская настройка).

**Внимание!** Во время работы можно выполнить запрос рабочего состояния отопительного прибора.

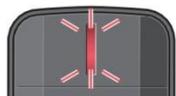
### 20.4.3.3.1.3.3. Выключение отопительного прибора

Нажмите кнопку  для установки соединения с ВТС.



Идет передача данных.

Светодиод горит зелёным светом.



Светодиод мигает двенадцать раз красным светом.

Отопительный прибор ВЫКЛ.

Отопительный прибор выключен.

**Внимание!** После выключения отопительного прибора можно произвести повторное включение.

### 20.4.3.3.1.3.4. Запрос рабочего состояния отопительного прибора

Нажмите кнопку  для установки соединения с ВТС.  
Возможны следующие индикации:

- Идет передача данных.



Светодиод горит зелёным светом.

- При ВКЛЮЧЁННОМ отопительном приборе



Светодиод мигает пять раз зелёным светом.

Отопительный прибор ВКЛ.

- При ВЫКЛЮЧЕННОМ отопительном приборе произойдёт его включение.



Светодиод мигает двенадцать раз зелёным светом.

Отопительный прибор ВКЛ.

**Внимание!** Если режим обогрева или вентиляции не нужен, нажмите кнопку  для выключения отопительного прибора.

### 20.4.3.3.1.3.5. Изменение продолжительности работы на постоянной основе

Нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока индикация ТЕКУЩАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РАБОТЫ не начнёт мигать.

**Внимание!** Включённый отопительный прибор при выполнении этой операции выключится.



Идет передача данных.  
Светодиод горит зелёным светом.



Светодиод мигает красным светом в течение восьми секунд.



Идет передача данных.  
Светодиод горит зелёным светом.



Текущая продолжительность работы отображается миганием, например, три раза красным светом означает тридцать минут.

Отпустите кнопку - далее будут появляться другие мигающие сигналы для выбора продолжительности работы.

- Продолжительность работы 10 минут – светодиод мигает 1 раз красным светом.
- Продолжительность работы 20 минут – светодиод мигает 2 раза красным светом.
- Продолжительность работы 30 минут – светодиод мигает 3 раза красным светом.
- Продолжительность работы 40 минут – светодиод мигает 4 раза красным светом.
- Продолжительность работы 50 минут – светодиод мигает 5 раз красным светом.

- Продолжительность работы 60 минут – светодиод мигает 6 раз красным светом.

Подтверждение выбранной продолжительности работы выбирается в паузах мигающих сигналов нажатием кнопки .

Выбранная продолжительность работы сохраняется и отображается в виде мигающего сигнала ещё раз.

**Внимание!** Мигающие сигналы для выбора продолжительности работы отображаются от текущей продолжительности до шестидесятой минуты и затем дважды полностью от десятой до шестидесятой минуты. Затем мобильный брелок **ОТКЛЮЧИТСЯ**, перейдёт в режим ожидания. Настройка может быть завершена только через **ТАЙМ-АУТ**.

Не нажмайте кнопку во время настройки, иначе произойдет смена рабочего режима.

#### 20.4.3.3.1.3.6. Переключение на обогрев или вентиляцию

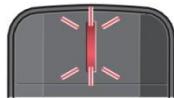
**Внимание!** Функция **ВЕНТИЛЯЦИЯ** доступна только в том случае, если функция **ВЕНТИЛЯЦИЯ** поддерживается отопительным прибором.

Включённый отопительный прибор при выполнении этой настройки отключается.

Нажмите и удерживайте кнопку до тех пор, пока не появится индикация **ТЕКУЩАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РАБОТЫ**.



Идет передача данных.  
Светодиод горит зелёным светом.



Светодиод мигает красным светом в течение восьми секунд.



Идет передача данных.  
Светодиод горит зелёным светом.



Текущая продолжительность работы отображается миганием. После начала мигания отпустите кнопку .

- Переключение с ВЕНТИЛЯЦИИ на ОБОГРЕВ.



Светодиод мигает красным светом в течении примерно десять секунд.

**Внимание!** Рабочий режим остаётся без изменений до следующего переключения. Настройка может быть завершена только через ТАЙМ-АУТ.

#### 20.4.3.3.1.3.7. Функция кнопки «отопитель»

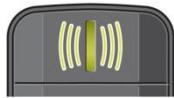
На ВТС может быть установлена кнопка «ОТОПИТЕЛЬ». Кнопка выполнена со светодиодным индикатором режима ВКЛ. С её помощью можно выполнять следующие действия.

- Запуск режима ОБОГРЕВ, в качестве продолжительности работы будет использоваться последняя установка.
- Выключение режима ОБОГРЕВ.
- Обучение мобильного брелка.

**Внимание!** Выполните следующую настройку в течение 30 секунд после отпускания кнопки . Снова нажмите кнопку - произойдет изменение рабочего режима.

Выполните следующую настройку в течение 30 секунд после отпускания кнопки . Снова нажмите кнопку - произойдет изменение рабочего режима.

- Переключение с ОБОГРЕВА на ВЕНТИЛЯЦИЮ.



Светодиод мигает зелёным светом в течении примерно десять секунд.

### 20.4.3.3.1.3.8. Возможные световые сигналы при возникновении неисправностей

При нажатии кнопки или медленное пятикратное мигание:

- Неисправность отопительного прибора. Необходимо обратиться в мастерскую.
- EasyStart Remote был отключен от электропитания. Необходимо выполнить обучение мобильного брелка (дождитесь автоматического завершения распознавания).

После нажатия кнопки или быстрое мигание красным – зелёным светом 12 раз. Нет возможности установить соединение между мобильным брелком и ВТС.

- Слишком большое расстояние между мобильным брелком и ВТС. Необходимо сократить дистанцию.
- Одновременное использование нескольких систем радиоуправления. Необходимо заново активировать мобильный брелок.
- Мобильный брелок не обучен. Необходимо выполнить обучение мобильного брелка.

Светодиодный индикатор быстро мигает зелёным светом шесть секунд.

- Оборудование, установленное на ВТС, находится в режиме обучения. Необходимо выполнить обучение мобильного брелка (дождитесь автоматического завершения распознавания).

Светодиодный индикатор горит красным светом после активации четыре секунды.

- Слишком низкий заряд элемента питания мобильного брелка. Передача данных не возможна. Необходимо заменить элемент питания.

Мобильный брелок не активируется.

- Разряжен элемент питания. Необходимо заменить разряженный элемент питания.

Мигает светодиодный индикатор в кнопке «ОТОПИТЕЛЬ» ВТС.

- Оборудование, установленное на ВТС, находится в режиме обучения. Через тридцать секунд индикация отключится самостоятельно, либо выполните обучение мобильного брелка.

**Внимание!** При мигании красно-зелёным светом использование устройства не возможно. Включённый отопительный прибор можно отключить только с помощью кнопки «ОТОПИТЕЛЬ», установленной в ВТС.

Если не удастся устранить ошибку или неисправность, необходимо обратиться в мастерскую.

### 20.4.3.3.2. EasyStart Remote plus. PN: 22 1000 34 1700



Рис.20.19 EasyStart Remote plus

EasyStart Remote plus – таймер, выполненный в виде мобильного брелка. При активации или передачи данных брелок должен быть направлен на ВТС. Если брелок находится за пределами дальности действия, не следует отказываться от использования режима обогрева. Можно использовать предустановленный режим. При подключении электропитания, кнопка мигает 30 секунд, на дисплее EasyStart Timer plus отобразиться Add или AddE. Произведите выбор. Выбор функции подтвердите кнопкой . Затем необходимо установить время и день недели.

AddE – функция обучения только одного мобильного брелка. В процессе обучения все ранее обученные брелки удаляются.

Add - функция обучения до четырёх мобильных брелков. При этом обмениваться данными с ВТС в текущий момент времени может только один брелок.

Обслуживание таймера EasyStart Remote plus аналогично обслуживанию таймера EasyStart Timer, за исключением функции дистанционного управления.

При каждом использовании или настройке необходимо устанавливать соединение между брелком и ВТС. Для этого нажмите кнопку или , на дисплее отобразится передающая сигнал антенна.



Индикация во время передачи данных



Индикация неудачной передачи данных

Если передача данных была выполнена успешно, на дисплее отображается активный режим работы или открывается стартовое окно – продолжайте работу или выполнение настроек.

Если передача данных была неудачной, на дисплее отобразится мигающая перечеркнутая антенна. Меры при неудачной попытке передачи данных отражены в неисправностях.

Если настройка не выполняется или устройство не используется, индикация гаснет по истечении 10 секунд, т.е., брелок переходит в режим покоя.

### 20.4.3.3.3. Замена батарейки брелка в пульте дистанционного управления



Рис.20.20 Замена батареек в пультах дистанционного управления

EasyStart Remote plus: Степень заряженности элемента питания отображается в стартовом окне пункта меню НАСТРОЙКИ. При низком уровне необходимо заменить элемент питания новым, типа CR 2430.

EasyStart Remote: Светодиодный индикатор горит красным светом, что указывает на низкий заряд элемента питания. Необходимо заменить его новым, типа CR 2032.

Для замены элемента питания необходимо:

- открыть батарейный отсек;
- извлечь разряженный элемент питания, соблюдая полярность установить новый;
- элемент питания установлен правильно, если виден символ «плюс» и маркировка;
- установить на место крышку и сдвинуть ее назад до фиксации; активировать пульт дистанционного управления.

### 20.4.4. Дилеры и сервисные центры

Генеральное представительство в России и импортер:  
Акционерное общество «Эберспехер Климатические Системы РУС». Тел./факс: +7 (495) 212-05-90.  
[www.eberspaecher.ru](http://www.eberspaecher.ru), [info-ru@eberspaecher.com](mailto:info-ru@eberspaecher.com).

Полный список дилеров и сервисных центров «Эберспехер» в России размещен на сайте [www.eberspaecher.ru](http://www.eberspaecher.ru).

## 20.5. Система жидкостного подогрева топливной магистрали

Система жидкостного подогрева топливной магистрали (в дальнейшем система) ВТС с дизельным двигателем предназначена для подогрева топливной магистрали на всех её участках от топливного бака до двигателя до пуска двигателя и во время эксплуатации ВТС при низких температурах. Во время эксплуатации ВТС в зимнее время года подогрев дизельного топлива обеспечивает снижение его вязкости (повышение текучести), предотвращает парафинизацию в ответственных узлах топливной магистрали, восстанавливает и улучшает фильтруемость. Система позволяет уверенно производить пуск двигателя и обеспечивает стабильность его работы в зимних условиях.

Общая схема системы изображена на рис. 20.21.

Обогрев топливной магистрали осуществляется использованием тепла охлаждающей жидкости.

Нагрев жидкости обеспечивается с помощью предпускового подогревателя 18.

Жидкость циркулирует по трубопроводам системы, которые совместно с топливными трубопроводами изолированы от внешней среды.

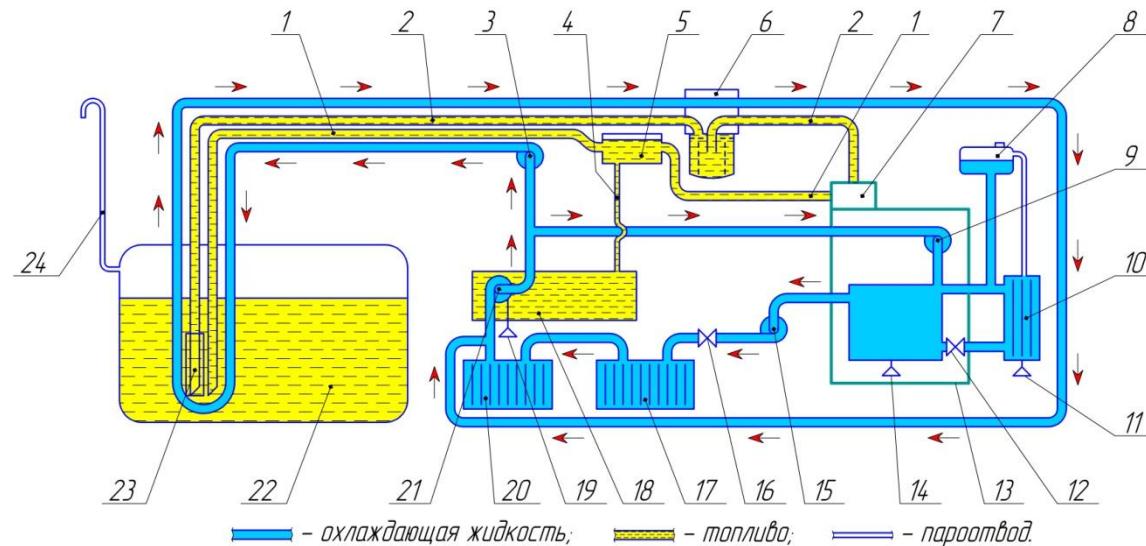
Циркуляция охлаждающей жидкости обеспечивается дополнительным насосом 3.

Включение дополнительного насоса 3 может быть выполнено:

а) в автоматическом режиме по команде датчика температуры, установленного в корпусе топливного фильтра 6, при температуре окружающего воздуха ниже минус 5 °C. При выключенном подогревателе для включения насоса 3 необходимым условием является перевод в положение I ключа выключателя приборов и стартера. В случае работы совместно с предпусковым подогревателем, включение насоса 3 выполняется автоматически после прогрева предпусковым подогревателем охлаждающей жидкости до температуры в 30 °C.

б) Принудительно, с помощью «кнопки включения подогрева топливной системы» на панели приборов в случае выхода из строя датчика температуры топливного фильтра (см. раздел «Органы управления и контрольно-измерительные приборы»).

На комбинации приборов в момент включения насоса включается индикация. При выключенном замке зажигания индикация включения системы отсутствует. При достижении температуры выше минус 5 °C система отключается. Далее система будет функционировать в автоматическом режиме в течение всего времени работы подогревателя. Вмешательства водителя в работу системы, как правило не требуется.



Стрелками показано направление течения охлаждающей жидкости  
Рис. 20.21 Схема работы системы жидкостного подогрева топливной магистрали

- 1 – Топливные магистрали слива топлива; 2 – Топливные магистрали подачи топлива к ТНВД;
- 3 – Дополнительный насос предпускового подогревателя; 4 – Топливная магистраль подачи топлива к предпусковому подогревателю;
- 5 – Топливный бачок предпускового подогревателя; 6 – Корпус топливного фильтра;
- 7 – ТНВД двигателя; 8 – Расширительный бачок системы охлаждения двигателя; 9 – Насос системы охлаждения двигателя; 10 – Радиатор системы охлаждения двигателя;
- 11 – Сливной штуцер радиатора; 12 – Термостат системы охлаждения двигателя; 13 – Двигатель;
- 14 – Сливная пробка рубашки картера системы охлаждения двигателя; 15 – Насос системы отопления; 16 – Кран основного (переднего) отопителя; 17 – Радиатор основного (переднего) отопителя; 18 – Предпусковой подогреватель; 19 – Винт для прокачки (удаления воздуха из теплообменника предпускового подогревателя); 20 – Радиатор дополнительного (заднего) отопителя; 21 – Насос предпускового подогревателя; 22 – Топливный бак; 23 – Топливозаборник; 24 – Сапун (трубка) топливного бака.

## 20.6. Система кондиционирования воздуха

ВТС может быть оборудовано системой кондиционирования, охлаждающей воздух в салоне в режиме рециркуляции.

Холодильный контур заправляется хладагентом R-134a.

Система кондиционирования и воздушный автономный отопитель не входят в базовую комплектацию ВТС, необходимость их установки указывается при заказе ВТС.

Блок кондиционера (рис. далее) размещён между передними сидениями ВТС.

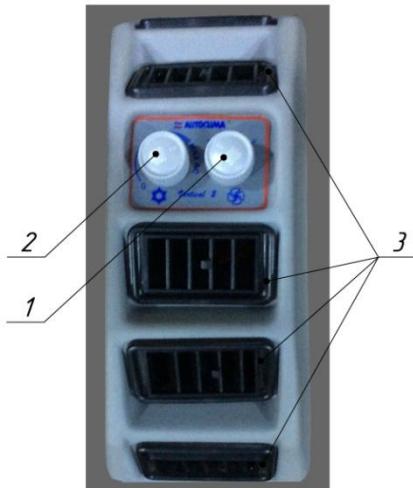


Рис.20.22

- 1 – регулятор выбора уровня скорости вентилятора;
- 2 – регулятор включения кондиционера и управления режимом охлаждения воздуха;
- 3 – дефлекторы, регулирующие направление потока воздуха.

## 20.7. Дополнительная АКБ.

На ВТС опционально может быть установлена дополнительная аккумуляторная батарея с устройством развязки от основной АКБ. Автономный режим работы второй АКБ позволяет использовать ее для питания дополнительных устройств, таких как авто-магнитола, инвертор, осветительные приборы, автономный отопитель, телевизор и подобного оборудования салона. Это исключает разрядку основной АКБ, необходимой для надежного старта двигателя.

Подключение и отключение дополнительной АКБ к основной сети ВТС происходит автоматически, при достижении и удержании на основной батарее в течение 6с напряжения  $\geq 13,2$  В и  $\leq 12,8$  В соответственно.

Принудительное подключение дополнительной АКБ к основной сети ВТС осуществляется удерживанием кнопки на центральной панели.

## 20.8. Запасное колесо

В качестве дополнительного оборудования ВТС 39294 и ВЕГА могут комплектоваться запасным колесом.

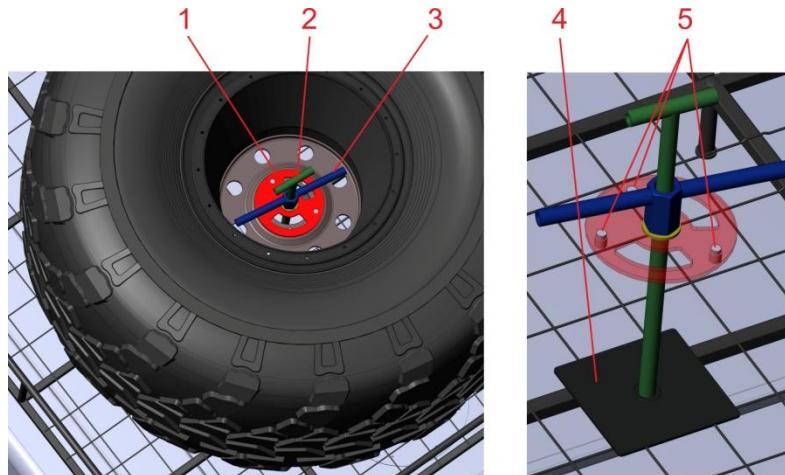


Рис. 20.23

Колесо устанавливается на багажник лицевой частью вниз и фиксируется пластиною 1, через которую прижимается закручиванием воротка 3.

Для снятия запасного колеса необходимо ослабить вороток 3, затем выкрутить вороток 2 из пластины-держателя 4.

Для того, чтобы закрепить колесо на багажнике, нужно установить на колесо прижимную пластину 1, совместив оси 5 пластины с крепёжными отверстиями в диске. Затем закрутить до упора в держатель 4 вороток 2, а после затянуть вороток 3.

Подобным способом возможна установка на багажник колёсного диска без шины.

## 20.9. Прочее дополнительное оборудование

Кроме вышеописанного оборудования ВТС может снаряжаться другим дополнительным оборудованием, например:



Рис.20.24 Водомётный двигатель



Рис.20.26 Полииспаст (блок усиления для лебедки до 8 т.)



Рис.20.25 Лебёдочный якорь



Рис.20.27 Двойные стеклопакеты



Рис.20.28 Окно боковое раздвижное



Рис.20.30 Счётчик моточасов



Рис.20.29 Турботаймер (для дизельных ДВС)



Рис.20.31 Приспособление для установки лодочного мотора

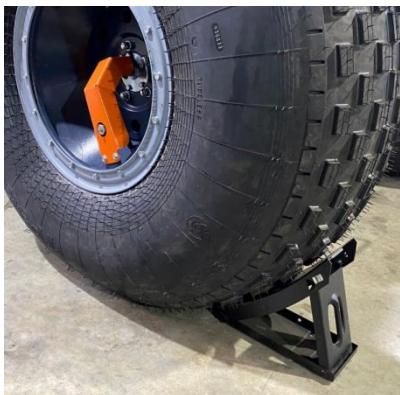


Рис.20.32 Упор противооткатный



Рис.20.33 Багажник металлический на крышу



Рис. 20.34 Кронштейны крепления канистр



Рис. 20.35 Стол съёмный



Рис. 20.36 Раскладные пассажирские сиденья



Рис. 20.37 Ремни безопасности пассажирских сидений



Рис. 20.38 Искрогаситель



Рис. 20.39 Наклейки с логотипом компании

## 20.10. Масса дополнительного оборудования

**Внимание!** Наличие дополнительного оборудования на величину массы ВТС снижает его грузоподъёмность.  
Учитывайте массу дополнительного оборудования при эксплуатации ВТС.

Таблица 20.14

Дополнительное оборудование	Масса опции, кг	✓
Лебедка	46	
Переставная лебедка (ВТС ВЕГА)	50	
Лебедочный якорь	7,4	
Блок усиления для лебедки до 8 т. (полиспаст)	3,2	
Упор противооткатный с кронштейном (2 шт.)	4,2×2	
Система регулирования давления воздуха в шинах	20	
Предпусковой подогреватель двигателя	10	
Система жидкостного подогрева топливной магистрали	5	
Воздушный автономный отопитель	15	
Система кондиционирования	22	
Дополнительный эвакуационный люк в крыше	11,4	

Дополнительное оборудование	Масса опции, кг	✓
Бортовые емкости для перевозки негорючей жидкости (без учета жидкости) (ВТС ВЕГА, ВЕГА Пикап)	45	
Кронштейны для крепления канистр и канистры (без учета жидкости) (ВТС ВЕГА, 39294)	22	
Стеклопакеты		
Полное остекление (кроме лобового) (ВТС 39294, ВЕГА)	24,5	
Полное остекление (кроме лобового) (ВТС 39295, ВЕГА Пикап)	10,5	
Пассажирский салон (5 окон) (ВТС 39294, ВЕГА)	17,5	
Передние боковые двери	7	
Окно пассажирского салона (1 окно)	3,5	
Багажник на крыше с лестницей (для перевозки груза весом не более 100 кг или одного запасного колеса)	28	

Продолжение таблицы 20.14

<b>Дополнительное оборудование</b>	<b>Масса опции, кг</b>	<b>√</b>
Приспособление для установки лодочного мотора	7	
Водометный движитель	60	
Искрогаситель системы отработавших газов ИСГ-55	0,7	
Автомагнитола, динамики, радиоантенна	3	
Стол съемный	12	
Раскладные пассажирские сиденья (ВТС ВЕГА)	18	
Раскладные пассажирские сиденья (ВТС 39294)	20	
Раскладные пассажирские сиденья (ВТС ВЕГА Пикап)	6	
Поясные ремни безопасности пассажирских сидений (ВТС 39294, ВЕГА)	7	
<b>Коврики</b>	для водителя и пассажира	1,2
	для пассажирского салона (ВТС 39294, ВЕГА)	2,9
Прицепное оборудование	12,5	

<b>Дополнительное оборудование</b>	<b>Масса опции, кг</b>	<b>√</b>
Шина Вл-3БК 1280x530-533	70	
Шина ТРЭКОЛ 1300x600-533	40	
Шина ТРЭКОЛ 1350x700-533	51	
Диск колесный	21	
Диск колесный для системы "Централизованная подкачка колес"	22	
Дополнительная аккумуляторная батарея (ВТС ВЕГА)	20	
Светодиодная балка	6	
Тент с каркасом для грузовой платформы (ВТС ВЕГА Пикап, 39295)	27	

<b>Суммарная масса установленного дополнительного оборудования</b>	
--	--

Издание 8

Москва 2022 г.

## **ООО НПФ «ТРЭКОЛ»**

140015, Московская область,  
г. Люберцы, ул. Инициативная, д.37/1  
+7(495)745-93-64,  
8(800)777-42-46  
[www.trecol.ru](http://www.trecol.ru)

### **Директор по качеству**

Варенцов Игорь Сергеевич  
+7-910-000-33-01  
**Менеджер по логистике**  
Гусев Сергей Михайлович  
+7-915-382-81-78

### **Начальник отдела запчастей**

Конаныхин Кирилл Евгеньевич  
+7-915-380-79-67  
**Менеджер по продаже запчастей**  
Оленин Александр Геннадьевич  
+7-915-379-52-18

**Менеджер по продаже запчастей**  
Панфилов Тимур Юрьевич  
+7-919-109-03-56

## **Наши дилеры:**

**ООО ТД «Профессионал»**  
[www.tehnika-rmterex.ru](http://www.tehnika-rmterex.ru)

Основной офис:  
г. Иваново

Филиалы:  
г. Ярославль  
г. Мурманск  
г. Архангельск  
г. Петрозаводск  
г. Вологда  
г. Сыктывкар  
г. Киров

**ООО ТД «Ставропольхимстрой»**  
[www.tdshs.ru](http://www.tdshs.ru)

г. Тольятти

**ООО «СКАРН»**  
[www.skarn.ru](http://www.skarn.ru)

г. Санкт-Петербург

**ООО Производственно-коммерческая фирма «АтлантАвто»**  
[www.atlantauto.ru](http://www.atlantauto.ru)

г. Тюмень

**ООО «Карьерные машины»**  
[www.trekol-machinery.ru](http://www.trekol-machinery.ru)

Основной офис:  
г. Красноярск

Филиалы:  
г. Красноярск  
г. Иркутск  
г. Магадан  
г. Улан-Удэ,  
г. Якутск,  
г. Кемерово,  
г. Грозный

**ООО «Финансово-промышленная компания»**  
[www.fpktech.ru](http://www.fpktech.ru)

Основной офис:  
г. Челябинск

Филиалы:  
г. Петропавловск-Камчатский  
г. Южно-Сахалинск